Hyvää onnea ja menestystä Toronton suurjuhlalle!

VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 86 — Vol. LI vuosikerta — Sudbury, Ont. — Tiistai, heinäk. 25 p. — Tuesday, July 25, 1967

JUHLAVUODEN KOLME SYMBOOLIA

1867 | 1967 — 1917—1967 — Itsenäinen SUOMI

Canadan 100-vuotispäivän, Vapauden kultavuoden ja Suomen itsenäistymisen 50-vuotispäivän kunniaksi

"Eläköön vapaa Quebec" - de Gaulle

Ranskalaiscanadalaiset tervehtivät innokkaasti vierailijaa; Ottawassa huolestuneisuutta hänen puheittensa sanomasta

Montreal. — Canadassa valtiovierailulla oleva Ranskan presidentti Charles de Gaulle on tänään, tiistaina, "Ranskan päivänä" Expo 67 maailmannäyttelyssä.

Maanantaina hän suoritti noin 180 mailia pitkän automatkan Quebecista Montrealiin millä välimatkalla kymmenettuhannet ranskalaiscanadalaiset tervehtivät häntä erittäin innokkaasti.

Trois-Rivierissä pitämänsä puheen yhteydessä de Gaulle sanoi maanantaina, että Ranska tukee Quebecin pyrkimystä päästä isännäksi omaan taloonsa. Hän sanoi, että nyt tapahtuva vallankumous on rauhallinen, ja että se hyödyttää sekä Quebecia että Canadaa.

Montrealin kaupungintalon edustalle kokoontunut tuhatlukuinen kansanjoukko antoi myrskyisiä suosionosoituksia presidentti de Gaullelle, joka lopetti puheensa sanomalla "Eläköön vapaa Quebec" — "vive Quebec libre".

Ranskan prensidentti CHARLES DE GAULLE

Quebec. — Ranskan presidentti Charles de Gaulle sanoi täällä sunnuntai-iltaisessa puheessaan "tekevänsä sydämensä pohjasta" kunniaa Quebecin "tahdolle ottaa tulevaisuuden omiin käsiinsä."

Yhdessä Quebecin pääministeri Daniel Johnsonin kanssa presidentti de Gaulle kulki voitokkaana suurten ranskalais-canadalais-joukkojen läpi, jotka innostuneina esittivät hänelle tervehdyksiään.

Vaikka presidentti de Gaullea oli sunnuntaiaamuna vastaanottamassa vain tuhatkunta henkilöä hänen saavuttuaan ranskalaisella risteilijällä Colbertilla satamaan, korkea-arvoista vierailijaa tuli päivällä tervehtimään jatkuvasti suurenevat joukot.

Presidentti de Gaulle lähti maanantaina Montrealia kohti missä hän osallistuu Ranskan päivän viettoon Expo 67 maailmannäyttelyssä. Sieltä hän matkustaa keskiviikkona Ottawaan missä presidentti keskustelee pääministeri Lester Pearsonin kanssa.

Tämän 76-vuotiaan presidentin puhe, minkä hän piti sunnuntai-iltana Quebecin tarjoamassa valtion illallistilaisuudessa, vaikuttaa hänen voimakkaammalta lausunnoltaan Canadan tilanteesta.

Puheen yhteydessä oli myös selvä viittaus Yhdysvaltoihin. Hän sanoi, että ranskalais- ja englantilaiscanadalaisten tulisi muuttaa keinojaan "suojatakseen substanssiaan (perusolemustaan) ja itsenäisyyttään.. "

Hän puhui ranskankielisen väestön säilymisestä eristettynä isänmaastaan ja sanoi sitä esimerkiksi siitä "mitä heidän elinvoimaisuutensa voi saada aikaan".

Pitkän aikaa oli "passiivista vastarintaa" kaikkea sellaista kohtaan mikä vahingoittaisi ranskalais-canadalaista kokonaisuutta, mutta päättäväisyys olemassaolon säilyttämiseksi on nyt "saanut aktiivista voimaa" hän sanoi ja jatkoi:

"Ranskalais-canadalaiset kieltäytyvät" antautumasta tämän enempää vieraan vaikutusvallan alaisuuteen" ja ovat päättäväisiä siitä, että he perustavat omat "eliitti- (Yliopisto-) laboratorionsa" sanoi presidentti de Gaulle.

Mitä olemme todistamassa, on kansallinen edistys sen halutessa koko tulevaisuuden omiin käsiinsä." Se ei ole hämmästyttävä katsantokanta kun huomioidaan "nykyajan henki".

Ranska tervehtii tätä kehityssuuntaa kaikesta sydämestään, sillä samalla kun Quebec kohoaa näkyviin ja seisoo ylhäällä, siteitä lujitetaan ja lisätään ranskalaisen Canadan ja Ranskan välillä.

Presidentti puhui Quebecin ja Ranskan kulttuuri- ja opetusasioita koskevasta sopimuksesta sanoen sitä "hyvin rohkaisevaksi", "merkitseväksi" ja "merkitykselliseksi" kehitysvaiheeksi.

Lueteltuaan seikkoja, jotka eivät voi muuta kuin koitua ihmiskunnan hyödyksi, presidentti de Gaulle viittasi arvostelevassa mielessä Yhdysvaltoihin.

Aikaisemmin sunnuntaina pitämänsä puheen yhteydessä presidentti de Gaulle esitti useita kertoja tunnuksen "vive le Canada francais" ja "vive la Nouvelle France."

Väkijoukko huuteli nuotissa hänelle "Me haluamme de Gaullen".

Canadan ulkoasiain ministeri Paul Martin oli yksi niistä kolmestasadasta kunniavieraasta, jotka osallistuivat sunnuntaina presidentti de Gaullen kunniaksi järjestettyyn valtion illallistilaisuuteen.

Martinille annettiin paikka pääpöydässä maakunnallisten protokollakysymysten aiheuttamasta kiistasta huolimatta. Aikaisemmin kerrottiin Quebecin maakuntahallituksen virkailijain sanoneen, että ulkoministeri Martinin nimi ei ole pääpöytään kutsuttavien vieraitten nimiluettelossa.

Pääministeri Johnson liittyi tähän kiistaan kutsumalla lauantai-iltana lehdistökonferenssin samaan aikaan jolloin liittohallituksenkin toimesta oli järjestetty lehdistön informaatiotilaisuus.

Canadan pääministeri LESTER B. PEARSON

Ottawa. — Pääministeri Lester B. Pearsonin sanotaan olevan huolissaan presidentti Charles de Gaullen puheista Quebecin itsenäisyydestä. Televisiokommentaattori Norman DuPoisin maanantai-iltana antaman selityksen mukaan Ottawassa harkitaan sitäkin, että peruutetaanko presidentti de Gaullen Ottawan matka keskiviikkona hänen maanantaina Montrealissa pitämänsä puheen johdosta.

Oppositiojohtaja John Diefenbakerin kerrottiin leimanneen "anteeksiantamattomaksi toimenpiteeksi" sen kun vierailulla oleva Ranskan presidentti sekaantuu maan sisäisiin asioihin, kuten hän selitti.

Brandt Romaniaan

Bonn. — Länsi-Saksan ulkoministeri Willy Brandt vierailee Bukarestissa 3—6. elokuuta romanialaisen virkaveljensä Corneliu Manescun kutsumana, ilmoitti Länsi-Saksan hallituksen edustaja keskiviikkona Bonnissa.

Manescu esitti kutsunsa vieraillessaan Bonnissa tammikuussa Länsi-Saksan ja Romanian solmiessa diplomaattisuhteet.

Suuria rotumellakoita Detroitin sydämessa

Paikallisten poliisien lisäksi oli kutsuttu paikalle myös aseistettuja kansalliskaartilaisia

Detroit. — Tuhansia neekereitä osallistui sunnuntaina Detroitissa, Yhdysvaltain viidenneksi suurimmassa kaupungissa rotumellakointiin, jonka yhteydessä heiteltiin palopommeja ja varastettiin tavaroita liikepaikoista. Kuvernööri George Romney sanoi viranomaisten olleen kykenemättömiä mellakoinnin kontrolloimiseksi.

Noin 600 aseistettua kansalliskaartilaista ja 200 osavaltion poliisia liittyi Detroitin kuuteensataan poliisiin kaupungin luoteisosassa riehuneitten mellakoiden kontrolloimiseksi.

Vihamielisiä neekeriryhmiä, joihin osallistui niin vanhempiakin kuin nuorempiakin neekereitä, kokoontui eri puolille kaupunkia.

Lisää kansalliskaartilaisia sijoitettiin lähiympäristöön ja kuvernööri Romney sanoi että heitä, kansalliskaartilaisia, on saatavissa 1,100 miestä lisää.

Detroitin pormestari Jerome P. Cavanagh sanoi tuntia aikaisemmin että "tilanne on kriitillinen, mutta ei kontrolloimaton." Samalla kertaa hän julisti kaupungilla liikkumiskiellon voimaan kello yhdeksästä alkaen illalla.

Ainakin 12 ihmistä loukkaantui ja 80 vangittiin sunnuntaisissa kahakoissa, omaisuusvahinkojen noustessa miljooniin dollareihin.

Palamaan syttyneistä asuin- ja liikerakennuksista nousi sankka savu kaupungin suuren osan ylle. Grand River Avenuesta oli 3 mailin mittainen osa palopommituksen ja rosvouksen kohteena.

Yhdeltä palopaikalta lähtivät palokuntalaiset pois selittäen, että he eivät saa siellä riittävästi turvaa niitä vastaan, jotka heittelevät heitä tiilikivillä, pulloilla jne. Palokuntalaiset jättivät letkunsa kadulle ja poistuivat paikalta.

Myöhemmin palokuntalaiset palasivat palopaikalle aseistetuista neekereistä muodostetun suojajoukon turvissa.

USAlle kaksi kultaa revolveriammunnasta

Winnipeg. — Yhdysvaltalaiset veivät maanantaina alkaneiden viidensien Pan America-kisojen ensimmäisten kilpailujen kaksi kirkkainta, canadalaisten saadessa pistoolin vapaa-ammunnassa pettymystä aiheuttaneita heikkoja tuloksia.

Pistoolin vapaa-ammunnan mieskohtaisen kilpailun voitti Hershel Anderson, Yhdysvalloista. Epävirallisen laskun perusteella hän oli toisella tilalla mexicolaisen Javier Peregrinan jälkeen, jolla oli 545 pisteen tulos. Tarkistetun laskun jälkeen amerikkalainen sai kuitenkin 548 pistettä kuudestasadasta mahdollisesta. Kolmanneksi tuli Edgar Espinosa, Venezuelasta 542 pisteen tuloksella.

Yhdysvaltalaiset voittivat myös tämän lajin vapaa-ammunnan 4-miehisen joukkuekilvan saaden tulokseksi 2,171 pistettä. Kisojen ennätys vuodelta 1963 oli 1,700 pistettä.

Presidentti Johnsonin sotilaita Detroitiin

Poliiseille ja sotilaille annettu ampumismääräys; 19 ihmistä on kuollut ja tuhatkunta loukkaantunut

Detroit. — Presidentti Lyndon Johnson lähetti maanantaina noin 5,000 Yhdysvaltain armeijan laskuvarjosotilasta kaupungin ja osavaltion poliisien tueksi Detroitiin, missä vallitsee avointa kapinaa muistuttava tilanne rotukahakoiden johdosta, missä on kuollut jo 19 henkilöä. Noin tuhat henkilöä on loukkaantunut ja puolitoistatuhatta henkilöä vangittu. Omaisuusvahinkojen sanotaan nousevan yli $150 miljoonan rajan. Laskuvarjosotilaat olivat tiistai-iltana valmiina antamaan apua noin 10,000:lle kansalliskaartilaiselle sekä paikallispoliiseille, jotka ovat tuloksettomasti yrittäneet kahtena peräkkäisenä iltana tyynnyttää kapinoivia tummaihoisia detroitilaisia.

Maanantai-iltaisen tiedon mukaan yksi hengensä menettäneistä paloi kuoliaaksi. Muut on ammuttu. Viranomaisten sanotaan ampuneen kuoliaaksi ainakin 4 ihmistä. Yksi kuolleista on valkoihoinen.

Aikaisemmassa vaiheessa poliiseja ja sotilaita kiellettiin käyttämästä ampuma-aseita ihmisiä vastaan. Maanantai-iltana niille annettiin kuitenkin määräys ampua ryöstöön, tuhopolttoon, ammuntaan ja raiskauksiin osallistuvia.

Presidentti Johnsonin antaman määräyksen perusteella Pentagon toimi nopeasti lähettäen asevoimia lentoteitse Detroitiin.

Pidätetyille henkilöille on määrätty korkeat takausmaksut — $10,000—$25,000 hengelle, ilmeisesti siinä mielessä, että heitä voidaan pitää mahdollisimman kauan pidätettyinä — mielenosoittajien päitten jäähdyttämistarkoituksessa, kuten on selitetty.

Uusia tulipaloja syttyi maanantaina eri puolilla Detroitia. Puoliseen mennessä todettiin ainakin 4 uutta paloa, mistä nousi sankkoja savupilviä kaupungin ylle. Mellakoinnin ja tulipalojen riehuessa suoritettiin myös eri liikkeissä rosvouksia.

Rauhanpalkinnon saanut zulupäällikkö kuollut

Maanpakolaisena omassa maassaan pidetyn Albert Luthulin sanotaan joutuneen junatapaturman uhriksi

Durban. — Zulu-heimopäällikkö Albert Luthuli, joka voitti Nobelin rauhanpalkinnon vuonna 1960, kuoli tapaturmaisesti perjantaina. Hän oli 68-vuoden ikäinen. Erään tavarajunan sanotaan antaneen hänelle kuolettavan iskun Luthulin kävellessä rataa pitkin sillalla Stangerissa, noin 45 mailia Durbanista pohjoiseen. Mr. Luthuli kuoli noin 3.5 tunnin kuluttua sen jälkeen kun tavarajuna iski häneen.

Neekerien kansalaisvapauksien liikkeen johtajana tunnetuksi tullut ja sen vuoksi Nobel palkintonsa saanut mr. Luthuli on viranomaisten selitysten mukaan tullut miltei sokeaksi. Se seikka voi olla tekijänä tässä tapaturmassa.

Rotusyrjinnästään tunnettu Etelä-Afrikan hallitus on pitänyt mr. Luthulia tiukan valvonnan alaisuudessa ja antoi hyvin vastahakoisesti hänelle oikeuden mennä Osloon rauhanpalkintoaan hakemaan v. 1961.

Tämä maltillisesta ohjelmastaan tunnettu neekeriväestön johtaja on ollut hallituksen pannan alaisena vuodesta 1953 lähtien. Ensimmäisenä afrikkalaisena, joka on Nobelin rauhanpalkinnon saanut, mr. Luthuli sanoi Oslossa: "Minä pidän tätä (palkintoa) kunnianosoituksena äiti Afrikalle ja sen kaikille kansoille ihonväriin tai uskontoon katsomatta."

Mr. Luthuli oli määrätty hallituksen toimesta olemaan kotialueellaan Groutvillessa, saaden kuitenkin kulkea Strangeriin-asti.

Amerikkalaisen Congregational-kirkon papin poikana Luthulista tuli aluksi syvästi uskonnollinen henkilö. Hän sai koulukasvatuksensa Adams College-nimisessä lähetystö-instituutissa Durbanissa ja toimi siellä opettajana vuoteen 1936 asti, jolloin hänet valittiin Zulujen Abasemakholmeni-heimon päälliköksi.

Vuonna 1948 hän luennoi Yhdysvalloissa kristillisten lähetystöjen työstä Afrikassa ja palattuaan takaisin kotiin, hän ryhtyi African National Congressin palvelukseen, jonka tunnuksena on ollut "Afrikka afrikkalaisille". Mainittu kongressi on julistettu laittomaksi.

"Kolmekymmentä vuotta elämästäni," on mr. Luthuli sanonut, "on käytetty tuloksettomaan, pitkämieliseen, maltilliseen ja vaatimattomaan, suljettujen ovien kolkuttamiseen."

TSHOMBE MÄÄRÄTTY PALAUTETTAVAKSI

Algiers. — Pian sen jälkeen kun Algerian ylioikeus teki perjantaina päätöksen, että entinen pääministeri Moise Tshombe on lähetettävä takaisin Kongoon missä häntä odottaa aikaisemmin annetun oikeuspäätöksen perusteella kuolemantuomion täytäänpano, Algiersissa levisi huhuja, että Algerian hallitus voi esittää Kongolle joitakin poliittisia vaatimuksia Tshomben palauttamisen ehtona.

Hallitusta lähellä olevat sanomalehdet ovat viikon vaihteessa antaneet edelläkerrotunlaisia vihjauksia. Esimerkiksi Algeriassa vallassaolevan Kansallisen vapausrintaman lehti kirjoitti, että mr. Tshomben on vastattava "rikoksistaan joko Algiersissa, Kinshassa tai jossakin muualla."

Puoliksi virallinen sunnuntai-lehti Algeric Actualities sanoi Tshomben palauttamisesta puhuessaan: "Algeria ei ole koskaan tinkinyt periaatekysymyksistä, mutta sillä on oikeus toivoa vähintä mahdollista vastavuoroisuutta eräältä afrikkalaismaalta."

Tarkkailijat sanovat kuitenkin, ettei heillä ole aavistustakaan siitä, missä määrin, jos lainkaan, esimerkiksi ylläolevat lehtilausunnot heijastavat presidentti Houari Boumediennen mielialoja. Presidentti Boumediennella on lopullinen ratkaisuvalta, joko vahvistaa tai hylätä ylioikeuden päätös asiasta.

Tshombe tuotiin Algiersiin kolmisen viikkoa sitten kun hänet kidnapattiin lentokoneineen Välimeren alueella.

Hänet on tuomittu Kongossa oikeuspaikalta poissa olleena kuolemaan maanpetoksesta. Tshombe on viimeaikoina asunut Espanjassa.

Kongon sotaoikeuden päätös on voimassa vaikka Tshombe ei ollutkaan oikeudessa henkilökohtaisesti vastaamassa syytöksiin, sanoi Kongon presidentti Joseph Mobutu. "Mikäli on puhe meistä, se mies on oikeuskuulustelun jo saanut. Häntä ei ole enää olemassa."

Varhaisempi kuva Toronton Finlandia kuorosta, jonka johtajana oli silloin Ty Lemberg, oikealla. Kuoron nykyinen johtaja on nuorekas Paul Hietala. Kuorolaiset lausuvat ohjelman esittäjät ja juhlavieraat tervetulleiksi Torontoon.

VIIME TIEDOT

Istanbul. — Turkin viranomaiset ovat antaneet määräyksen liputtaa pääkaupungin Paavin viireillä antaakseen siten juhlatunnelmaa kun paavi tulee sinne vierailulle tänään tiistaina. Se on paavin ensimmäinen vierailu Turkissa. Hallitus kiirehti juhlavalmisteluja siitä huolimatta vaikka lauantainen maanjäristys aiheutti suuria vahinkoja länsi- ja keski-Turkin kauppaloille ja kylille.

Montreal. — Mount Royalin pormestari Reginald Dawson sanoi maanantaina pormestarien ja kunnallishallintojen yhdistyksen vuosikokouksessa, että canadalaiskunnat eivät voi enempää kantaa sitä suurta finanssitaakkaa, minkä opetuskustannukset aiheuttavat. Hän esitti tämän mielipiteen mainitun yhdistyksen 30:lle vuosikokoukselle. Tähän 3-päiväiseen kokoukseen on saapunut lähes 600 osanottajaa.

Toronto. — Yhdysvalloissa nyt olevien rotumellakoiden johdosta vähentyi Torontossa pidettävän Poliisien kansainvälisen konferenssin osanottajamäärä noin puolella viimevuotiseen osanottajamäärään verraten. Mainitun kokouksen maanantaisessa istunnossa Newarkista, Detroitista ja Wattsin osasta Los Angelesin kaupungista saapuneet poliisit suosittelivat rankaisutoimenpiteitä mellakoinnin kukistamiseksi. New Jerseyn State Patrolmen's Associationin presidentti John C. Heffernan sanoi, että yhdysvaltalaispoliisien malja on nyt jo täyttymispisteessä. Hän sanoi, että se aika ei ole kaukana, jolloin kaduille sijoitetaan konekivääreitä ja mellakoitsijoita tapetaan kymmenittäin.

Ottawa. — Tänä aamuna tiedoitettiin, että pääministeri Lester B. Pearson on kutsunut liittohallituksen ylimääräisen kokouksen sen johdosta kun Ranskan presidentti Charles de Gaulle antoi Montrealin puheessaan maanantaina julkisen kannatuksensa "vapaa Quebec" ajatukselle. Kokouksen pitäisi alkaman kello 11 ap.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
EDITOR: W. EKLUND MANAGER: E. SUKSI
TELEPHONE: OFFICE AND EDITORIAL 674-4264
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk: $10.00. 6 kk. $5.25 3 kk. 3.00
USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75
Suomeen: 1 vk. 11.50, 6 kk. 6.25

Hyvää purjetuulta juhlaväelle

Pian sen jälkeen kun tämänpäiväinen vaatimaton juhlanumeromme tulee etäisempien lukijoinsa käsiin, tankemmin sanoen kymmenen päivän kuluttua tästä päivästä, alkaa Torontossa SCAUL:n ja CSJ:n yhdestoista yhteinen Liitto-, laulu- ja soittojuhla, mikä kestää miltei yhtämittaisesti perjantai-illasta (elokuun 4:stä päivästä) maanantaiaamuun (elok. 7 p.) asti. Uskomme koko Vapauden lukijakunnan yhtyvän siihen kun toivotamme tämän juhlan järjestäjille ja ohjelman esittäjille sekä suurelle juhlayleisölle hyvää purjetuulta alusta loppuun asti.

Me tiedämme, että tämän juhlan onnistumisen hyväksi on tehty paljon työtä. Voimistelijat ovat eri puolilla laajaa maatamme harjoitelleet yhteisvoimistelu- ja muita esityksiä jotka ovat aina saaneet suurta yleisön suosiota. Urheilijat ovat käyneet harjoituksissa ja kilpailuissa päästäkseen parhaaseen kuntoon liiton mestaruuskilpailuihin — ne pidetään aina suur juhlan yhteydessä. Soittajat, laulajat ja muut ovat tehneet koko vuoden työtä taitonsa ja tekniikkansa kohottamiseksi juhlaväen iloksi. Tähän kun vielä lisätään se suurtyö, mitä torontolaiset ystävämme ovat isäntä- ja emäntäväkenä joutuneet tekemään tämän suurjuhlan onnistumisen hyväksi, silloin on helppo nähdä, että tämän yhdennentoista yhteisen urheilu- ja musiikkijuhlan hyväksi on suoritettu "tuhansia työtunteja". Käytännön kannalta katsoen se tarkoittaa sitä, että järjestäjien ja ohjelman esittäjien toimesta on tehty kaikki mahdollinen työ juhlan onnistumisen hyväksi. Nyt siis riippuu meistä kaikista yhteisesti ja yksilöinä, kuinka hyvän yleisökannatuksen juhla saa ja kuinka hyvin se loppujen lopuksi onnistuu.

Kuten aikaisempina vuosina, Toronton suurjuhlassa on paljon arvokasta ohjelmaa. Tänä vuonna tämä juhla on sitäkin arvokkaampi siksi, kun sitä vietetään Canadan 100-vuotisjuhlinnan merkeissä. Huolehtimalla siitä, että tämä sopusointua ja yhteenkuuluvaisuutta tunnetta kansalaistemme keskuudessa edistävä urheilu- ja musiikkijuhla onnistuu mahdollisimman hyvin myös yleisökannatuksen puolesta, me annamme yhteisen lisäpanoksen Canadan centennial juhlien vietolle. Tosiasia nimittäin on, että mitä voimaperäisemmin vaalimme omia kansallisia kulttuuriperinteitämme, sitä elävämmän ja arvokkaamman panoksen voimme antaa Canadan yhä kehittyvän kansallisen kulttuurin rikastuttamiseksi.

Toivoessamme juhlan järjestäjille ja ohjelman esittäjille sekä suurelle juhlayleisölle kaunista juhlasäätä ja yleensä virkistäviä tuokioita, me puolestamme ilmaisemme uudelleen vakaa käsityksemme, että Toronton suurjuhlaan kannattaa tulla. Siellä on yleensä juhlapaikkoihin verraten paljon hyvää ohjelmistoa ja suhteellisen alhaiset kustannukset. Ja vaikka ohjelmisto onkin tiivis — joidenkin mielestä ehkä liiankin tiivis — niin kaikesta huolimatta siellä on myös riittävästi mahdollisuuksia henkilökohtaisiin seurusteluihin, vanhojen tuttavuuksien verestämiseen ja uusien tuttavuuksien solmimiseen.

Kiittäen sydämellisesti kaikkia tämän juhlanumeron avustajia ja tukijoita me toivotamme uudelleen hyvää purjetuulta niin juhlan järjestäjille kuin juhlayleisöllekin!

"Standarttivastaus" ei riitä

Viimeviikkoisissa uutistiedoissa kerrottiin McGill-yliopiston tiedekuntien 157 jäsentä lähettäneen pääministeri Lester Pearsonille esityksen, että Canada tehostaisi ponnistelujaan sen hyväksi, jotta Yhdysvallat saataisiin luopumaan sodasta Vietnamia vastaan.

Mutta vastauksena tähän kirjeeseen pääministerin kerrottiin lähettäneen vain "standarttitiedoituksen" kirjeen saapumisesta.

Tämä "standarttivastaus" eli pelkkä kiitos kirjeen saapumisesta, ei ilmeisestikään tyydytä sen paremmin mainitun yliopiston tiedekuntien jäseniä kuin muitakaan canadalaisia Canadassa on nimittäin kehittymässä sellainen käsityskanta, että vaitiolemínen nykytilanteessa auttaa Yhdysvaltain hyökkäyspolitiikkaa Vietnamissa ja siinä yhteydessä lisää uuden maailmansodan puhkeamisen vaaraa. Vaikka olisimme kansakuntana niin ihmistuntomme menettäneitä "kovanaamoja" että emme välitä mitään Vietnamin viidakoissa, kylissä ja kaupungeissa kuolevista ja havoittuvista vietnamilaisista ja amerikkalaisista, meidän oma kansallisetumme ja huoli maailman rauhaa uhkaavasta vaarasta, puhuu voimakkaasti Mc-Gillin yliopiston tiedekuntien jäsenten puolesta siitä, että Canadan pitäisi ryhtyä aktiivisesti vaatimaan Yhdysvalloilta Pohjois-Vietnamin pommituksen lopettamista, rauhanneuvottelujen aloittamista ja sotajoukkojensa poisvetämistä, sekä takaisin v. 1954 allekirjoitettuun Geneven sopimukseen palaamista.

Asia on sitäkin vakavampi nyt jolloin on ilmeistä, että Yhdysvaltain hallitus valmistelee sodan uutta eskalatioa Vietnamissa.

Palattuaan Etelä-Vietnamista "tutkimusmatkaltaan", Yhdysvaltain puolustusministeri Robert McNamara sanoi vähän toista viikkoa sitten, että "neuvotellen liittolaistemme kanssa" Etelä-Vietnamiin lähetetään lisää sotilaita. Silloin annettiin ymmärtää, että Yhdysvaltain sikäläisten hyökkäysvoimien komentajalle, kenraali Westmorelandille ei lähetetä aivan niin paljoa lisävoimia, mitä hän haluaa, mutta lähetetään kumminkin. Nyt näyttää kuitenkin siltä, että tarkoitus on lähettää sittenkin enemmän kuin on. Aamulehden yksityiskohtaisen tiedon mukaan sotilaita lisää. Sillä AP:n Washingtonin uutisessa sanottiin viime perjantaina, että yhdysvaltalaisvoimien "uskotaan Etelä-Vietnamissa nousevan 550,000:een miehen heinäkuuhun mennessä 1968". Yhdysvalloilla on nyt siellä noin 465,000 miestä käsittävät voimat ja kenraali Westmoreland on vaatinut, että hänen käyttöönsä lähetettäisiin 100—140 tuhatta miestä lisää.

Ylläolevan perusteella tuntuu siltä, että kenraali Westmoreland saa jälleen tahtonsa läpi — hän saa miltei niin paljon lisää miehiä, mitä on vaatinutkin!

Kaiken lisäksi lähetettiin lauantaina Washingtonista "tykin ruoan" värväystarkoituksessa kenr. Maxwell Taylor ja washingtonilainen lakimies Clark Clifford "liittolaismaihin" nimenomaan siinä mielessä, että nämä "liittolaiset" — Etelä-Korea, Filippiinit, Thaimaa, Australia ja Uusi Seelanti — lähettäisivät myös lisää sotilaita Vietnamiin kenraali Westmorelandin käyttöön.

Kaikki tämä viittaa siihen, että Yhdysvaltain tarkoituksena on eskaloida eli laajentaa hyökkäyssotaansa Vietnamissa, mikä sellaisenaan pahentaa myös kansainvälistä jännitystä ja lisää uuden sodan puhkeamisvaaraa.

Tässä tilanteessa McGill-yliopiston tiedekuntien jäsenet ovat ehdottomasti oikeassa ehdottaessaan, että Canadan tulisi ryhtyä aktiivisesti vaatimaan Yhdysvaltoja lopettamaan Vietnamin sodan. Samalla kertaa on täysin selvää, että pääministeri Pearsonin "standarttivastaus" ei tyydytä yhtään ainoata ajattelevaa canadalaista.

KATETTU KAUPUNKI PAALUJEN PÄÄLLÄ

Neuvostoliiton Siperianpuoleiseen peräpohjolaan Jakutiaan rakennetaan 20 tuhannen asukkaan kaupunki, jossa ei ole aukiota eikä katuja. Se rakennetaan läheltä napapiiriä hiljattain löydetyn Udashnajan timanttikaivoksen läheisyyteen.

Rakennussuunnitelman poikkeuksellisuuden sanelee seudun tavattoman karu ilmasto: 8 kuukautta kestävän talven aikana lämpömittari saattaa näyttää 60 pakkasastetta, kylmimpänä vuodenaikana päivän pituus on enintään 4 tuntia ja joulukuussa on muutaman päivän kestävä kaamosaika. Lämmityskausi kestää 300 vuorokautta. Maa on ikuisesti roudassa.

Tältä kaukana asutuilta seuduilta sijaitsevalta karulta alueelta geologit ovat löytäneet useita timanttikenttiä. Sinne eri puolilta Neuvostoliittoa työhön saapuville ihmisille tullaan rakentamaan kaupunkeja autiolle paikalle. Niissä on luotava samantapaiset asumisolosuhteet kuin Moskovan, Leningradin, Kievin ja Riian uusilla asuma-alueilla.

Millainen tuo napapiirin moderni kaupunki sitten tulee olemaan?

Kaikki talot, jotka yleensä rakennetaan 9-kerroksisia, yhdistetään keskenään levein käytävin.

Ne johtavat kaupungin pääkeskukseen ja laitakaupungeilla oleviin sivukeskuksiin. Noissa keskuksissa sijaitsevat keskenään lämpimin, suljetuin jalankulkukäytävin toisiinsa yhdistetyt julkiset rakennukset. Näin kaupungin asukkaiden ei vieraisille, kauppaan, elokuviin tai teatteriin lähtiessään tarvitse mennä "kadulle", ja he voivat kulkea lämpimiä valoisia käytäviä pitkin ohi valaistujen näyteikkunoiden, kodikkaiden levähdyspaikkojen ja talvipuutarhojen.

Kaupungin talot rakennetaan teräsbetonipaaluille 60—100 cm korkeudelle maasta, joten tuuli voi vapaasti riehua talojen alla. Ikuiseen routamaahan ei taloja voisikaan rakentaa, koska maa silloin alkaisi sulaa ja rakennuksen perustus horjua. Asuintaloista kaikki apulat — kylpyhuoneet, keittiöt ja varastohuojat — sijoitetaan rakennuksen keskiosaan. Ikkunoita on vain asuttavissa huoneissa. Tällainen rakenne antaa mahdollisuuden supistaa kylmien ulkoseinien pinta-alaa. Talojen kaikki vesi- ja viemärijohdot, sähkö- ym. johdot joudutaan sijoittamaan ensimmäisen kerroksen lämmitettäviin kanaviin.

Kaupungeissa tulee asumaan paljon nuorisoa ja heitä varten rakennetaan hotellityyppisiä pieniä 1—2 huoneen asuntoja keittokomeroineen. Lapsiperheelle tulevat useampihuoneiset asunnot. Talojen ensimmäiseen kerrokseen varataan vaatteiden kuivaushuoneet, polkupyörien lastenvaunujen sekä kausivaatteiden säilytystilat. Udatshnajan kaupunki tulee olemaan täysin sähköistetty: sähkö on ainoa voimanlähde, sitä käytetään lämmitykseen, valaistukseen ja keittämiseen.

Kaupungissa, jossa on paljon nuorisoa ja jonka aikuisista asukkaista suurin osa käy ansiotyössä, on lastenlaitoksilla suuri merkitys. Kokeilumielessä siellä lastentarhojen yhteyteen liitetään koulujen alaluokat. Nämä koulut yhdistetään käytävin suoraan koteihin. Koulut ovat kaksikerroksisia Yläkertaan tulee lasikattoinen etelään viettävä talvipuutarha. Rakennuksen keskiosaan tulevat keittiö ja ruokailuhuoneet, joissa sekä leikki-ikäiset että alaluokkalaiset ruokailevat.

Ylempien luokkien oppilaiden koulut ovat 3-kerroksisia. Kaikki kouluhuoneet sijoitetaan yhteen lasikattoisen ja nurmipeitteisen talvipihan ympärille.

Kaupunkia esittävässä pienoismallissa liittyvät keskustan julkisten rakennusten ryhmään kahdelta suunnalta käytäväkadut. Määrättyjen välimatkojen päässä käytäviin liittyvät shakkilautajärjestyksessä pitkät 9-kerroksiset asuintalot, joiden väliin sijoitetaan alkeiskoulut. Pitkien käytävien päissä on kaksi sivukeskusta, kumpikin 9.000 asukkaan yleisönpalvelua varten. Muut 2,000 asukasta tulevat käyttämään pääasiassa pääkeskusten julkisiin rakennuksiin sijoitettavia palvelulaitoksia.

Sivukeskusten 2-kerroksisissa taloissa ovat kauppaliikkeet, pesulat, erilaiset korjaamot, parturit ja kampaamot, ruokalat, kerhosalit jne.

Kaupungin keskustassa ovat kaupunginneuvoston huonetilat, näyttelysalit, tavaratalo, muita myymälöitä, ravintoloita, kahvila, hotelli, pääpostitoimisto, kerhotalo, jonka juhlasali on 800-paikkainen, elokuvateatteri, virastoja jne. sekä kaksi keskikoulua. Sairaalakompleksi rakennetaan erilleen pienen matkan päähän keskustasta.

Tällä tavoin kaikki asuintalot ja julkiset rakennukset sairaalaa lukuunottamatta muodostavat yhtenäisen kompleksin.

Kaupungin rakennusten tulevasta konstruktiosta on esitetty kaksi vaihtoehtoa. Toisen mukaan rakennukset koottaisiin silikaattibetonielementeistä käyttämällä niiden valmistuksessa paikallista rakennusainetta: kalkkia ja hiekkaa. Se vaatisi aluksi silikaattibetonielementtejä valmistavan tehtaan rakentamisen. Toisen vaihtoehdon mukaan rakennusten runkoelementit tehtäisiin teräksestä ja seinät hyvällä lämpöeristeellä täytetystä alumiinista. Rakennusten kevyiden elementtien valmistus ehdotetaan suoritettavaksi Irkutskin tehtaissa, joista ne lentokoneilla kuljetettaisiin paikan päälle koottaviksi.

Seikkaperäiset talouslaskelmat tulevat osoittamaan, mikä vaihtoehto osoittautuu edullisemmaksi.

Tämän luonnoksen laatineen Moskovan keskussuunnitteluinstituutin arkkitehtien ja insinöörien työryhmä on jo matkustanut Mirnyihin Jakutiaan ratkaistaakseen siellä paikan päällä periaatteelliset kysymykset. — Arkkitehti V. Grossman. (APN).

PAUL HIETALA, tämänvuotisen suurjuhlan "isäntäväen", Finlandia-kuoron johtaja, Torontosta.

Sekakuoro Sävelen johtaja, **RAUHA MÄKI,** Sudburysta, Ont.

Kaiku-kuoron johtaja **VELI KENTALA,** Port Arthurista, Ont.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Olavi Hirvelä, Sudbury, Ont., täyttää tänään, heinäkuun 25 pnä 60 vuotta.

Nestor Tuomi, Stoney Creek, täyttää perjantaina, heinäkuun 28 pnä 73 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Kiinan ja Japanin kommunistien välit katkenneet

Tokio. — Japanin kommunistinen puolue kehotti viime viikolla Pekingissä olevia edustajiansa palaamaan heti kotimaahan, ilmoitti mainen puolueen edustaja. Huomioitsijoiden mukaan tämä merkitsee puolueen täydellistä välirikkoa Kiinan kanssa.

Japanin kommunistinen puolue on jo kauan käynyt avointa sanasotaa Kiinan kanssa, joka on leimannut sen revisionistiseksi.

Puolueen edustaja sanoi lehtikonferenssissa, että edustajien kotiin kutsumisesta päätettiin, koska Kiina on "vainonnut heitä aiheettomasti". Edustaja sanoi, että päätös on yksinomaan Kiinan syytä.

Kriisi Jordaniassa

Beirut. — Jordaniassa on tätä nykyä erittäin vaikea sisäinen kriisi, kerrottiin hyvin perillä olevista lähteistä Beirutista.

Kuningas Husseinin on omistauduttava puolustusvoimien täydellisten uudelleen järjestelyjen lisäksi myös maan yhä heikomman talouden hoitoon.

Juuri tämä kriisi pakotti hänet harkitsemaan kansallista kokoomushallitusta nykyisen, pääministeri Saad Jouman johtaman hallituksen tilalle, kertoivat huomioitsijat.

Kuningas on jo ryhtynyt armeijan uudelleen järjestelyihin. On perustettu kaksi uutta divisioonaa, ja kenraalit Machehour Hadita al Jazi ja Aftel Majali on määrätty niiden komentajiksi. Jatkuvasti kohoavat elinkustannukset ovat kuitenkin pahin ongelma, jonka kanssa hallitus joutuu kamppailemaan. Vaikeudet ovat lisääntyneet sen jälkeen, kun 200,000 pakolaista on saapunut maahan Israelin miehittämiltä alueilta Jordanian länsipuolelta. Työttömyys lisääntyy myös jatkuvasti.

DMITRI GUDKOV:

EI OLEKAAN PAPERITIIKERI

Radioaktiivinen pilvi, jonka kiinalaisten vetypommin räjäytys aiheutti, levittää hitaasti tuhoisaa saastetta Japanin, Korean ja myös Kiinan omille alueille. Tiedemiehet ovat alkaneet mittailla ilman saastumisastetta...

Samanaikaisesti Pekingissä pohditaan kokonaan toista asiaa, nimittäin sitä, moniko Afrikan ja Aasian maa tulee olemaan haltioissaan "Maon aatteiden uudesta triumfista". Kukaan ei enää Pekingissä muistele vanhaa iskulausetta: "Vetypommi on pelkkä paperitiikeri", vetypommi on nyt muuttunut Pekingin poliitikkojen huulilla "mahtavaksi keinoksi", "valtavaksi nyrkiksi" jne.

Kysymys on enää vain siitä, ketä vastaan tuo nyrkki suunnataan. Kovin harvat enää uskovat, että Peking tarvitsisi vetypommikoetta saadakseen "imperialismin aisoihin", kuten kiinalaiset lehdet väittävät. Olisi paljon loogisempaa olettaa, että tuo vetypommikoe oli välttämätön Mao Tse-tungin ja hänen kannattajiensa aseman lujittamiseksi kotimaassa. Vetypommia mainostetaankin nyt "kaikkein kirkkaimpana, kaikkein punaisimpana Maon aatteiden hedelmänä".

Peking tarvitsi kipeimmin vetypommia palauttaakseen Aasian ja Afrikan kansojen silmissä maineensa, joka kulttuurivallankumouksen tuoksinassa oli pahasti kolhiintunut.

Siitä, miten Peking onnistui tässä, kirjoittaa mm. kenialainen East African Standard-lehti: "Erityistä levottomuuden aihetta herättää se seikka, että räjäytys tapahtui ajankohtana, jolloin Kiina sisäisten levottomuuksien pyörteissä saarnaa väkivaltaa niin ulkomaita kuin kotimaisiakin vastustajia kohtaan". Nepalilainen Rising Nepal-lehti korostaa, että tämä räjäytys oli yllättävä, koska se lisäsi jännitystä maailmassa.

Mutta kenties kaikkein sattuvimmin määritteli Kiinan räjäytyksen tarkoituksen eräs Dakarissa ilmestyvä aikakauslehti: "Kiinan vetypommi on suunnattu puolueettomuusleirin maita vastaan. Se pyrkii muuttamaan Afrikan ja mikäli mahdollista koko puolueettoman leirin Kiinan satelliitiksi".

Eikä todellakaan voi selittää muuksi kuin kiihkokansalliseksi kopeudeksi ja suurkaanien röyhkeydeksi sitä Burmaa vastaan kohdistuvaa kampanjaa, jonka Kiina aloitti kohta muutaman vetopommikokeen suoritettuaan. Mitään muuta ei voi sanoa Pekingistä kuuluvien avoimien kehotusten vuoksi kukistaa "asevoimin" Burman hallitus!

Nähtävästi Peking haluaa Burman esimerkillä osoittaa kaikille Aasian ja Afrikan maille, ettei se aio enää kuunnella puolueettomien maiden "tuutulauluja".

Puheita taistelusta imperialismia vastaan Peking tarvitsee siis edelleenkin vain naamioksi muille tavoitteilleen.

Pääministeri Lester B. Pearson keskusteli Pariisissa vieraillessan ystävällisemmässä ilmapiirissä kuin nyt Ranskan presidentti Charles de Gaullen kanssa vähää ennen kuin Ranska tunnusti Kiinan kansantasavallan.

Espanjalaiset naiset vetosivat hallitukseen

Madrid. — Yli 1,500 madridilaista naista on esittänyt Espanjan hallitukselle vetoomuksen sukupuolten välisen tasa-arvoisuuden puolesta.

Varapresidentti kenraali Agustin Munoz Grandesille lähettämässään kirjeessä he vaativat samapalkkaisuutta, samaa laillista asemaa miehille ja vaimoille ja järjestelyä, joilla naimisissa olevat naiset saisivat vaivattomasti neuvontaa syntyvyyden säännöstelyssä.

Työnantajien on Espanjan lain mukaan maksettava samaa palkkaa miehelle ja naiselle. Vetoomuksen esittäjät sanovat kuitenkin, ettei näin tapahdu käytännössä ja että naiselta on evätty mahdollisuus yletä työpaikallaan.

PÄIVÄN PAKINA

TORONTOSSA TAAS TAVATAAN

Torontolaiset ystävämme, jotka ovat kantaneet raskaimman taakan yhdennentoista yhteisen urheilu- ja musiikkijuhlan järjestämiseksi, saavat pian paljon "vieraspaikkakuntalaisia" vieraita aina Vancouverista ja Yhdysvalloistakin asti.

Siellä on meillä kaikilla tilaisuus ohjelmatilaisuuksien lomassa paiskata kättä vanhojen tuttavien kanssa, tehdä uusia tuttavuuksia ja rupatella mitä mieleen sattuu tulemaan.

CSJ:n ja SCAUL:n yhteisistä suurjuhlista onkin vuosi vuodelta tullut ohjelmistonsa puolesta entistä ehommat ja antoisammat kansanjuhlat, mitkä vetävät magneetin lailla puoleensa kaikkia niitä, jotka haluavat edistää varsinkin nuorisoa kehittävää urheilua ja voimistelua sekä kuoro-, orkesteri-, näyttämö- ja muuta seuratoimintaa.

Kuten ennenkin, tätä yhdettätoista yhteistä suurjuhlaa vietetään yhteisymmärryksen ja yhteistoiminnan kehittämisen merkeissä.

Näiden juhlien järjestäjien, ohjelman esittäjien ja juhlijain käsityksenä on, että "laihakin sovinto on lihavaa riitaa parempi", että meidän keskuudessamme on liian kauan ja monesti keinotekoisesti ylläpidetty "Junulan ja Tanulan" raja-aitoja, ja että ryhmäkiihkoilun ja -torailun asemesta olisi pyrittävä yhteistoimintaan sellaisten tavoitteiden edistämiseksi, mistä ei voi mitään periaatteellisia ja käytännöllisiä erimielisyyksiä olla.

Käytäntö on myös osoittanut, että tällaisesta kaikkikäsittävästä yhteistoiminnasta on pelkkää hyötyä meidän yhteisille ponnisteluillemme. Parhain esimerkki siitä on Sudburyn Suomi-viikon mainiot saavutukset.

Kelpaisi sitä muidenkin canadalaisten katsella, ja ihailla, jos tällaista yhteistoimintaa voitaisiin kansalaistemme keskuudessa järjestää eri tilanteissa eri puolilla Canadaa!

Me uskomme vakaasti, että elokuun 4—7 päivän välisenä aikana Torontossa pidettävä yhdestoista yhteinen kulttuurijuhlamme tulee osaltaan edistämään tätä yhtenäisyyspyrkimystä mitä ilmenee, se todettakoon, kaikissa kansalaispiireissämme ja -ryhmissämme.

Viettäessämme nyt Canadan 100-vuotispäivää, minkä juhlintaan myös Torontossa pidettävä suurjuhla saumattomasti liittyy, meidän sietää palauttaa mieleemme, että näiden juhlien juuret ovat melko syvällä Canadan kansallisen kulttuuritoiminnan maassa.

Urheiluliittomme — SCAUL:n — ensimmäiset "liittojuhlat" pidettiin Sudburyssa jo 30 vuotta sitten, eli vuonna 1930.

Ja CSJ:n toimesta järjestettiin ensimmäiset musiikkijuhlat Torontossa 29 vuotta sitten, eli vuonna 1938.

Sen jälkeen on mennyt paljon vettä siltojen alitse, kuten sanotaan ja niinpä voidaankin uudelleen todeta, että nyt vietetään SCAUL:n ja CSJ:n yhdettätoista yhteistä urheilu- ja musiikkijuhlaa.

Meiltä kysyttänee, että miksi oikeastaan uhraamme niin paljon aikaa, voimia ja varojakin urheilun, voimistelun, soiton, laulun ja muun kulttuuriharrastuksen hyväksi?

Vastaus tähän on yhtä yksinkertainen kuin kysymyskin:

Me harrastamme urheilua, sekä musiikki- ja näyttämötoimintaa siksi kun se auttaa meitä kaikkia fyysisesti ja henkisesti kehittymään paremmiksi canadalaisiksi.

Sanomattakin on selvää, että tämä nuori, suuri ja luonnon antimista äärettömän rikas maa tarvitsee niin fyysillisesti kuin henkisestikin terveitä ja voimakkaita kansalaisia; se tarvitsee naisia ja miehiä, jotka pystyvät kilvoittelemaan sekä luonnonvoimien voittamiseksi että yhteiskunnallisten puutteiden ja epäkohtien korjaamiseksi.

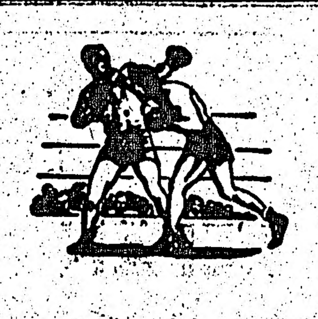
Tässä mielessä on myös Torontossa nyt pidettävä suurjuhla järjestetty. Siinä mielessä tämä juhla tulee saamaan, niin uskomme, hyvän yleisökannatuksen.

Torontossa siis tavataan ja kun tavataan, niin morjestellaan, vaikka olisi vähän "kiirettäkin".

— Känsäkoura.

Tervetuloa TORONTOON urheilu- ja musiikkijuhlaan!

Urheilua



Peruutettiin

Lausanne — Kansainvälinen painiliitto päätti viime viikolla peruuttaa nuorten MM-painit, jotka oli määrä pitää Heskovassa Bulgariassa 22—27. elokuuta, koska kilpailujen isäntämaa ei pystynyt takaamaan Israelin, Etelä-Korean, Etelä-Afrikan ja Formosan Kiinan edustajille viisumia.

Keinon ME kesti Clarke 7.57.9

Innsbruck. — Australian Ron Clarke epäonnistui viime viikolla 3,000 m:n maailmanennätysyrityksessään Innsbruckissa. Hänen voittoaikansa oli 7.57,9. Länsi-Saksan Hans Gerlach sijoittui toiseksi ajalla 8.11,4.

3,000 metrin ME on Kenian Kipchoge Keinon nimissä vuodelta 1965 — 7.39,6.

2,400 urheilijaa 28:sta maasta Pan-America-kisoissa

Winnipeg. — Kova sade haittasi sunnuntaina täällä alkaneita Pan American kisoja ja erikoisesti kisojen suurta avajaisjuhlaa.

Sateisesta säästä huolimatta marssi Winnipegin märkiä katuja pitkin 28:n maan urheilijat, joita on näihin kisoihin ilmoittautunut kaikkiaan 2,400.

Kolme tuntia kestäneen rankkasateen johdosta oli Winnipegin Stadiumi tullut suureksi mutalammikoksi. Erikoisesti tätä juhlatilaisuutta varten Canadaan saapunut prinssi Philip suoritti kisojen avauksen.

Varsinaiset kilpailut alkoivat maanantaina ja jatkuvat sunnuntaihin, elokuun kuudenteen päivään asti.

Dave Bailey rikkoi taas 4 min. rajan

Toronto. — Kerran aikaisemmin — viime vuonna San Diegossa 3.59,1 — neljän minuutin rajan rikkonut Dave Baily paransi East York seuran miesten, Paul Munroen ja Bill Crothersin "vetämänä" omaa ennätystään lauantaina juoksemalla mailin ajassa 3.57,7. Hänestä tuli täten ensimmäinen canadalainen joka on Canadassa rikkonut mailin matkalla 4 minuutin rajan. "Minä en olisi siihen pystynyt ilman heidän (Munroa ja Crothersin) apua", sanoi Bailey juoksun päätyttyä.

Munroe, joka on voimakas 800 metrin juoksija, oli "jäniksenä" ensimmäiset kaksi kierrosta juosten sen osan matkasta kahdessa minuutissa ja jääden sitten pois kilpailusta. Canadan paras puolimaileri Crothers otti nyt Munroen paikan vetääkseen Baileya. Crothersin kova tahti pakotti Bayleyn seuraamaan hänen johtoaan, mutta viimeisen kierroksen piti Baileyn sittenkin juosta "yksinään" sanoi Crothers.

Saatuaan "henkensä" takaisin Bailey esitti pahoittelunsa siitä kun hän ei voinut suunnitelmiensa mukaisesti alittaa mailin juoksussa 4 minuutin rajaa Canada päivän kilpailuissa Canadan 100-vuotispäivän kunniaksi.

Toiseksi tullut Bill Ripple, Buffalosta, oli 75 jaardia jälessä Baileysta.

Yksikin oma kokemus on tärkeämpi kuin seitsemän viisasta neuvoa.

Arabialainen sananlasku

URHEILUPAKINAA

Innokkaasti ja hartaasti maailman urheiluasioita seuranneet henkilöt, varsinkin tulostaulukoihin keskittyneet penkkiurheilijat saattavat muistaa kun tässäkin meilän lehdessämme mainittiin "naisurheilija" Sim Kim Dan nimeltään ja joka osallistui Moskovassa pidettyihin Snamenskin veljesten muistokilpailuihin. Mikä tässä sitten on niin ihmeteltävää? Ihmeteltävää on vain se että joku vuosi sitten ihmetteli tämän naiseksi mainitun ihmisen ihmeellisistä juoksusaavutuksista ja jo silloin esitettiin arvelu ettei hän olisikaan nainen vaikka esiintyy naisena urheilukilpailuissa. Tätä vahvistaa hänen saavuttamansa huikeat ajat juoksussa. Vai mitä tuumitte hänen ajastaan 800 metrillä 1.58,0? Se on sellainen aika johon meillä ei täällä vielä kukaan suomalainen mieskään ole lähimainkaan pystynyt, sillä eihän meillä ole miestä joka tarkistetuissa ja sääntöjen mukaisissa olosuhteissa olisi pystynyt juoksemaan 800 m alle kahden minuutin. Parhaillaan on Long Lakella suurjuhlan yleisurheilukarsintarajat tälle matkalle 2.10,0, joka on varmasti oikea karsintaraja kun katselemme juoksumme tasoa tällä hetkellä, ja on paljon miehiä, jotka eivät läpäse tätäkään karsintarajaa . . . Siis edellämainittu aika 1.58,0 on tavaton naiselle. Eikä ole huonompi hänen 400 m saavuttamansa aika 51,9 siihenkään ei taida suomalaisista tällä erää päästä kukaan. Karsintaraja Long Lakella tälle matkalle on oikea, taso huomioiden, 58,0.

Kun katselee tämän naisen kuvaa niin ei pääse muuhun tulokseen kun että hän on mies, niin miesmäiset piirteet ja lihakset hänellä on. Näitä hänen saavuttamiaan tuloksiaan ei koskaan ole hyväksytty maailmanennätyksiksi. Ei taida Pohjois-Korea kuulua kansainväliseen urheiluliittoonkaan. Tällaisia tapauksia on paljon, joka sai erikoisen huomion viime lokakuussa Budapestissa pidetyissä Euroopan mestaruuskilpailuissa jolloin tapahtui tärisyttävä pommi kun vaadittiin ensikerran naiset lääkärintarkastukseen. Oli näet jo ennen epäilty että Tamara ja Irina Press olisivat tavallaan miehiä ja että he ajavat joka päivä partansa eivä kä koskaan ole menneet kilpailun jälkeen suihkuun eikä muualle toisten naisten kanssa. Samoin jäi kilpailuista pois mainio pituushyppääjä Shelkanova joka hyppeli lähemmäksi 7 metriä, samoin Romanian miesmäinen Jolanda Balas joka viimeksi pidetyissä europpan- ja olympiakisoissa on ollut vuosia voittamaton ja omassa ylhäisessä yksinäisyydessään korkeushypyssä maailmanennätyksellä 191 cm. Hänkään ei tullut kilpailuun mukaan, kaikki jäivät pois mikä mitäkin syyksi mainiten. Näiltä ei kuitenkaan ole otettu pois Euroopan- eikä olympiamitalleja kuten tehtiin Saksassa korkeushypyssä ennätyksiä tehneeltä Dora Ratjelta. 1938 hänestä tuli Wienissä euroopanmestaritar uudella maailmanennätyksellä 170. Muutamaa viikkoa myöhemmin häneltä otettiin mestaruus pois koska oli ollut epäilyksiä hänen sukupuolestaan. Mestaritar suostui tämän jälkeen leikkaukseen ja hänestä tuli Dora Heinrich. Samoin ranskatar Claire Bressolles joka 1952 saavutti mainetta pikajuoksijana. Kirurgisen leikkauksen jälkeen tuli Clairestakin mies, Pierre. Myöskin hollantilainen Foekje Dillema joka esiintyi 1955 White City stadionilla kuuluisana pikajuoksijana.

Vuotta myöhemmin hän joutui lääkärintarkastuksen jälkeen jättämään kilpakentät. Nämä vaan muutamia esimerkkejä. Nyt on Kansainvälinen olympiakomitea kiristänyt Meksico Cityssa pidettäviä olympiakisoja varten myöskin amatööri- ja muita sääntöjä ja lääkärintarkastus tulee pakolliseksi naisurheilijoille myöskin siellä. Neuvostoliiton pää valmentaja Budapestissa sanoi tästä puolesta: — "Kuten kaikissa muissakin maissa, on myös meidän maassamme rajatapauksia sukupuolen suhteen yksittäisten kilpailijattarien kohdalla. Jotta olisimme säästäneet nämä kilpailijattaret lääkärintarkastuksen piinasta, annoimme heidän jäädä pois kisoista". Selvää puhetta siis josta ei kai voi jäädä väärinkäsityksiä. Yksinkertainen verikoe selvittää kyllä asian.

Omat suurjuhlamme ovat aivan nurkan takana kuten sanotaan. Ne ovatkin historialliset kisat ja juhlat kun vietämme maamme 100-vuotisjuhlaa. Sinne tulee kansainvaellus. Ohjelmallisestikin on juhla tavattoman arvokas, joten kukaan ei kadu joka sinne matkustaa kuulemaan ja näkemään mitä joukot taas ovat saaneet yhteisvoimin aikaan. Jos kaikki suomalaiset olisimme yhdessä voimme aavistaa kuinka mahtavat arvoltaan ja sisällöltään sellaiset juhlat olisivat. Hikoilemme hellnäpellollä, mutta olemme kuitenkin hengessä mukana. Juhlamieltä ja tunnelmaa kaikille toivoo

— Tekonimus.

9,000 väritelevisiota voi olla radioaktiivisia

Washington. — Yhdysvaltain hallitus tiedoitti viikon vaihteessa yhdeksälletuhannelle väritelevision tuntemattomalle omistajalle, että heidän tulee irroittaa ne heti sähkökoskettimesta siihen asti että saadaan selville, levittävätkö ne radioaktiivisuutta.

Ko. väritelevisiot ovat General Electric Co:n 18, 20, 22 ja 23 tuumaiset laitteet, jotka on ostettu syyskuun 1 päivän 1966 ja toukokuun 21 päivän 1967 välisenä aikana.

Canadassa on näitä televisioja myyty noin 2,000, mutta G. E:n virkailijat sanovat, että ne on kaikki "löydetty", ja että mahdollisesti vaaralliset osat on niistä vaihdettu.

LÄMPIMÄT ONNITTELUMME!

NIEMI STUDIO

UUSI MUOTO- JA LAPSIKUVAAMO
Durham St. N. ja Beech St. kulm.

UUSI HÄÄ-, KOTI- JA PUUTARHAKUVAAMO
211 Nepahwin Ave.

SAMA PUHELIN 675-8824

EMPIRE UNION TAXI

LUOTETTAVA JA NOPEA PALVELU

675-5616 — 674-4277

299 ELGIN ST. SOUTH SUDBURY

CSJ FO-C

FINNISH-CANADIAN AMATEUR SPORTS FEDERATION

SUURENMOISTA JUHLAMENESTYSTÄ

Canadan suomalaisten

11. SUURJUHLALLE

TORONTOSSA

Canadan 100-vuotisjuhlavuoden merkeissä!

1867 1967 1867 1967

SUURIN JOUKOIN ONTARION PÄÄKAUPUNKIIN JUHLIMAAN!

Toivotamme osanottajille ja juhlavieraille onnekasta juhlamatkaa ja mitä parhainta juhlatunnelmaa!

CSJ:n SUDBURYN OSASTO

V. ja U.-SEURAT ALERTS ja VISA

SUDBURYN NAISTEN KERHO

SÄVEL-KUORO

SUDBURY, ONTARIO

Johtaja RAUHA MÄKI
Apulaisjohtajat LAILA NORDMAN ja AARNE KOIVU

SOPRAANOT:	ALTOT:	TENORIT:
Sofia Pöntiö	Julia Sutinen	Douglas Santala
Anja Kassinen	Irja Koivula	Anton Kaisla
Viola Passi	Kerttu Länsi	Aatu Koivula
Helvi Koivu	Amy Malmberg	Aarne Koivu
Martha Kekki	Selma Ritari	BASSOT:
Jenny Jylhä	Helmi Titterson	Frank Tommila
Laina Purra	Hilma Haapala	Dave Ritari
Esther Hakala		Karl Piilonen
Alice Santala		Eino Lehtola
Senja Suksi		Toby Hakala
Siiri Vuori		Aimo Mäki

MELODY-ORKESTERI

Johtaja LAILA NORDMAN

MANDOLIINIT:	VIULUT:	HAITARI:
Esther Hakala	Senja Suksi	Joyce Saari
Irja Koivula	John Aro	KITARA:
Uuno Korpi	Henry Strom	Wilfred Basto
Kaarlo Toikka		
Arvo Vuori		

PROM HAITARIORKESTERI

Johtaja LEO NIEMI

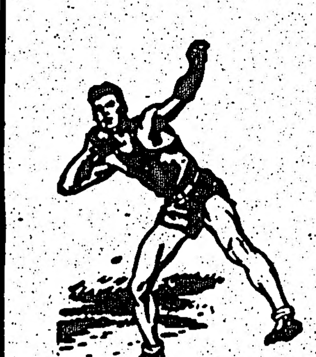
Aileen Lampi	Dorian Kotis	BASSO:
Nelma Train	Rauha Mäki	Armas Lampi
Suzanne Luptak	Roy Madalvee	Gisele Joly
Norman Niskanen	Hannu Lambert	Edward Puszkar
Karl Piilonen	Linda Fabris	
Barbara Kauhanen		
Judy Koski		LYÖMÄSOITTIMET:
Sharon Koski		Kalevi Taussi
Selma Ritari		
Lorraine Desormeaux		

Parhainta menestystä Centennial vuoden suurjuhlalle

REG. WILKINSON LTD.
Tunnettu "PROGRESS BRAND" ja
WARREN K. COOKE miesten pukuja ja takkeja
98 Durham St. South Sudbury

PARHAAT
TERVEHDYKSEMME!
TALON MYYNTI-, OSTO- JA VAKUUTUSASIOISSA
käyttäkää
LAINE AGENCIES
VAKUUTUS- JA KIINTEISTÖTOIMISTO
Canadan suurin suomalainen kiinteistöjen välittäjä
PENTTI PENTTILA
Kotiin 675-2941
OLIVER R. LAINE
Kotiin 674-4167
Konttori 675-6427
125 DURHAM ST. S. SUDBURY, ONTARIO

Onnittelumme suomalaisten SUURJUHLALLE
Onnellista juhlamatkaa kaikille!
SHERATON CASWELL MOTOR INN
Nykyaikainen autoilijain hotelli
JUHLASALI VUOKRATTAVANA
1696 REGENT ST. SOUTH SUDBURY
Entisen urheilukentän vieressä


PARHAINTA
MENESTYSTÄ
CENTENNIAL
LIITTO- JA
LAULUJUHLALLE!
HAUSKAA JUHLAMATKAA!
Elgin ja Beech at. kulm.
Puhelin 675-7227
SUDBURY
De Marco Bros.
SPORTING GOODS
URHEILUTARVIKKEIDEN KESKUS
RATA- JA KENTTÄURHEILUVARUSTEITA

PARHAINTA
JUHLA-AIKAA
toivotamme suomalaisille
ystävillemme ja tuttavillemme!
KIITOKSET SUOSIOSTANNE
LOUGHEED'S
KUKKAKAUPAT
• 60 EYRE STREET • 22 DURHAM ST. N.
• NEW SUDBURYN KAUPPAKESKUKSESSA
• PRESIDENT MOTOR HOTELLISSA

PARHAIN
TERVEHDYKSIN
Lausumme monet sydämelliset kiitoksemme suomalaisille heidän osoittamastaan luottamuksesta palveluksiimme.
LOUGHEED'S
HAUTAUSTOIMISTO
62 EYRE STREET
SUDBURY, ONTARIO

FOC and FCASF
Eleventh Annual Finnish Canadian Sports and Music
CENTENNIAL FESTIVAL
Aug. 4—7, 1967, Toronto, Ont.
1867 | 1967

News and Comments

Toronto. — Only 2 weeks to go till C.F.-day!

That means all the hopes and plans of a mutitude of people will be reaching their climax.

This last two-week period will see an enormous amount of work finished and this will also bring even more people to pitch in for the final run to the wire.

It would perhaps be best to summarize briefly a little about everything what has been done and will be done and what you the public can expect to see and hear and participate in during our Centennial Festival this year, the 100th birthday of our great country, Canada.

The place, of course, is Toronto, — the three main places of interest being Don Hall, Tarmola and Monarch Park Collegiate.

Walter Rasiuk and his orchestra will welcome you all at the Centennial Welcoming Dance at the Don Hall, 957 Broadview Ave., on Friday. Aug. 4th at 9 Bells.

During this dance we will see the crowning of the Festival Queen and present the princesses also — so this is reason enough for all to make haste and get here early on Friday. Admission only $1.00. Helga and her committee will be on hand to handle any billeting problems you may have.

A good night's sleep and all will congregate to Tarmola early Saturday morning where the track and field events will start the day. The afternoon program will be presented here with a special number by all the children in a tribute to Canada's birthday. Ribbons for the whole day only $1.00.

The evening will be very busy with 2 points of interest. The dramatic production "Kuriton Sukupolvi" starts at 8 o'clock at Monarch Park Collegiate, 1 Hanson Rd, Danforth and Coxwell and will end shortly after 10. This is a play for both young and old — better plan to see it from the beginning. See for yourself some of Toronto's best actors and actresses in action. Admission for this special event $1.50.

Starting at 9 o'clock on Saturday evening at the Don Hall will be the Festival Dance, the Manninen orchestra supplying the music. To get in will set you back $1.50. But here is a package deal — a first — a bargain — anyone attending the Festival Play — which is only 2 stones throw away from the Don hall — may go to the dance — upon presenting his or her ticket from the play and 50 cents! So this way you may attend both and not miss out on any of the action for only $2.00.

Another good night's sleep (ha ha), and back to Tarmola again for more sports, song, dance, gym, music, parade etc., for the same low price as on Saturday, and by this time the place should be really swinging.

But we still have more to come — the huge Sunday night Festival Concert at the Monarch Park School. This place, by the way, holds almost 1,000 persons sitting in air-conditioned comfort in cushioned seats yet. All this for only a buck and a half.

We then get a bit of a breathing spell when we will again rush back to Camp Tarmola to get there by the stroke of twelve for the start of the Centennial Midnight Ball, Where our guest orchestra, Leo Niemi and his group from Sudbury will entertain us. This event is free — if you have purchased your book of draw tickets. There will be 10 lucky tickets drawn at this dance.

As in the past the wraps come off and everyone waits for dawn to arrive and the barbecues will be out in force. Should be a good weekend.

A couple of important notes — on Sunday with no bus service between Weston and Woodbridge — arrangements have been made with AAA Weston Taxi at the Blondin Loop at Wilson and Weston — trips to Tarmola under $2.00 a trip. On Saturday busses leave Blondin Loop for Woodbridge every hour on the half hour.

Also, tickets for the play "Kuriton sukupolvi", the Sunday night concert and the draw will all be sold in advance at the field during the afternoon. Pick up your tickets early to be assured of the best seats.

This will probably be our last report before the Festival, therefore on behalf of the Centennial Festival Committee we would like to thank all those people, who in one way or another, and others in more ways than one, have given freely of their time and talents and efforts to help make this Centennial Festival one we will all remember in years to come. Thank you. And to those whose work begins with the Festival. The trials and tribulations will be trying but with a common purpose and cause we can unite and pull together to prove we will have a successful Centennial Festival 1967. — HVH.

'Ryhmä kymmenen' koolla Lontoossa

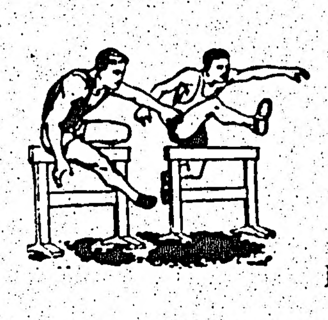
Lontoo. — Kymmenen johtavan läntisen teollisuusvaltion talous- ja pankkiedustajat aloittivat maanantaina Lontoossa neuvottelut kansainvälisen maksukyvyn parantamiskeinoista. Ennen konferenssin alkua Ranska, jonka asenne tulee olemaan ratkaisun kannalta hyvin tärkeä, ilmaisi uskovansa, että positiivisia tuloksia saavutetaan, mutta varoitti samalla epäasiallisesta kiirehtimisestä.

Kokoukseen osallistuvat Yhdysvaltojen, Canadan, Japanin, Ruotsin Länsi-Saksan, Belgian, Italian Hollannin ja Englannin valtiovarain ja talousministerit sekä keskuspankkien johtajat. Heidän tehtävänään on luonnostella ja suunnitella kansainvälisen likviditeetin laajennusta aina kasvavan maailmankaupan ja taloudellisen kehityksen rahoittamiseksi.

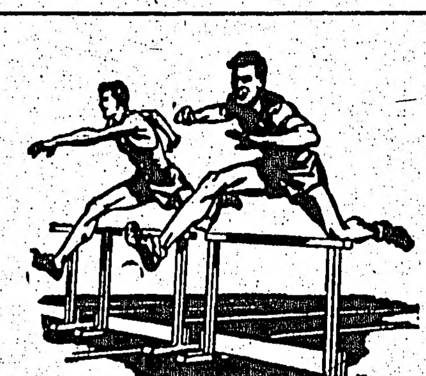
Mutkikkaimpiin kysymyksiin kuuluu Ranskan ja sen viiden yhteismarkkinakumppanin vaatimus, että IMF:n äänestysjärjestelmää on muutettava siten, että kuutosmaille tulee veto-oikeus kaikkien uusien lainakiintiösuunnitelmien ja mahdollisten kansainvälisten valuuttauudistusten toteuttamista vastaan. Ranskan valtiovarainministeri Michel Debre toisti tämän näkökannan maanantaina saavuttuaan Lontooseen. Tähän asti ainoastaan Yhdysvalloilla on veto-oikeus IMF:n päätöksiin nähden.

PARHAIMMAT ONNITTELUMME
MAKI SERVICE STATION
Esso-gasoliinia ja öljyä — Mekaanikko
SAUNAN KIUKAITA
725 Long Lake Rd. lähellä 4-tien haaraa Sudbury

TOIVOMME PARHAINTA
MENESTYSTÄ SUURJUHLALLE!
BALMORAL BEAUTY SALON
SIGRID JA VEIKKO KETOLA
11 CEDAR ST. PUH. 673-1590 SUDBURY


PARHAIMMAT
TERVEHDYKSEMME
HAUSKAA JUHLA-AIKAA
KAIKILLE!
MENESTYSTÄ OSANOTTAJILLE
RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Puh. 675-5683 Sudbury

TERVEHDYKSIN
STARLITE CLEANERS
674-7001
1610 Regent St. South
Lockerbyn alue — Sudbury
"PERLUXE"
hajuton puhdistus
VAPAA KOTIPALVELU

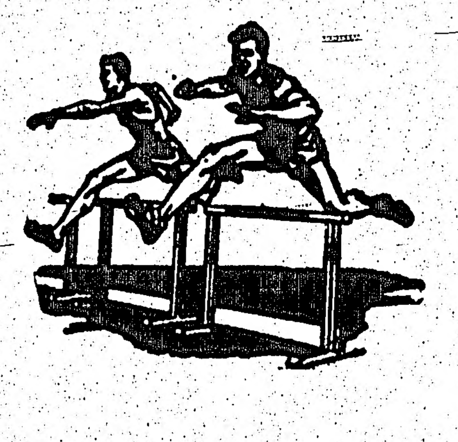

NAUTINTORIKASTA
JUHLA-AIKAA
KAIKILLE!
HAUSKAA JUHLAMATKAA
SUDBURY P. & C. CO-OPERATIVE DAIRY LIMITED
Meijerituotteemme suosittuja kautta vuosikymmenien
231 Spruce Street Puhelin 675-6485 Sudbury, Ontario

PARHAINTA MENESTYSTÄ
SUURJUHLALLE!
LEPÄN NEULOMALIIKE
ja nappien päällystyspalvelu
KERTTU JA TOIVO LEPPÄ
102 Durham St. S. yläk. Puh. 673-4521 Sudbury

PARHAIMMAT ONNITTELUMME!
DAVID A. BOWLES LIMITED
Yleisien vakuutuksien toimisto
AUTOLAINOJA KOHTUULLISIN HINNOIN
PUHELIN 674-1951
67 Elm St. East, huone 301 Sudbury

PARHAAT TERVEHDYKSEMME
SUOMALAISILLE
SUURJUHLANSA JOHDOSTA!
BROCKDAN MOTOR HOTEL
Nykyaikainen ja aistikas
5 MAILIA SUDBURYN KESKUSTASTA
MAANTIETÄ 69 ETELÄÄN

Tervehdyksemme suomalaisille kulttuurijuhlansa johdosta!
Hauskaa juhlamatkaa ja nautintorikastа juhla-aikaa kaikille!
SUDBURY STEAM LAUNDRY LTD.
Puhdistuttakaa vaatteenne juhlamatkaa varten luotettavalla SANITONE*-prosessilla*
Puhelin 675-6445
171 Larch Street Sudbury, Ont.

MITÄ LÄMPIMIMMÄT
TERVEHDYKSEMME
"Maito on yksi tärkeimpiä ravintoaineita kautta elämämme"

SUDBURY & COPPER CLIFF MILK DISTRIBUTORS ASSOCIATION
MAIDON VÄLITTÄJÄIN YHDISTYS

Onnittelumme Centennial vuoden urheilu- ja musiikkijuhlalle!

TERVEHDYKSEMME!

BROWN & LEPAGE
SUDBURY LIMITED

TUPAKAN TUKKULIIKE

287 Willow Street Sudbury

Täydellinen taloushoitajain, puhdistus- ja vahaustarpeiden sekä palonsammutuslaitteiden palvelu

SITKO PRODUCTS

Soittakaa puh. 675-7420

360 Antwerp Avenue Sudbury

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

SUDBURY FOOTWEAR &
Mäki Co-Op Shoe Repair

Korjaamme kaikenlaisia jalkineita, kintaita, sormikkaita ja käsilaukkuja huolella ja taidolla

119 CEDAR STREET SUDBURY

Beatti's

BAKERY LTD.
Paikallinen leipuri yli 50 vuotta

LEIPOMOTUOTTEIDEN MESTARIT

UUSI KAUPPA JA LEIPOMO 695 MARTINDALE RD.
UUSI KESKIKAUPUNGIN KAUPPA 71 ELM ST. E.
3 MUUTA KAUPPAA:
MacKenzie St., Durham St. S. ja New Sudbury kauppak.

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

Sulo Heino

Elmer Pulkkinen

Ystävälliset suomalaiset myyjämiehemme

McLEOD MOTORS

CANADAN VANHIN FORD-TUOTTEIDEN VALITTAJA

65 Larch Street Sudbury

MITÄ PARHAINTA MENESTYSTÄ SUOMALAISTEN KULTTUURIJUHLALLE!

SUDBURY & DISTRICT GENERAL WORKERS UNION LOCAL 902

I. U. M. M. & S. W.

19 Regent St. S. Sudbury

Suurjuhlapakinaa

Tämä onkin kaiketi niitä viimeisiä "toilauksia" suurjuhliemme suhteen. Juhlathan ovatkin jo aivan "ovella", pari viikkoa kaiketi on enää siihen aikaan, kun kaikkien tiet käyvät taas tänne kauniiseen Tarmolaamme, Torontoon. Kaikki onkin tietääkseni O.K. paikallisen juhlatoimikunnan puolesta, joten tervetuloa vaan oikein suurella joukolla taaskin.

Tekisipä mieli vähän jutustella noista urheiluliiton mestaruuskilpailuistakin. Yhteisvoimistelussahan nähdään aivan ennen näkemätöntä, sillä niin pikku tytöt, pojat, naiset ja miehetkin ovat nyt yhtäaikaisesti kentällä ja mikä kummallisinta, jokaisella on omat liikkeensä ja kaikki suoritus tapahtuu yhtäaikaisesti, saman musiikin tahdissa. Ennennäkemätöntä ja aivan uutta täällä meidän juhlissamme.

Sitten niitä liiton mestaruuksia ei taaskaan aivan "natingista" kukaan saa, sillä niin valtava ja kireä tulee kamppailuista joka sarjassa ja lajissa olemaan, että mestari on varmaan sen ansainnut kovan kilpailunsa ansiosta. Luulen, että liiton ennätyksiäkin taas "ravistellaan" mutta joka on mukana se näkee kaiken.

Enpä nyt muuta tällä kertaa "jutustelekkaan" toivon kauniita ilmoja, joita Ake on kuulemma jo tilannut ja siis paljon juhlavieraita kautta Canadan ja "Valtojenkin", omat "immeiset" ymmärrettävästi ovat entistäkin suuremmalla joukolla silloin juhlissamme, jätetään pä kesäkämpät silloin "tyhjilleen" joksikin päiväksi.

Suurjuhlaterveisin ja näkemiin.

Vaasan Jukka.

Työmiehen päiväkirja palkittiin Neuvostoliitossa

Moskova. — Suomalainen kokoillan elokuva "Työmiehen päiväkirja" palkittiin Moskovan filmifestivaaleilla diplomilla eilen juhlien päätöstilaisuudessa. Filmin ohjaus on Risto Jarvan ja sen pääosia näyttelivät Paul Osipow ja Elina Salo.

Myös lastenelokuvien kohdalle riitti Suomelle menestystä: Heikki Partasen piirretty filmi "Käytöskukka" sai kunniakirjan.

Moskovan kansainvälisten elokuvakilpailujen pääpalkinnot jakoivat keskenään Neuvostoliitto (elokuvasta Sanomalehtimies) ja Unkari (elokuvasta Isä). Lyhytelokuvien parhaiksi osoittautuivat Pohjois-Vietnamin ja Etelä-Vietnamin vapautusrintaman elokuvat.

Norjalainen näyttelijätär Grynet Molvig ja amerikkalainen Sandy Dannis jakoivat palkinnon parhaasta naispääosasta. Molvik esiintyi Gunnar Mattsonin romaanin "Prinsessa" mukaan tehdyssä elokuvassa. Parhaasta miespääosan esittämisestä palkittiin englantilainen Paul Scofield elokuvasta "Mies kaikkiin vuodenaikoihin."

Tokioon Hiroshima-muistomerkki

Tokio. — Tokioon pystytetään Japanin toinen muistomerkki Hiroshiman ja Nagasakin atomipommituksen uhreille. Aloitteen tekijänä on ollut pommituksesta kärsineiden yhdistys, johon kuuluu 5,680 jäsentä. Patsas valmistunee elokuun keskivaiheilla.

Ensimmäinen atomipommin uhreille pystytetty muistomerkki on Hiroshiman rauhanpuistossa, joka sijaitsee pommin räjähdyskeskuksessa.

LAILA NORDMAN, Sudburysta, on Keski-Ontarion suosikkiehdokkaana suurjuhlassa, mikä pidetään Torontossa elok. 4—6 pnä.

PATRICIA HUNNAKKO, Torontosta, on Etelä-Ontarion alueen suosikkiehdokkaana Torontossa nyt vietettävässä suurjuhlassa.

MARGARET HÄMÄLÄINEN, Port Arthurista, on Länsi-Canadan alueen suosikkiehdokkaana Toronton suurjuhlassa.

ONNITTELUMME!

DELONGCHAMP CARTAGE CO. LTD.

Sudburyn vanhin muutto- ja rahtiajoliike

20 Lorne St. South Puh. 675-5611 Sudbury

TERVEHDYKSEMME SUURJUHLALLE!

SCANDINAVIAN FOODS

IMPI JA SIMO SUOMI

ERILAISTEN RUOKAHERKKUJEN KESKUS

LÄHETÄMME TILAUKSET C.O.D.

Kauppa muutetaan syysk. 1 p. 138 Spruce St.

26 Frood Road Puh. 673-8665 Sudbury

Parhainta menestystä suomalaisten kulttuurijuhlalle!

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!

SUDBURY PETROFLAME LTD.

Propane-kaasun ja laitteiden myynti ja palvelu

2475 Maley Dr. Puh. 693-2714 Sudbury

PARHAINTA MENESTYSTÄ SUOMALAISTEN SUURJUHLALLE

CANADAN 100-VUOTISJUHLAVUOTENA

toivottaa

EVANS Home Building Centres

KOTIRAKENNUSKESKUKSET

Autamme Teitä kaikissa probleemeissanne

HANMER — LITTLE CURRENT

EVANS PLAZA SUDBURY

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

SPEIGEL, CAMPBELL & HOBBS

LAILLISTETUT TILINTARKASTAJAT

289 CEDAR ST. SUDBURY

PARHAINTA MENESTYSTÄ SUOMALAISTEN KULTTUURIJUHLALLE!

HAUSKAA JUHLAMATKAA!

Sorrento Motor Hotel

Nykyaikaiset huoneet ja maukas ruoka

JUHLASALEJA VUOKRATAAN

Maantie 17 ja Barrydowne kulm. SUDBURY

Parhaimmat tervehdyksemme suomalaisille

SUDBURY MEMORIAL WORKS

Alueen ainut

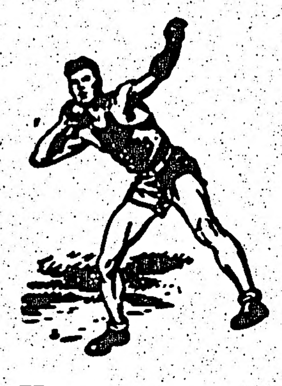
"ROCK OF AGES"

hautakivien välittäjä

Puh. 673-1846

453 Arnley St. Sudbury

ONNITTELUMME SUOMALAISTEN SUURJUHLALLE!



PARHAINTA MENESTYSTÄ JUHLALLE!

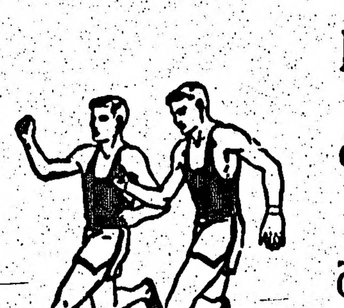
RENE'S Service Station Groceries

"Supertest" autopalveluasema

RUOKATARPEITA KOHTUULLISIN HINNOIN

PUHELIN 673-6780

½ mailia neljäntien haarasta Long Laken tien varrella



Parhaimmat onnittelumme!

Onnellista juhlamatkaa ja nautintorikasta juhla-aikaa kaikille!

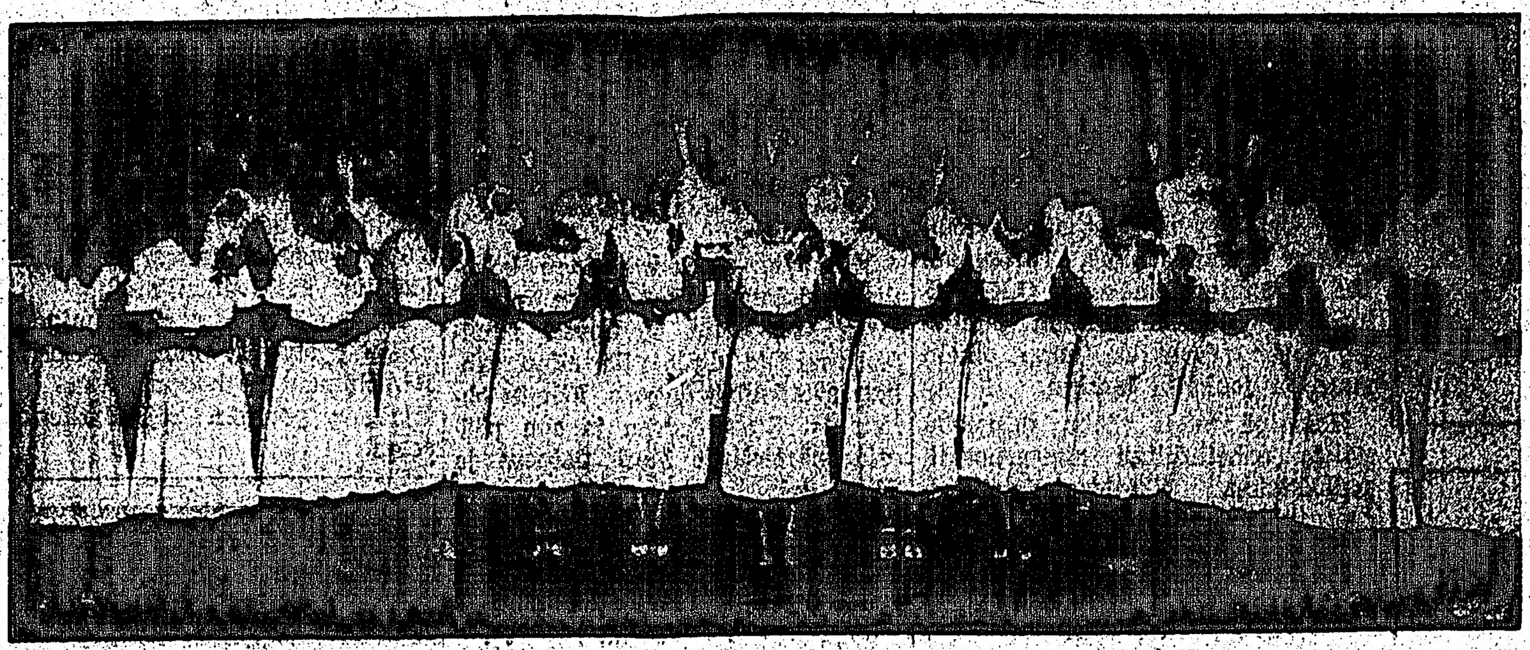
GODDARD APPLIANCE CENTRE LIMITED

Johtavien sähkölaitteiden myynti ja palvelu

Puhelin 674-1985

118 Durham St. South Sudbury

Onnittelumme kulttuuriväen suurjuhlalle!



Sudburyn sekakuoro Sävel, johtaja Rauha Mäki keskellä edessä, tulee myös Torontossa elokuun 4-7 pnä pidettävään SCAUL:n ja CSJ:n 11. yhteiseen Liitto-, laulu- ja musiikkijuhlaan.

KAKSI AMERIKKAA — MUSTA JA VALKOINEN?

Newark. — Hyljäten neekeri-sanan, "Mustien vallan" konferenssi hyväksyi sunnuntaina päätöslauselmia, missä ehdotetaan tutkittavaksi kahden Amerikan — mustan ja valkoisen — rinnakkaista mahdollisuutta — ja suositellaan puoliksi sotilaallista harjoitusta kaikille neekerinuorille.

"Tummaihoiset eivät halua sulautua valkoihoisten yhdyskuntaan," sanoi yksi edustaja suosionosoitusten raikuessa kansallisessa Mustien vallan (Black Power) konferenssissa.

Nelipäiväiseen konferenssiin osallistui lähes 1,000 neekeriedustajaa.

Lyhyen keskustelun jälkeen hyväksytyssä päätöslauselmassa leimattiin kristinusko "valkoihoisten uskonnoksi, mikä on ottanut maailmasta timantteja ja mineraaleja raamattuun vaihdettuna — huonoa kauppaa."

Eräs edustaja sanoi keskustelun yhteydessä. "Meidän on muodostettava tummien miliisi, mikä opettaa tummaihoisten perheitä kaikkikäsittävässä itsepuolustuksessa.

Hyväksytyssä päätöslauselmassa tuomittiin kaikki kongressimiehet, jotka olivat äänestäneet neekeriedustaja Adam Clayton Powelin erottamisen puolesta, mutta kokousväki suhtautui kielteisesti Powelin pojan puheeseen siksi, kun Powel itse ei tullut vangitsemismääräystä uhmaten puhetta pitämään.

Hyväksyttyjen päätöslauselmien joukossa on mm. seuraavat:

— Puolisotilaallinen harjoitus kaikille neekerinuorille.

— Neekerien kontrolloimat finanssilaitokset...

— "Mustaihoisten kansallinen juhlapäivä" sellaisten kansallissankarien kuin Malcom X:n kunniaksi, joka ammuttiin kuoliaaksi New Yorkissa.

— Mustaihoisten yliopisto ja sen alaiset colleges kaikkiin kaupunkeihin.

— Koulu tummaihoisten "poliittisille järjestäjille".

— Syntyväisyyssäännöstelystä kieltäytyminen sillä perusteella, että se pyrkii neekeriväestön tuhoamiseen.

Asevelvollisuuskysymyksestä hyväksyttiin asiaa käsitelleen komitean raportti. Mainitun komitean puheenjohtaja sanoi: "Meidän kantamme on, helvetti soikoon, ei, me emme mene."

Eräässä yksimielisesti hyväksytyssä päätöslauselmassa tuomitaan paikallisten poliisien äskettäin suorittama neekerien joukkoteurastus Newarkissa. "Tummia miehiä ja naisia murhattiin, piestiin ja vangittiin summamutikassa," sanotaan päätöslauselmassa. Siinä vaaditaan vangittujen neekerien vapauttamista ilman takausta ja tuomion langettamista "meidän mustien veljiemme ja siskojemme murhaajille."

"Me puolustamme päättävästi käyttää hyväksemme itsepuolustusoikeuttamme," sanotaan päätöslauselmassa.

Adenista "pikku-Kongo"

Adenin muuttumista "pikku-Kongoksi" ensi vuonna, kun alue (ja koko ns. Etelä-Arabien liittovaltio) saa itsenäisyyden, ennustaa amerikkalaisen NY Herald Tribune-lehden Adenin-kirjeenvaihtaja. Useiden englantilaisten lehtien Adenselostuksista voi rivien välistä lukea myös ajatuksen "uudesta Vietnamista". Täällä pohjoisessa Adenin historia tuo mieleen toisen Englannin siirtomaahallinnon luomuksen — Keski-Afrikan liittovaltion, joka niin ikään synnytettiin vastoin alueiden väestön tahtoa.

"Villakoiran ydin" Adenin pulmissa on tämän satama- ja tukikohta-alueen pakkoavio "takamaiden" kuudentoista sulttaanikunnan kanssa, joiden kehitystaso ja hallintasysteemit ovat keskiaikaisia Adenin edustaessa modernia aikaa ja ajatustapoja. NLF-lyhennyksenä mainittu kansallinen liike — joka on harjoittanut terroristi- ja sabotaashitoimintaa lähinnä englantilaisia vastaan, on adenilaispohjainen ja pyrkii Adenin tukikohtavaltion irrottamiseen sulttaanikuntien takapajulasta. NLF:n ja Adenin n. 280,000 asukkaan taka-ajatuksena saattaa tämän ohella olla liittyminen Jemeniin. Suuri osa Adenin väestöstä on jemeniläistä.

NLF:n ja FLOSY:n — toisen kansallisen liikkeen — toisena hyökkäyskohteena on sulttaani- ja emiirikuntien yksinvaltainen komento, orjuus ja muut samankaltaiset ilmiöt, joita maapallolla tuskin enää muualla onkaan kuin Arabian niemimaalla.

Adenissa ja Etelä-Arabiassa kokonaisuudessaan on ollut levotonta jo vuosikausia. V. 1963 piti YK:n siirtomaakomission alivaliokunta Adenin tilannetta rauhaa vaarantavana ja saman vuoden joulukuussa kehotti YK:n yleiskokous jo toistamiseen Englantia vapauttamaan pidättämänsä adenilaiset poliitikot, sallimaan kokoontumisvapauden, purkamaan tukikohtansa, järjestämään yleiset vaalit ja antamaan siirtokunnalle itsenäisyyden.

Nyt on tilanne siinä määrin huonontunut, että Englannin pääintressinä on häipyä alueelta niin nopeasti kuin suinkin hyvin tietäen, että sen oma keinotekoinen liittovaltio samalla hetkellä muuttuu taistelukentäksi. Liittovaltiossa on sulttaaneilla enemmistö ja näiden sulttaanien komentamaa armeijaa Englanti parhaillaan aseistaa sekä lentokonein että käsiasein.

Jos pahin tapahtuu, arvelee Economist, pystytään näillä aseilla tappamaan vastapuolen miehiä entistä

(Jatkuu seuraavalla sivulla)

TERVEHDYKSEMME!

SCALES & ROBERTS

TUPAKKATUOTTEIDEN TUKKULIIKE

94 Lorne St. South Sudbury

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

KORMAK LUMBER COMPANY

66 ELM STREET WEST SUDBURY

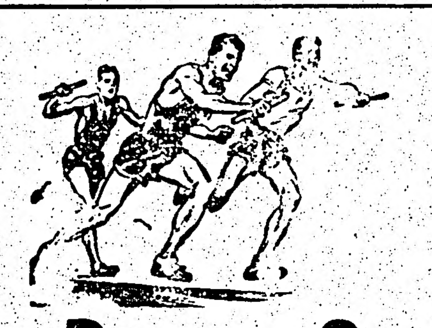
JUHLA-tervehdyksemme!

PROM

MUSIIKKIKAUPPA
MUSIIKKIKOULU

Haitarin, torven, kitaran ja rumpujen oppitunteja
LEO NIEMI ja ARMAS LAMPI, suomalaiset opettajat

36 ELGIN ST. N. PUH. 673-7135 SUDBURY



Parhainta menestystä suomalaisten kulttuurijuhlalle!

Regent Service Station

Lorne ja Regent kat. kulm. Sudbury

JA

Bill Demuynck's Shell Service

SNACK BAR

Puhelin 673-3433
MAANTIE 69 VARRELLA
10 mailia etelään Sudburysta

Shell-gasoliinia, öljyä, rasvausta, Firestone autorenkaita, renkaiden korjauspalvelu, Willard pattereita, ja pattereiden latauspalvelu

Nautintorikasta juhla-aikaa laulajat, soittajat, urheilijat ja juhlavieraat

KARL PUKARA
MUSIC STUDIO

Pääopettaja: IONA REED
HAITARISOITON MAAILMANMESTARI

131 PINE ST. PUH. 674-0024 SUDBURY

Haitarin, pianon, kitaran ja musiikkiteorian opetusta
12 TÄYDELLISESTI KOULUTETTUA OPETTAJAA

Pohjois-Ontarion suurin musiikkikoulu

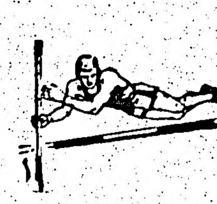
PARHAIN TERVEHDYKSIN

MELVIN WASH & DRY

TULLAN PYYKKITUPA

396 Melvin Ave. Sudbury

Parhainta menestystä suomalaisten kulttuurijuhlalle!



WOLFE'S

Pohjoisen suurin kirjakauppa

133 Durham St. S. Sudbury

PARHAAT TERVEHDYKSEMME

Vaatteenne puhtaiksi huolellisella pesulla tai kemiallisella puhdistuksella

NOPEA PALVELU

CASCADE LAUNDRY
& Dry Cleaners

PUHELIN 675-8363

371 Lorne St. Sudbury

Parhain juhlatervehdys!

1867 1967

ONNELLISTA JUHLAMATKAA JA NAUTINTORIKASTA JUHLA-AIKAA

MARY'S LADIES' WEAR

Naisten erinomaisten kesävaatteiden keskus

45 Durham St. South Sudbury

Parhainta menestystä Liitto-, laulu- ja soittojuhlalle!

SIGNCRAFT

CHARLIE RAPSKY

NEON-NIMIKILPIÄ JA MAINOKSIA

Suunnitellaan — Valmistetaan

- Trokien nimien maalausta
- Kultakirjaintyötä
- Plastiikkisia nimikilpiä
- Näytekortteja
- Nostolaitteen vuokrauspalvelu
- Leikattuja kirjaimia ym.

Puh. 673-7540

1610 Regent St. South Sudbury

Hauskaa juhla-aikaa kaikille!

KANGAS MEN'S WEAR

MIESTEN LAATUVAATETUSTA

319 Eva Street Sudbury

SUURJUHLATERVEHDYKSEMME!

GLORIA'S RESTAURANT

MAUKKAITA ATERIOITA JA VOILEIPIÄ
Ulosvieviät tilaukset valmistetaan nopeasti

Regent St. S. (Hwy 69) ja Bouchard katujen kulmassa
Puhelin 674-6376 Sudbury

LÄMPIMÄT TERVEHDYKSET!

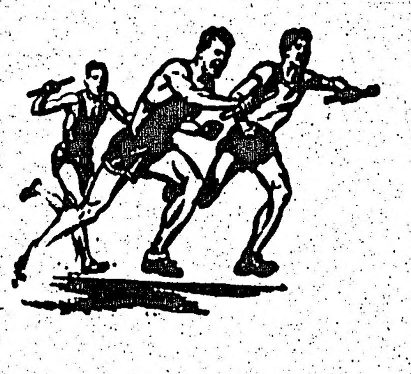
PARHAINTA MENESTYSTÄ SUURJUHLALLE!

Melody Music

RADIO & TELEVISION LTD.

110 DURHAM ST. S. SUDBURY, ONT.

Parhaimmat tervehdyksemme urheilijoille ja laulajille!

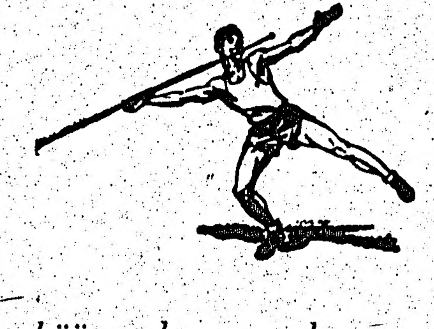


BIRKS JEWELLERS

KELLO- JA KULTALIIKE SEKA POKAALIEN KESKUS

58 DURHAM STREET SOUTH
SUDBURY

Parhaimmat tervehdyksemme!



Kääntykää puoleemme alamme asioissa

JOHNNY BABY'S GARAGE
(Sudbury) Ltd.

Autonkorjaus- ja auton tuulilasien ylöspanoexpertit

PUHELIN 674-9621

330 Antwerp Avenue, Kathleen kadun kulmassa
SUDBURY

Olkoon suurjuhla rakentava, ja kaikkia yhdistävä!

ADENISTA "PIKKU-KONGO"

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

tehokkaammin. "Liittovaltion armeijaan" ei ole luottamista, toteavat useat englantilaiset lehdet. Sulttaaneille on luvassa Englannin aseellinen tuki "ulkoisen hyökkäyksen" varalta. Sopimuksen tulkinta on Englannin ja sulttaanien käsissä. Niinpä siis saadaan odottaa toista Kongoa ja toista Vietnamia myös Adenissa.

Lähi-idän kriisin pysyessä ratkaisemattomana, Vietnamin sodan jatkuessa ja kehitysmaiden köyhtyessä maailmaa yleensäkin odottaa levottomuuksien ja sotien lisääntyminen, mikä ydinaseiden aikakaudella merkitsee jatkuvaa kuilun partaalla olemista.

— Hilkka Ahmala.

— E kauneutta kattilaan panna.
Suomal. sananlasku.

— Ei kirvestä yhdeltä puolelta hiota.

Etelä-Korean ihmiskaappaukset jatkuvat

Pariisi. — Ranskassakin on kaapattu siellä opiskelemassa olleita eteläkorealaisia nuoria. L'Humanite julkaisee viime viikolla eteläkorealaisten opiskelijoiden kirjeen, jossa annetaan viiden tällaisen Ranskan alueella kaapatun nuoren nimet. Ranskasta opiskelijat lähetettiin Etelä-Korean Bonnin-suurlähetystöön ja sieltä edelleen Söuliin.

Aikaisemmin siirrettiin ryhmä Länsi-Saksassa opiskelemassa olleita oppositiomielisiä nuoria vastoin tahtoaan takaisin Etelä-Koreaan.

Papandreoun henki vaarassa

Bonn. — Erään Länsi-Saksassa toimivan kreikkalaisen emigranttijärjestön tiedotuslehti "Tietoja Kreikasta" ilmoittaa asioista hyvin perillä oleviin kreikkalaisiin piireihin viitaten, että Kreikan sotilasjuntta aikoo murhata Andreas Papandreoun. Tiedotuslehdessä sanotaan, että tämän huomattavan kreikkalaisen poliittisen johtajan surmaaminen aiotaan suorittaa tavalliseen tapaan: Vartijat surmaavat hänet "pakoyrityksen yhteydessä".

— Päättyikö näytelmä onnellisesti?

— Kyllä vain, kaikki olivat iloisia, kun se päättyi.

Tuijottavat länteen

Ne, jotka kuvittelevat saksalaisen militarismin tuijottavan vain itään, saivat karvaan opetuksen viime sodassa. Tämä opetus olisi hyvä muistaa myös nykyisten chamberlainien, jotka suhtautuvat ymmärtäväisinä Bonnin aluevaatimuksiin.

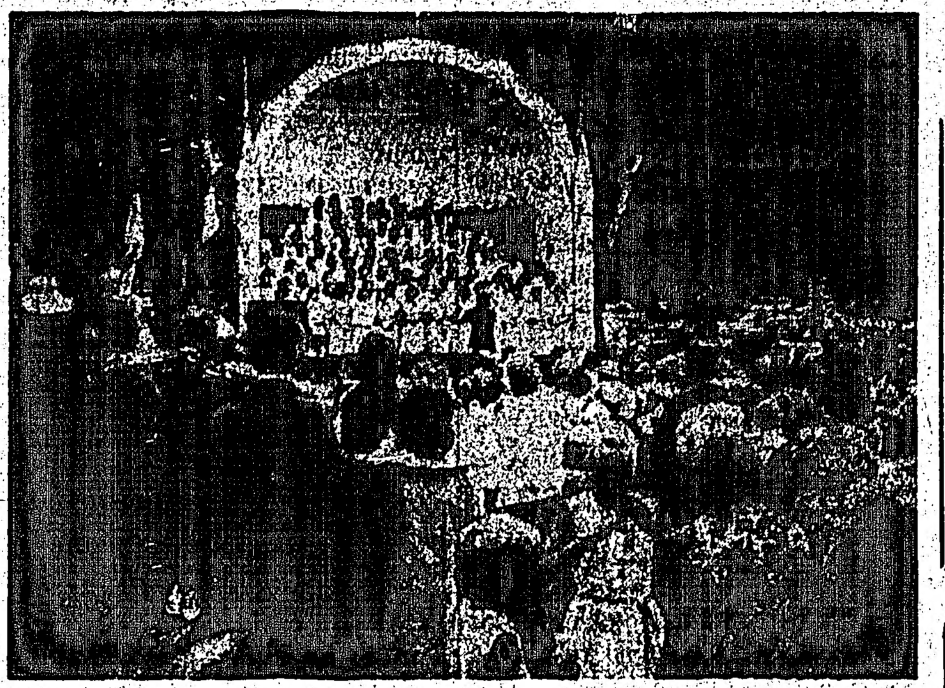
Jo kauan on arveltu Länsi-Saksan uusfasistien samalla kun se valmistautuu hyökkäykseen itään, katselevan myös himoiten Ranskan rajaseutuja Nyt tähän on saatu vahvistus. Deutsche National- und Soldatenzeltung julkaisi viime numerossaan laajan artikkelin "Oikeudeton Elsass". Jo otsikko tuo mieleen provokaation Ranskaa kohtaan. Elsass jäi artikkelin mukaan "oikeudettomaksi" vapauduttuaan Hitlerin joukoista, ja syypää tähän on Pariisi. Nyt nämä Bonnin uusfasistit ovat astuneet esiin "oikeudettoman" Elsassin väestön puolustajina.

Lähes vuosisadan Elsassia ja Lothringenia on käytetty kansallistunteiden ja sodan liesomiseen Saksan ja Ranskan kesken. Ja jälleen Reinin varrella on alkanut vaarallinen keskustelu Elsassista. Lehden artikkeli osoittaa, että länsisaksalaisilla uusfasisteilla on kiinteät yhteydet Elsassiin ja Lothringenin kiihkoscKaiseen väestöön ja he seuraavat tarkoin kehitystä tällä Ranskan alueella valmiina käyttämään hyväksi jokaista tilaisuutta hetsoakseen väestön mielialoja Pariisia vastaan. Kun länsisaksalainen lukee lehden artikkelin, niin hän saa käsityksen, että veljet Reinin takana Elsassissa ja Lothringenissa odottelevat kiihkeästi "vapauttajiaan". Lehti kuvaa Elsassin väestön koko sodanjälkeisen elämän "kärsimysten tieksi". Tästä ei ole pitkää harppausta päätökseen: heitä on lähdettävä "vapauttamaan"! Tosin lehti ei ole löytänyt yhtään esimerkkiä kertoakseen näistä kärsimyksistä.

Suursaksalaisuuden propagoiminen ja kansallisuustunteiden lietsonta Elsass-Lothringenissa ei ole kuitenkaan saanut väestöä lämpenemään, kuten lehden itsensä on pakko tunnustaa. Tämä on saanut uusfasistit turvautumaan uhkailuihin. "Jonakin hetkenä Elsass-Lothringenissa voi alkaa kuohua", pelottelee lehti. Mihin tällä viitataan? Ilmeisesti lehden takana olevat piirit viittaavat samantapaisiin terroritekoihin, joita on tapahtunut Italian pohjoisissa maakunnissa. Tuhopoltot ja rautateiden räjäytykset, murhat ja yritykset nostattaa "kansallinen vapausliike" näiden avullahan Etelä-Tyrolia on pidetty vuosikaudet jännityksessä.

Italian lehdistö on kirjoitellut paljon siitä, miten salaliittojen langat johtavat Etelä-Tyrolista uusfasistien keskuksiin Saksan liittotasavallassa. Länsi-Saksan uusfasisteille Etelä-Tyroli on se paikka, jossa he haluavat omien avoimien ilmoitustensa mukaan "räjäyttää ilmaan Euroopan status quon". Nyt revanshiainekset ovat kääntäneet katseensa Elsass-Lothringeniin.

— N. Pastuhov.



Kuorojen komea yhteisesitys Torontossa 1963. Tämän tapaisia mukaansavetäviä ja innoittavia ohjelmanumeroita on tänäkin vuonna useita Toronton kauniissa Tarmolassa.

Suomi ja DDR lehtimiesvaihtoon

Berliini. — Saksan demokraattisen tasavallan lehtimiesliitto ja Suomalainen Yleinen Lehtimiesliitto ovat solmineet Berliinissä sopimuksen järjestöjen välisten suhteiden kehittämisestä ja kokemuksien vaihdon laajentamisesta. Sopimuksessa käsitellään myös molemminpuolista lehtimiesvaihtoa.

Liitot tähdentävät sopimuksessa tehtäviensä yhteisyyttä — pyrkimystä Euroopan turvallisuuden lujittamiseen ja jännityksen lieventämiseen Euroopassa.

Opiskelija saapui professorin luo pieneen tenttiin ja tapasi professorin pelaamassa shakkia koiransa kanssa. Tietenkään opiskelija ei voinut olla hämmästelemättä koiran viisautta, mutta professori lausahti:

— No, ei se nyt niin järin viisas sentään ole, olemme pelanneet viisi peliä ja se on voittanut vasta yhden kerran.

* * *

Pari maalaiseukkoa keskusteli sisäministerin asemasta. Toinen epäili:

— Liekö se sisäministeri nyt sellainen, ettei se koskaan pääse ulos?

— Kyllähän tok' se pääsee. — Aina silloin kun ulkoministeri tulee sisähuoneeseen, pääsee sisäministeri ulkohuoneeseen.

Juhlatervehdyksemme!
Laina ja Urho Purra
231 Pine Street
Sudbury Ontario

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE
jota tänä vuonna vietetään SUURENA CENTENNIAL-JUHLANA!
Hilja ja Anton Kaisla
210 Nepahwin Ave., Sudbury, Ont.

Onnittelumme vuotuiselle SUURJUHLALLE!
Paula Ekenhjäin
Ida ja Vilho Hakanen
North Bay Ontario

Onnittelumme kulttuuriväen Centennial vuoden SUURJUHLALLE!
Tekla ja Anselm Kääriäinen
Whitefish Ontario

Parhain onnittelumme Centennial vuoden SUURJUHLALLE!
Elsa ja Jalmar Miettinen
Sudbury Ontario

Lämpimin onnitteluin TERVEHDIN Centennial vuoden SUURJUHLAA!
Hilja Smith
36 Alder St. Apt. 2, Sudbury, Ont.

Parhain onnittelumme kulttuuriväen vuotuiselle SUURJUHLALLE!
Aliina ja Sam Rautanen
R. R. 1 Redbridge, Ont.

PARHAIN ONNITTELUNI yhteiselle vuotuiselle SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
Uno Sirviö
75 Regent St. North
Sudbury Ontario

PARHAINTA MENESTYSTÄ SUURJUHLALLE!
PENAGE SUNOCO SERVICE
PHIL BARBEAU
Ensiluokkainen mekaanikko aina saatavissa
Korjaamme kaikkia merkkejä autoja ja trokeja
Maantie 17 Penage Hotellin vier. Whitefish, Ont.

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
SILVER BEACH TAVERN
KUULUISA ATERIOISTAAN
3 juhlasalia vuokrattavana tarjoiluineen
TANSSITAAN ILTAISIN
Puhelin 673-7853 Long Laken tien varrella

PARHAAT TERVEHDYKSEMME
suomalaisille asiakkaillemme!
Toivotamme hauskaa kesää kaikille!
STAR HOTEL
NOTRE DAME AZILDA, ONTARIO

Onnittelumme kulttuuriväen Centennial-juhlavuoden SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
CSJ:n LONG LAKEN OSASTO
R. R. 2 (Long Lake) Sudbury, Ont.

PARHAIN ONNITTELUMME
CSJ:n ja SCAUL:n yhteiselle vuotuiselle CENTENNIAL VUODEN SUURJUHLALLE!
PARHAINTA MENESTYSTÄ!
CSJ:n Beaver Laken Osasto
Beaver Laken v.- ja u.-seura Jehu
Beaver Laken Naistenkerho
Beaver Lake Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
EMIL KIVIAHO
KIINTEISTÖ- JA VAKUUTUSTOIMISTO
Soittakaa koska tahansa
Puhelin 675-6622 — 675-5574
70 Cedar St. Sudbury

PARHAINTA JUHLAMENESTYSTÄ!
Cliffbury Automotive Machine Shop
FRED JA PENTTI KIVINEN
736 Long Lake Road Sudbury
Paikka, missä tehdään huolellisesti kaikenlaiset autonmoottoreiden korjaustyöt Nykyaikaisilla koneilla varustettu koneiden korjaamo

PARHAINTA MENESTYSTÄ SUURJUHLALLE
SANTALA'S
General Store
AINA JA FRED SANTALA
Puh. 694-4511
R.R.2 Wahnapitae, Ont.

Parhainta menestystä suurjuhlalle!
Penage Marina
Tauno Lundgren **Martin Sutinen**
Kaikkea kämppäreille ja kalastajille kauniilla Penage-järvellä

PARHAIN TERVEHDYKSIN!
SUDBURY STEAM BATH
SUOMALAINEN HÖYRYSAUNA
Auki torst. klo 5.30—11 ill.
Perjant ja lauant. klo 12 päiv.—11 ill.
176 Spruce Street Sudbury

JUHLATERVEHDYKSEMME!
LOCKERBY TAXI
Puhelin 673-0344
TROUT LAKE TAXI
Puhelin 675-7119
1534 Paris St. Sudbury

PARHAIMMAT SATAVUOTISJUHLA-TERVEHDYKSEMME!
1867 1967
STAR
Bottling Works Ltd.
Suosittujen "PEPSI-COLA", "TEEM", "MOUNTAIN DEW" ja muiden maukkaiden virvokejuomien pullottajat
PUHELIN 675-2403
252 REGENT STREET SOUTH SUDBURY

PARASTA MENESTYSTÄ
SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa ja osanottajille mitä parhainta menestystä!
Pukeutukaa juhlavaatteisiin, joita on kaupassamme runsas valikoima josta helposti löydätte mieleisenne
Paquettes
SUDBURYN SUURIN MIESTEN PUKIMO
84 Durham St. S. Puh. 675-6641 Sudbury

Onnittelumme!
KOSKI'S RADIO & T.V.
Suosittujen
"ADMIRAL" televisioiden
välittäjä
Puhelin 675-6078
61 Lorne St. South Sudbury
Tiedotus asiakkaillemme:
Olemme lomalla elokuun ajan jona aikana on liike suljettuna.

Toivotamme suomalaisten kulttuurijuhlalle parhainta menestystä!
Juhlavieraille nautintorikasta juhla-aikaa ja onnellista matkaa
SUURI VUOTUINEN ELOKUUN TURKISMYYNTIMME ALKAA HEINÄKUUN 31 P.
SUURINE ALENNUKSINEEN
KAIKISSA KAUPOISSAMME
A. Lafrance & Sons
LIMITED
TEHDASTURKKURIT V. 1908 LÄHTIEN
SUDBURY - NORTH BAY - SAULT STE. MARIE

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

TALO MYYTÄVÄNÄ WHITEFISHISSA

NELJÄN HUONEEN TALO myytävänä, käsittäen kaksi nukkumahuonetta ja 2 kpl. kylpyhuoneen, kuuma- ja kylmävesi, myydään kaikkine irtaimistoineen tai vuokrataan yhden lapsen perheelle. Lähemmin: Puh. 866-2584.

(25-27-29)

MYYTÄVÄNÄ

SAUNAN LÄMPÖMITTAREITA, keraamikasta valmistettu. Tiedustelkaa: Sudbury Petroflame Ltd., 2475 Maley Dr., puh. 693-2714.

(25-27)

Ympärivuoden asuttava talo

MYYTÄVÄNÄ

"Pikkupinatsin" rannalla. Lähempiä tietoja saa osoitteella T. Hakala, R.R. 1. Whitefish, puh. 866-2486.

Hienoja

LAATUHUONEKALUJA SÄHKÖLAITTEITA ja TELEVISIOITA

Kohtuuhinnalla

VALITTU VALIKOIMA

Espanola Furniture & Appliances

KARL. A. NIEMI, omist.

Puh. 869-2321

175 Station St. Espanola, Ont.

KAIKENLAISTA

PUUTAVARAA ja RAKENNUS-TARPEITA

SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA - MAALIA kohtuullisin hinnoin

RICHARD LAKE LUMBER

& Builders Supply Ltd.

PUH. 673-8487

Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury

Maantie 69 etelään

Richard Lake

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish haalilla keskiviikkona kello 7.30 illalla.

Työn Puiston mainio sauna on avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin kello 1—11 ip.

Visan-Alertsin kokous Finnish haalilla, Sudburyssa torstaina heinäk. 27 pnä kello 8 ill. Kaikki mukaan.

Unto Jouppi kuoli sunnuntaina

Sudburyn seudulla hyvin tunnettu kansalaisemme Einar Jouppi, joka jäi jokin aika sitten eläkeläisenä pois CPRn "lankakänkistä", kuoli kotonaan yhtäkkiä, sydänkohtaukseen viime sunnuntaina, kello 10 aamulla. Suremaan jäi lähinnä vaimonsa Esteri sekä tyttärensä mrs Nick (Norma) Skuro perheineen ja veljensä Einar Jouppi, kaikki täällä Sudburyssa.

Mrs Esteri Joupin ollessa Suomi-matkalla, hautajaisten yksityiskohtia ei ole ehditty järjestää vielä lehtemme painoon mennessä. Hänet haudataan kuitenkin Lougheedin hautaustoimistosta, 62 Eyre St.

Vierailijoita

Helmi ja Erik Laakso Windsorista ovat saapuneet Sudburyyn ystäviään tervehtimään ja ovat jo muutamia päiviä viettäneet Wanupissa Anni ja Alex Mannisen luona.

Tulentekoluvat on peruutettu Sudburyssa

Kaikki tulentekoluvat on peruutettu Sudburyn alueella normaalia kovemman kuivuuden vuoksi, ilmoittaa apulaispalopäällikkö George Noble.

Kielto pysyy voimassa kunnes saamme sadetta. Myös on annettu erikoisvaroitus mustikoidenpoimijoille tulitikkujen ja savukkeiden käsittelyn suhteen.

Suomalainen autokorjaamo

D. G. MOTORS

PAUL LUOMA

Erikoistunut automaattisiin vaihteisiin

Yleistä autokorjausta

KAIKKI TYÖ TAATAAN

KOHTUULLISET TAKSAT

Puhelin 674-0988, kotiin 694-4387

387 Bessie Street, Sudbury, Ont.

Aleksi Kivistö kuoli torstaina

Torstaina heinäkuun 20 pv 1967 kuoli kotonaan Sudburyssa Dufferin kadulla Aleksi Victor Kivistö 80-vuotiaana.

Hän oli mr. ja mrs. Urho Purran ystävä, jotka muiden ystäväin kanssa jäivät vainajaa kaipaamaan.

Hautaustoimitus suoritettiin Lougheedin hautauskappelissa maanantaina, heinäkuun 24 pv, kello 11 ap. ja laskettiin haudanlepoon Park Lawn hautausmaahan.

Putkiasentajien lakko on päättynyt Soossa

Sault Ste. Marie. — Putkiasentajain yhdistyksen osasto 508 neljäkymmentä jäsentä käveli ulos Allied Chemical Co:n työmaalta protestoiden sen johdosta, että ruostumattomat teräsputket, joita käytetään uuninovien poistamiseen, on alettu asentamaan työn yhteydessä, joka on vastoin union sopimusta.

Union sopimus edellyttää, että kaikki alle kahden tuuman läpimittaiset putkiasennukset suoritetaan varsinaisen yhtiön työn ulkopuolella. Yhtiö katsoo kuitenkin kysymyksessä olevien putkien olevan osa koneista, eikä kuulu asentajille.

Kertakaikkinen summa 1,900 dollaria sanottujen putkien poistamiseksi ja uudelleen asentamiseksi on hyväksytty union puolesta ja miehet palasivat työhön torstaina.

Lakko pysähdytti työt Algoma Steel yhtiön neljällä rakennustyömaalla 16,500,000 dollarin koksiuunin rakennustyön.

CIL:n laitoksella oli tulipalo

Tuli pääsi irti perjantaina CIL:n laitoksilla Copper Cliffissä. Copper Cliffin palokunnan avuksi kutsuttu Sudburyn palokunta käytti ensikertaa vaahtosammuttajaa, joka generaattorin avulla kehitti saippuavaahdon näköistä vaahtoa mitä kaasuvoimalla toimiva puhaltaja lennätti kangasvalmisteista "hihaa" myöten tulen kohteeseen.

Tuli vahingoitti pahoin ns. alkulämmittäjää, jonne työnjohtaja Josh Fitchin käsityksen mukaan oli päässyt vuotamaan öljyä, ja kun lämmittäjä pantiin käyntiin, öljy syttyi palamaan.

Alkulämmittäjää käytetään ainoastaan kun työt laitoksella aloitetaan, mutta se oli nyt katkaistu korjaustöiden vuoksi.

CIL:n Copper Cliffin tehdas on maailman suurin metallurginen rikkihappotehdas. Sen tuotto on 1,200 tonnia rikkihappoa päivittäin. Samanlainen Tennesseessä sijaitsevan Copper Hill tehtaan tuotto on 900 tonnia päivittäin.

IKKUNOITA, OVIA, 'PICNIC'-PÖYTIÄ

Uutuus "COMBINATION" puisia ulko-ovia — iso luisuva ikkuna kärpäsverkko pysyväisesti ovessa — ei tarvitse vaihdella. Varastossa tavallisia puisia nostoikkunoita — halvin ja edullisin pohjoisalueille. KEHYKSETTOMIA IKKUNOITA — varustettu vahvoilla sivuttain liukuvilla ruuduilla, lännen seetristä raamit — kootaan liiman kanssa. Varastossa vahvoja "PICNIC"-PÖYTIÄ.

VALMISTAMME IKKUNAN JA OVEN RAAMEJA

SUDBURY PLANING MILL

19 Gino St. Copper kadun alkupäästä ylös. Puh. 675-6771

ILMOITUS

VICTOR PELKOLA

Meredith-Connelly Motors mielihyvällä ilmoittaa, että Victor Pelkola on yhtynyt heidän myyntiosaston henkilökuntaan. Victor äskettäin jäi eläkkeelle RCAF lentovoimista 22 vuoden palvelun jälkeen. Hän on kaksi kielinen sudburylainen, hallitsee sekä suomen- että englanninkielen. Hän kutsuu monia tuttaviaan käymään MCM. liikkeessä ja toivoo, että hän voi auttaa Teitä valitsemaan uuden tai käytetyn auton itsellenne.

(18-20-22-25)

Parhainta menestystä suomalaisten kulttuurijuhlalle!

GEORGE SPENCER FURNITURE

COMPANY LIMITED

Laatuhuonekalujen keskus

147 LORNE ST. S. SUDBURY

ELOKUUN MYYNTIMME

ALKAA MAANANTAINA HEINÄK. 31 PNÄ

MAINIO VALIKOIMA HUONEKALUJA ERIKOISILLA SÄÄSTÖHINNOILLA

Ilmaista parkkeeraustilaa kaupan vieressä

Parhaat onnittelumme Suomalaisten KULTTUURIJUHLALLE!

1867 1967

Alhaisten ruokahintain keskus

FOOD MART

IGA Cartier

BOB McPHEE liikkenhoitaja

Regent Street South Sudbury

Neljäntien haarassa

6 TUNNIN PYSÄHDYS MAKSAA 600 MILJ. KR.

Helsinki. — On vaikeata yliarvioida sen kampanjan suuruutta, joka tarvitaan Ruotsin kokoisen motorisoidun valtakunnan oikeanpuoleiseen liikenteeseen siirtymisessä, johon on aikaa enää vajaa puolitoista kuukautta. Muutoksen tapahtuessa syyskuun 3. päivänä keskeytyy lähes kaikki liikenne Ruotsin teillä vähintään kuudeksi tunniksi ja suurimmissa kaupungeissa pitemmäksikin ajaksi. Liikennettä valvomaan asettuu 80,000 poliisia ja vapaaehtoista tavallisten 3,000 valvojan lisäksi.

— Ennen kuin tähän varsinaiseen H-hetkeen on päästy, on tarvittu koko maata koskevia valtavia järjestelyjä noin 600 miljoonan kruunun kustannukset. Näin esitteli Ruotsin valtion oikeanpuoleisen liikenteen komission esimies, pääjohtaja Lars Skiöld viime tiistaina maansa tähän asti suurisuuntaisinta liikekannallepanoa.

H-PÄIVÄ

Kun sunnuntaina syyskuun 3. päivänä klo 5.00 Ruotsi siirtyy oikeanpuoleiseen liikenteeseen pysähtyy kymmenen minuutin ennen sitä kaikki liikenne maanteillä ja kaduilla. Ne ajoneuvot, joilla on lupa ajaa siirtyvät sitten tien oikealle puolelle odottamaan klo 5.00 asti. Kaduilla ja teillä joudutaan suorittamaan suurisuuntaisia muutostöitä.

Jotta niitä ei häiritsisi, on ajoneuvoliikenne kielletty lähes kaikilta klo 1 ja 6 välillä. Vain hälytysajoneuvot, linja-autot, vuokra-autot ja päivälehden kuljetusautot saavat liikennöidä. Neljässä kaupungissa: Tukholmassa, Göteborgissa, Boråsissa ja Karlstadissa on liikenteen seis-aikaa pidennetty tästäkin. Siellä missä aikaisemmin on ollut 50 km/t rajoitus tulee voimaan 40 km/t ja moottoriteille 90 km/t.

Italialaissiirtolaiset ovat tyytymättömiä

Liittohallituksen uudet säädökset vaikeuttavat ammatin oppimisessa ja työlupien saannissa

Toronto. — Kymmenien hiljan Canadaan tulleitten italialaisten siirtolaisten sanotaan Torontossa harkitsevan takaisin syntymämaahansa lähtöä liittohallituksen säädöksen vuoksi, mikä eristää heidät uuden ammattitaidon opettamisrahastosta, tiedoitti italialainen siirtolaisten avustusjärjestö viikon lopulla.

"Jotkut hiljan Canadaan tulleet siirtolaiset, jotka ovat kääntyneet puoleemme, kävelevät toimettomina kaduilla," sanoi mrs. Isa Scotti. "He ovat toivottomuustilassa."

Jotkut heistä toivovat, etteivät olisi tulleet lainkaan Canadaan ja ovat valmiina lähtemään takaisin, jos vain saavat hankituksi matkarahat."

Liittohallituksen huhtikuussa hyväksymät uudet säädökset ammattiharjoitusavustuksen myöntämisestä iski kovasti hiljan Canadaan tulleita englanninkieltä taitamattomia siirtolaisia.

Uusi aikuisten harjoituslaki — Adult Retraining Act — määrittelee, että vain ne, jotka ovat olleet vähintään kolme vuotta työvoimamäärään kuuluvia, ovat oikeutettuja saamaan tämän lain suomaa avustusta.

Aikaisemmin voivat siirtolaiset saada viikottaisen avustusrahan jo kuukauden kuluttua Canadaan tulonsa jälkeen. Tämä ohjelma oli erikoisen edullinen uusille tulokkaille, jotka tarvitsivat englanninkielen opetusta.

Mrs. Scotti sanoo uusien säädösten estävän ammattitaitoisiakin siirtolaisia saamasta työvoimalupakirjoja vain sen vuoksi kun he eivät osaa englanninkieltä.

Torontossa on saatavana monenlaisia kursseja, "mutta miesten on saatava rahaa, voidakseen elää oppiaikanaan," hän sanoo.

Italialaiset muodostavat suurimman ei-englantilaisten siirtolaisryhmän Canadassa. Canadaan tulee joka vuosi noin 20,000 italialaista.

Hallituksen uusien säädösten johdosta on Torontossa jo suljettu yksi aikuisten ammattiopetuspaikka ja kaksi muuta sulkee ovensa syyskuun 21 pnä siksi kun ei ole riittävästi oppilaita.

Nudisti-daami on kadoksissa

Rio de Janeiro, Brasilia. — Entinen näyttelijätär Luz del Fuego on kadonnut nudisti-saareltaan Rio de Janeiron Guanabara-lahdelta, yhdessä erään iäkkään miehen kanssa, joka toimi hänen vartijanaan.

Poliisit tiedottavat, että naisen myllätystä kodista on löytynyt verta ja sen johdosta ovat Rion jotkut lehdet arvelleet, että nainen on murhattu. Poliisit eivät ole kuitenkaan voineet todistaa, onko se ihmisen tai eläimen verta.

Tästä entisestä näyttelijättärestä kuultiin viimeksi viime tiistaina, jolloin hän puhui puhelimitse erään ystävänsä kanssa.

Luz del Fuego tunnettiin parhaiten hänen nudisti-karnevaalikemuistaan Ilha do Sol saarella. Hän piti myös käärmeitä aljona. Nudisti-yhdyskunta, jota hän ylläpiti, ei ole viimeaikoina saanut enää niin paljoa vieraita kuin aikaisemmin

Vietnamin sodan vastustaja on ammuttu kuoliaaksi

Austin, Tex. — Austinissa toimivan Vietnamin sotaa vastustavan liikkeen eräs johtohenkilö ammuttiin sunnuntaina kuoliaaksi erään "drive-in" ruokatavarakaupan kylmäjäädytysosastossa, missä hän oli työssä.

Dallasissa pidetty rauhanpuolustajain kokous leimasi tämän 23-vuotiaan George Bizardin ampumisen "poliittiseksi murhaksi". Austinin poliisit sanovat kuitenkin ettei heillä ole mitään tietoa murhan poliittisista tavoitteista. Liikkeen omistajat sanovat myös, että kassasta on viety laitoksen rahoja.

"Tällä kertaa me oletamme, että ryöstö on murhan aiheuttaja, mutta me tutkimme asian kaikkia puolia, sanoi salapoliisi Harvey Gann. Liikkeen kassarekisteriin oli poliisien tiedonannon mukaan jätetty $60.00.

Mr. Vizard oli hyvin tunnettu henkilö Vietnam-sotavastaisessa liikkeessä Austinissa. Hänet vangittiin viime keväänä ulkoministeri Dean Ruskin ja varapresidentti Hubert Humphreyn vierailujen aikana.

Mr. Ruskin vierailun aikana Vizard tuomittiin $15.00 sakkoon rauhan häiritsemisestä sen vuoksi kun hän levitti Vietnamin sotaa vastustavia lentolehtisiä.

Vankikarkuri hukkunut Wahnapitae jokeen

Burwashin vankifarmilta 11 päivä heinäkuuta karanneen 19-vuotiaan Francis Quimetten ruumis löydettiin lauantaina Wahnapitae joesta, noin 50 mailia lounaaseen Sudburysta.

Nuorukaisen ruumiin löysivät neljä sudburylaista, jotka olivat kanoottiretkellä mainitulla joella.

Hollanti antanut sotarikollisluettelon

Bonn. — Hollanti on antanut Länsi-Saksan hallitukselle 348 nimeä käsittävän luettelon Länsi-Saksassa asuvista henkilöistä, jotka Hollannin selostuksen mukaan ovat sotarikollisia. He ovat entisiä natsien turvallisuuspoliiseja, sotilaita ja tuomareita, joiden sanotaan syyllistyneen yli 1,600 hollantilaisen murhaamiseen.

Ketään näistä miehistä ei ole aikaisemmin vedetty oikeuteen, tiedoittaa Länsi-Saksan hallitus.

Duvalier yhä vallassa vaikka 19 on surmattu

Santo Domingo. — Yhdeksäntoista johtavaa haitilaista virkailijaa on teloitettu ampumalla ja 15 muuta erotettu toimestaan, kerrottiin viikon vaihteessa Dominikaanisesta tasavallasta tulleista uutistiedoissa.

Samassa yhteydessä on huhuttu, että presidentti Francois Duvalier on joutunut salamurhan uhriksi, mutta ulkoministeriön virkailijat, sanoivat Washingtonissa lauantaina, että Duvalier on edelleen vallassa, ja että elämä Haitin pääkaupungissa, Por Au Princessa on normaalitilassa.

Tri Luther King ja presidenttiehdokas?

Washington. — Yhdysvaltojen rauhanpuolustajat ovat päättäneet asettaa oman presidenttiehdokkaansa ensi vuoden vaaleihin, ilmoitti Benjamin Spok viime viikolla. Hän sanoi, että tässä tarkoituksessa järjestetään tämän vuoden elokuussa kaikkien USA:n rauhanjärjestöjen yhteinen konferenssi Chicagossa. Tohtori Spokin mukaan sopivin rauhanpuolustajien presidenttiehdokas olisi Nobelin rauhanpalkinnon saaja neekerijohtaja Martin Luther King.

KANNATTAKAA LIIKKEITÄ, JOTKA ILMOITTAVAT VAPAUDESSA!

PERHEEN NUOREMMILLE

Who Should Be Ashamed?

A little girl accidently dropped a dollar in the bakery shop. She wanted to pick it up, but a red-headed boy, standing next to her, was quicker than she. As he was bending over for it, the little girl shouted:

"Don't you dare- It's my money!" She shouted so loudly that everyone turned around to look at them.

"Of course it's yours!" the boy replied, holding the money out to her. "I picked it up to give to you."

The little girl snatched the dollar from the boy's hand and, twitching her sharp little nose, said angrily:

"Don't try to get out of it! You wanted to steal it . . ."

"What a thing to say!" The boy's whisper sounded offended. He hadn't expected such a reproach. He blushed in confusion.

"Then why are you blushing?" the sharp-nosed little girl persisted. "Huh? You're ashamed of yourself, aren't you? Ashamed?

A man in a blue jacket was standing nearby. He patted the boy on the shoulder and in a voice so loud that everyone could hear, said:

"Good boy! You've got two good deeds to your credit today! You picked up the little girls money for her — and you blushed for her — that's the second.

The girl heard and also blushed. She must have understood who it was that should have been ashamed.

Annette Hopes to Get To the Circus

Dear Irja-täti, boys and girls.

Have any of the boys and girls been swimming yet? I haven't been. I hope to go soon.

Since the holidays started I haven't been doing much writing, so I have practically forgotten how to write.

On Friday July the 21st was the openning day of the Canadian Lakehead Exhibition, and circus. I don't know when we are going. They are giving away seven cars, one for each night. I hope we can get to the Grandstand Show.

The past few days have been very hot here. It has been 85 and over.

Next Monday is my brother's birthday and on Tuesday is my sister Aila's birthday she will be 14 years old.

Happy holidays to Irja-täti and all the boys and girls, and everyone be careful. Bye for now

Annette Alanen

Gail Passed Into Grade Six

Dear Irja-täti, boys and girls.

I haven't written for a long time because I've forgotten to. We got our report cards last week and I got 78.2 and passed into grade 6.

I've been away on a trip on my holidays. We went to Port Arthur and Fort William last week. Was there ever nice sights on the way. There were great big hills and were they ever bushy. And there was a lot of dark red rock.

Have all of you been swimming? I have. Two weeks ago I was scared to jump off a 4 foot diving board with a lifesaver on and this week I'm jumping without it. But when I dive my stomach gets sore.

I haven't anything else to say so bye for now.

Gail Hakala
Sudbury

The Doll

Over roofs the Moon does rise.
Sleepy Kitty's closed his eyes.
There old Blacky, our dog, lies.
Jenny Jay no longer flies.
Darling Dolly, heed my sighs,
Close those great big lovely eyes.

Now the Sun climbs in the skies.
Kitty rubs his sleepy eyes.
Blacky barks. With happy cries
Jenny spreads her wings and flies.
Darling Dolly, heed my sighs,
Open up those lovely eyes.

Dick Gregory ehdokkaaksi

Washington. — Neekerikoomikko Dick Gregory kertoi viime viikolla, että hän aikoo asettua riippumattomaksi ehdokkaaksi vuoden 1968 presidentinvaaleissa. Hän sanoi esittävänsä Vietnamin sotaa vastustavan ohjelman.

Aila Hopes Everyone Writes

Dear Irja-täti, boys and girls.

First of all I would like to say that I hope that Irja-täti had a nice holiday. I suppose that the weather has been hot down there. This past week has been very hot here. One day in Port Arthur it was only 61 and at our place it was 90.

All the boys and girls haven't written to this page and told us whether they passed or not. I hope that some of the boys and girls send in their school stories so that we can read them.

The circus starts this weekend. They have many new things this year. Thats all for now.

Aila Alanen

Irja-tädin postilaatikko

Tänään meillä on taas kolme kirjettä postilaatikossa. Kiitos Annette, Aila ja Gail. Gail pahoittelee sitä kun hän ei muista kirjoittaa, vaan hyvä kun joskus muistaa meitä. Aila ja Annette ovatkin meidän vakituisia kirjeenvaihtajiamme. Kiitos heille.

Tänään ilmestyy Suurjuhlanumero. Kuinkahan moni teistä tulee Torontoon Suurjuhlille? Muistakaa kirjoittaa sitten tähän omaan osastoonne matkastanne. Irja-tätikin menee juhlille, koetetaan tavata siellä.

Happy Birthday Aila. Annette says you will be 14 but I have you as 15. Now you tell us which is correct.

Happy swimming and berry picking and until next week again

kuulemiin, Irja-täti

KUKKIA
JOHN RAJALAN
MUISTOLLE

Hiljaa sirryit luotamme,
vaan aina sua kaipaamme.

OMAISET.

Surulla ja kaipauksella ilmoitan, että rakas elämäntoverini

HERMAN ALBINUS SILLMAN

nukkui ikuiseen uneen täällä Port Arthurin St. Josephin sairaalassa 28 päivänä kesäkuuta 1967. Hän oli syntynyt Ähtärissä, Vaasan läänissä, Suomessa, vuonna 1889, ollen kuollessaan 78 v. ikäinen. Hän on ollut täällä Canadassa 60 vuotta.

Vainajaa lähinnä suremaan jäivät vaimonsa Tyyne ja poikansa Leimu perheineen sekä sisko Olga Alanen täällä Port Arthurissa, kaksi siskoa sekä veli perheineen Suomessa ja laaja ystävä- ja toveripiiri täällä Canadassa.

Vainaja haudattiin Everest hautaustoimistosta sukulaisten ja monien ystävien saattamana. Hautauspalvelun suoritti jumaluusopin tohtori, pastori Piden.

Suvi-illan vieno tuuli huokuvi haudalla armaan,
yön kuuhut taivaalla hopeaa heittää.
Alla kummun nukkuja hiljaa vaiti on aivan.
Hiljaa haudan lempeän sinulle luomme,
hiljaa aivan lasken lepoon sinut suomme.
Hiljaa kyyneleet vuotavi haudalla rakkaan,
luotamme lähdit sä ikuiseen matkaan.

Vaimosi TYYNE SILLMAN
Poikasi LEIMU SILLMAN JA PERHE

KIITOS

Kauniit kiitokset kaikille jotka ottivat osaa suureen suruumme. Kiitos kukista, kirjeistä ja korteista, joita saimme niin runsaasti.

OMAISET

VAPAUS

SUURJUHLANUMERO OSA II — FESTIVAL ISSUE SECTION II

Tiistaina, heinäk. 24 p. — Tuesday, July 24, 1967 — Sivu 1

CANADAN SUOMALAISEN JÄRJESTÖN JA SUOMALAIS-CANADALAISEN AMATÖÖRI URHEILULIITON YHDESTOISTA YHTEINEN

SUURJUHLA

JOKA TÄNÄ VUONNA VIETETÄÄN

CANADAN CENTENNIAL-JUHLANA

1867 1967

TORONTOSSA ELOKUUN 4, 5, 6, ja 7 pnä

TERVETULIAISTANSSIT

Don haalilla, 957 Broadview Ave.

Perjantaina, elokuun 4 pnä
alkaen klo 9 illalla

Centennial suosikkikilpailun ratkaisu

SOITTAA: WALTER RASIUK'in ORKESTERI

JUHLAAN OSALLISTUVAT KUOROT, ORKESTERIT JA NIIDEN JOHTAJAT:

Sekakuoro "FINLANDIA" Toronto, Ont.
Johtaja: PAUL W. HIETALA
Apulaisjohtaja: AINO HEIKKINEN

Sekakuoro "KAIKU" Port Arthur, Ont.
Johtaja: VELI KENTALA
Apulaisjohtajat: ARMAS KIVINEN ja MARILYN HILLBERG

Sekakuoro "SÄVEL", Sudbury, Ont.
Johtaja: RAUHA MÄKI
Apulaisjohtajat: LAILA NORDMAN ja AARNE KOIVU

YHDISTETYT SEKAKUOROT

YHDISTETYT NAISKUOROT

YHDISTETYT MIESKUOROT

"MELODY"-orkesteri, Sudbury, Ont.
Johtaja: LAILA NORDMAN

"ECHO"-orkesteri, Port Arthur, Ont.
Johtaja: VELI KENTALA

PROM-haitariorkesteri, Sudbury, Ont.
Johtaja: LEO NIEMI

YHDISTETYT ORKESTERIT

TORVISOITTOKUNTA, Toronto, Ont.
Johtaja: GUNNAR GUSTAFSON

JUHLAAN OSALLISTUVAT SCAUL:n SEURAT:

YRITYS, Toronto, Ont.
ALERTS, Sudbury, Ont.
VISA, Wanup, Ont.
ISKU, Port Arthur, Ont.
JEHU, Beaver Lake, Ont.
STAR, St. Catharines, Ont.

VOIMISTELUN OHJAAJAT:

ELSIE JOKINEN, NANCY LINKOVICH, PATSY HUNNAKKO, SUSAN PENTTINEN, LIZ KIVIMAKI, ROCKY KIVIMAKI, PAUL HIETALA, RIITTA KASSINEN, MARGARET HAMALAINEN ja PAAVO VOUTILAINEN.

Mestaruskilpailujen palkintolautakunta:

YLITUOMARI: REINO KETO, Jehu A.C.
YLITOIMITSIJA: RAY LAAKSO
YLISIHTEERI: LAURI PENTTINEN
PALKINTOTUOMARINEUVOSTO: REINO KETO, FRANK TOMMILA, Alerts A.C. ja PAAVO VAURIO, Yritys A.C.
KUULUTTAJAT: HENRY HUHTANEN ja HAROLD HUHTANEN
AJANOTTAJAT: VILHO HEIKKILÄ, johtaja; FRANK TOMMILA ja V. JAAKKOLA
JUOKSUJEN YLISIHTEERI: ERIC JUNNILA
HYPPYJEN SIHTEERI: ERIC MÄNNISTÖ
HEITTOJEN SIHTEERI: EINE LEMBERG
LÄHETTÄJÄ: AKE HUNNAKKO
RATAMESTARI: UNTO PENTTINEN
JÄRJESTYSPÄÄLLIKKÖ: ANTTI SEPPÄLÄ

KUOROJEN YHTEISHARJOITUS

TARMOLASSA
Lauantaiaamuna klo 7.15

ORKESTERIEN YHTEISHARJOITUS

TARMOLASSA
heti kuorojen harjoitusten jälkeen

YHTEISVOIMISTELUHARJOITUS

TARMOLASSA LAUANTAINA
heti iltapäiväohjelman loputtua ja sunnuntaiaamuna klo 7.30

MUSIIKKIVÄEN KOKOUS

TARMOLASSA
Sunnuntaiaamuna klo 9

SCAUL:n MESTARUUSKILPAILUT

TARMOLASSA

Lauantaina, elokuun 5 pnä 1967

alkaen klo 9 aamulla

JUHLAN AVAUS

Rata- ja kenttäurheiluohjelma

100 M ALKUERÄT: Yleinen, alle 21-v., alle 17-v., ikämiehet, naiset ja alle 16-vuotiaat tytöt.
60 M JUOKSU: alle 15-v. pojat.
KUULANTYÖNTÖ: Yleinen, alle 21-v., alle 17-v., ikämiehet, naiset, alle 16-v. tytöt ja alle 15-v. pojat.
1500 M JUOKSU: Yleinen ja alle 21-v.
MOUKARINHEITTO: Yleinen ja ikämiehet.
KOLMILOIKKA: Yleinen ja alle 21-v.
SEIVÄSHYPPY: Yleinen ja alle 21-v.
KIEKONHEITTO: Yleinen, alle 21-v., ikämiehet ja naiset.
KORKEUSHYPPY: Yleinen, alle 21-v., alle 17-v., naiset ja alle 16-v. tytöt.
4 x 100 M VIESTI — seurojen välinen.
400 M JUOKSU: Yleinen ja alle 21-v.

JUHLAOHJELMA

TARMOLASSA

Lauantaina, elokuun 5 pnä klo 2 ip.

Kuuluttajat: HENRY HUHTANEN ja HAROLD HUHTANEN
O CANADA .... Yhdistetyt kuorot ja orkesterit
TERVEHDYSSANAT .... Helen Tarvainen
KUOROT JA ORKESTERIT:
"Merelle", italialainen kansanlaulu, sov. Urpo Jokinen Joht. Veli Kentala
"Carmen Sylva", säv. Ivanovici, sov. Kosti Kivilahti Joht. Laila Nordman
YHDISTETYT ORKESTERIT:
"Muistoja menneiltä ajoilta" — Joht. Laila Nordman
"Syysmietteitä", valssi — Joht. Laila Nordman
"Kasakka tango" — Joht. Veli Kentala
SEKAKUORO "FINLANDIA", Toronto .. Joht. Paul Hietala
"Tulkaa juhlaamme", säv. Easthope Martin, säestää Loretta Uren — Sanat suom. M. Vuori
"Tuonne taakse metsämaan", suom. kansanlaulu
"Kevätlaulu", Eino Leino, säv. Heikki Klemetti
KUTSUVIERAIDEN TERVEHDYKSIÄ
CENTENNIAL TERVEHDYS, RUNO .... Lapset
SEKAKUORO "SÄVEL", Sudbury .... Joht. Rauha Mäki
"Suomen laulu", säv. F. Pacius
"Joutsen", säv. F. A. Ehrström
"Häämatka", C. W. Bellman — R. Faltin
SEKAKUORO "KAIKU", Port Arthur .. Joht. Veli Kentala
"Aurinkolaulu", säv. T. Marttinen
"Kuule, alka laulaa"
YHDISTETYT SEKAKUOROT:
"Myskylintu", säv. O. Merikanto, sov. P. W. Heitala Joht. Paul W. Hietala
"Luokse vuolahan virran", venäläinen kansanlaulu sov. A. V. Popov, Joht. Rauha Mäki
"Laulu Vuckselle", säv. E. A. Hagfors, joht. V. Kentala
"CSJ:n marssi", joht. Veli Kentala

Canadan Centennial-vuoden Festivaalinäytelmä

Toronton Näytelmäseuran näyttelijät mielihyvin esittävät

Mika Waltarin 3-näytöksisen (7 kuvaelmaa) vakavan komedian

"KURITON SUKUPOLVI"

Johtanut H. V. HUHTANEN

Monarch Park Collegiate koululla

1 Hanson Road (lähellä Danforth ja Coxwell)

Lauantaina, elok. 5 pnä klo 8 illalla

HENKILÖT:		ESITTÄJÄT:
Prof. Reinhold Varavaara, matem. prof.		Eino Tarvainen
Rva Varavaara, hänen vaimonsa		Sylvia Elmen
Kalli (Gallio)	Heidän lapsiaan	Paul Hietala
Pelle (Pentti)	Heidän lapsiaan	Eero Takala
Japi (Jaana)	Heidän lapsiaan	Raija Hytönen
Marja	Lasten ystäviä	Liisa Pakarinen
Husu	Lasten ystäviä	John Passi
Lopo	Lasten ystäviä	Patsy Hunnakko
Sanomalehtimies		Aulis Salonen
Valokuvaaja		Eric Junnila
H. B. Huttu, johtaja Tampereelta		Eino Lassila
1:nen professori		Ake Nummi
2:nen professori		Kalle Kujanpää
3:mas professori		Unto Penttinen

Tapahtuu nykyaikana

1:nen näytös — Prof. Varavaaran salissa, keväällä

10 MIN. VÄLIAIKA

2:nen näytös — 1:nen kuvaelma: Varavaaran kesähuvila, puron rannalla, kesäaamu — 2:nen kuvaelma: Sama, samana iltana. 3:mas kuvaelma: huvilan kuistikolla, seuraava aamu.

10 MIN. VÄLIAIKA

3:mas näytös — 1:nen kuvaelma: Hotellihuone Helsingissä, joku päivä myöhemmin. — 2:nen kuvaelma: Varavaaran salissa, 3 viikkoa myöhemmin. — 3:mas kuvaelma: Sama, noin viikko on kulunut.

Lavastus- ja näyttämövastuu: W. D. Bohm
Ääni: Eric Junnila
Valaistus: Paul Hietala — Kuiskaaja: Mamie Tuominen
Puvusto ja esineet: Nancy Linkovich ja Salme Junnila
Avustajat: Tekla Vuori ja A. Kettunen
Kulissimiehet: Ville Kähärä, Arvo Salo ja Eric Männistö
Maskeeraus: Kalle Kujanpää ja Meri Smerk

Sisäänpääsy $1.50 — Kaikki tervetulleita!

(Lippuja myydään etukäteen Tarmolan kentällä)

Näytelmäseura.

JUHLATANSSIT

Don haalilla, 957 Broadview Ave.

Lauantaina, elokuun 5 pnä klo 9 illalla

Soittaa MANNISEN ORKESTERI, solisti EERO KINOS

SCAUL:n MESTARUUSKILPAILUT

Jatkuu TARMOLASSA

Sunnuntaina, elokuun 6 pnä

klo 9 ap.

Rata- ja kenttäurheiluohjelma

100 M LOPPUKILPAILUT
KEIHÄÄNHEITTO: Yleinen, alle 21-v., alle 17-v., ja naiset.
PITUUSHYPPY: Yleinen, alle 21-v., alle 17-v., ikämiehet, naiset, alle 16-v. tytöt ja alle 15-v. pojat.
200 M ALKU- JA LOPPUKILPAILUT: Yleinen ja alle 21-v.
800 M JUOKSU: Yleinen, alle 21-v., alle 17-v. ja ikämiehet (ei mestaruudesta)
VARHAISNUORTEN VIESTI 4 x 60 M: kaksi alle 15-v. tyttöä ja kaksi alle 13-v. poikaa
4 x 100 M NAISTEN VIESTI — seurojen välinen.
RUOTSALAISVIESTI: 800-400-200-100 m — seurojen välinen
POIKIEN ALLE 15-v. 3-OTTELU: 60 m, kuula ja pituus (mestaruudesta) suoritetaan samanaikaisesti toisten lajien kanssa.

JUHLAOHJELMA

TARMOLASSA

Sunnuntaina, elokuun 6 pnä klo 1 ip.

JUHLAMARSSI .... Järj. Elsie Jokinen
Voimistelijat, urheilijat, kuorot, soittajat, lipunkantajat ja toimitsijat
O CANADA
YHTEISVOIMISTELU .... Laatinut Elsie Jokinen
YHDISTETYT ORKESTERIT:
"Lauluin ja soinnuin", marssi, joht. Armas Kivinen
"Yölintu", valssi, joht. Laila Nordman
"Dusk tango", joht. Veli Kentala
KUTSU- JA ARVOVIERAIDEN TERVEHDYKSIÄ
RUNO .... Ester Kaustinen
YHDISTETYT KUOROT JA ORKESTERIT:
"Kalinka", venäl. kansanlaulu, joht. Laila Nordman
"Tonava kaunoineen", säv. J. Strauss, sanat suom. R. Ryynänen, joht. Veli Kentala, säestää Judy Parker
JUHLAPUHE .... Aatu Koivula
YHDISTETYT NAISKUOROT:
"Lehmus" säv. Franz Schubert, joht. Aino Heikkinen
"Heikin naimapuuhat", joht. Laila Nordman
"Tule tuulonen", joht. Marilyn Hillberg
YHDISTETYT MIESKUOROT:
"Vanha kevätlaulu", ruotsal. kansanlaulu, Joht. Armas Kivinen
"Iltalaulu", G. Linden, joht. Paul W. Hietala
"Lauantai", kansanlaulu, sov. E. Solasaari Joht. Aarne Koivu
YHDISTETYT SEKAKUOROT:
"Kevätlaulu", säv. F. O. Frisberg, sov. Carl Sundholm Joht. Veli Kentala
"Hääpolska", joht. Rauha Mäki
"One World", sanat: John W. Bratton, säv. Geoffrey O'Hara, sov. Harry K. Wilson, säestää Loretta Uren, joht. Paul W. Hietala.
"CSJ:n marssi", joht. Rauha Mäki

JUHLAKONSERTTI

Monarch Park Collegiate koululla

1 Hanson Road (lähellä Danforth ja Coxwell)

Sunnuntaina, elokuun 6 pnä klo 8 illalla

Kuuluttaja: HENRY HUHTANEN
O CANADA
YHDISTETYT ORKESTERIT:
"Canadie March", joht. Veli Kentala
"Mustalaisleiri", joht. Laila Nordman
HAITARISOOLO .... Karl Piilonen
SEKAKUORO "KAIKU" .... Joht. Veli Kentala
"Maljani juo'os", englantil. kansanlaulu
"Kesäillan valssi", säv. O. Merikanto
VOIMISTELUA .... Yrityksen naiset
Ohj. Patsy Hunnakko ja Susan Penttinen
SOOLOLAULUA .... Douglas Santala
PIANOSOOLO .... Marilyn Hillberg
LAULUA .... Toronton Mixtette
Ohj. P. W. Hietala
SEKAKUORO "SÄVEL" ja "MELODY" ORKESTERI:
"Merikuva", säv. Knut Kangas, joht. Rauha Mäki
SÄVELEEN NAISKUORO: .... Joht. Laila Nordman
"Punainen Sarafaani", sov. Michael Bilenko
SEKAKUORO JA ORKESTERI .... Joht. Laila Nordman
"Dnepr", ukrainal. kansanlaulu 1200 luvulta.

VÄLIAIKA

YHDISTETYT SEKAKUOROT JA ORKESTERIT:
"Vapauden aamu", sov. Leo Niemi, joht. Leo Niemi
PROM HAITARIORKESTERI .... Joht. Leo Niemi
"Finlandia", säv. Jean Sibelius, sov. Armas Lampi
"In a Persian Market", säv. A. W. Ketelbay
SOOLOLAULUA .... Aino Heikkinen
TANSSIA .... Dolores Niskanen
KIERTOPALKINTOJEN JAKO
SEKAKUORO "FINLANDIA" .... Joht P. W. Hietala
"Berceuse", säv. A. Jarnefeld, sov. Ty Lemberg
"Vieraalla maalla", venäl. kansanlaulu
KUTSUVIERAIDEN TERVEHDYKSIÄ
YHDISTETYT KUOROT JA ORKESTERIT Joht. P. Hietala
"CSJ:n marssi"
A CENTENNIAL TRIBUTE
"They All Call It Canada", säv. Freddy Grant
"I Am a Canadian", runo, lausuu H. V. Huhtanen (Courtesy of Rothmans of Canada)
"O Canada", Weir-Lavallee, sov. G. Ridout
(Oikeus ohjelman muutokseen pidätetään)

KESKIYÖN TANSSIT

TARMOLASSA

MAANANTAITA VASTEN YÖLLÄ
ALKAEN KLO 12.05

SOITTAA LEO NIEMEN ORKESTERI

SCAUL:n LIITTOKOKOUS

TARMOLASSA

Maanantaina, elokuun 7 pnä klo 10 ap.

TERVETULOA CENTENNIAL VUODEN SUURJUHLAAN!

Tervetuloa TORONTOON urheilu- ja musiikkijuhlaan!

Helsinki. — Suomen hallituksen kutsusta järjestetään yhteistyössä YK:n kanssa Otaniemessä elokuun 1—14 päivänä 1967 kansainvälinen YK-seminaari, jonka aiheena on naisten kansalaiskasvatus. Suomessa pidettävä seminaari on ensimmäinen naisten asemaan liittyvä YK-seminaari, johon osanottajia on kutsuttu koko maailmasta.

NAISTEN ASEMAN YK-SEMINAARI SUOMESSA

Suomen lisäksi on YK:n pääsihteeri lähettänyt kutsut 31:lle maalle. Kesäkuun loppuun mennessä oli 20 maata nimennyt edustajansa.

Tasavallan presidentti ja rouva Kekkonen ovat lupautuneet seminaarin suojelijoiksi.

Seminaarin avajaiset pidetään Otaniemen Dipolirakennuksessa elokuun 1. päivänä.

Seminaarin on kutsuttu Euroopasta Iso-Britannia, Jugoslavia, Kreikka, Neuvostoliitto, Puola, Ranska, Romania ja Turkki. Aasiasta on kutsuttu Filippiinit, Indonesia, Intia, Iran, Israel, Libanon ja Pakistan. Afrikasta Ghana, Guinea, Kinshasan Kongo, Mauretania, Nigeria, Tunisia, Uganda ja Yhdistynyt arabitasavalta. Amerikasta Argentiina, Brasilia, Chile, Guatemala, Meksiko, Peru ja Yhdysvallat ja näiden ulkopuolelta Uusi Seelanti.

Seminaari tutkii naisten kansalaisoikeuksien käyttöä, kansalaiskasvatusta äänioikeuden ym. oikeuksien käytön lisäämiseksi ja koulutuksen tehostamista tarkoituksella edistää naisten osanottoa yhteiskunnallisiin toimiin. Seminaarissa kiinnitetään erityistä huomiota niihin vaikeuksiin, jotka estävät naisten yhteiskunnallista osallistumista.

Suomen pääedustajaksi seminaariin on määrätty varatuomari Helvi Sipilä, joka on seminaarin suomalaisen järjestelytoimikunnan puheenjohtaja ja joka vuodesta 1960 on edustanut Suomea YK:n naisten asemaa käsittelevässä toimikunnassa ja on nykyään sen puheenjohtaja. Suomen valtuuskuntaan kuuluvat lisäksi kansanedustaja Kristian Gestrin, tiedotussihteeri Margaretha Mickwitz, oikeusneuvos Voitto Saario, fil.tri. Ann-Liisa Sysiharju, joka YK:n pyynnöstä on laatinut erityisen selvityksen tausta-aineistoksi seminaaria varten, fil.lis. Leea Aaltonen, dosentti Elina Haavio-Mannila, maisteri Anneli Kuusi, valtiot.lis. Toini Ristimäki, sekä kouluneuvos Reijo Virtanen. Suomi toistaiseksi on ainoa valtio, joka edustajikseen on ilmoittanut myös miespuolisia osanottajia.

Kesäkuun loppuun mennessä oli 28 hallituksista riippumatonta kansainvälistä järjestöä ilmoittanut lähettävänsä huomioitsijan osallistumaan seminaariin.

Tässä kuvassa nähdään "tekovaiheessa" SCAUL:n seiväshypyn ennätys vuodelta 1965. Ulottuvatko tyttömme ja poikamme tänä vuonna uusiin ennätyksiin — se nähdään elokuun 4-6 pnä Torontossa.

Kamera näkee avaruuteen

Uusi kamera, joka pystyy näkemään syvälle avaruuteen, on herättänyt suurta kiinnostusta englantilaisten tähtitieteilijöiden keskuudessa. Televisiokuvia kuusta, Venuksesta ja Linnunradasta nähtiin Englannin tähtitieteellisen seuran äskeisessä kokouksessa Plymouthissa. Ja mr. J. March, Hatfieldin teknillisestä korkeakoulusta, jonka kaukoputkeen kamera oli ensimmäiseksi kiinnitetty, kertoi seuran jäsenille: "Tulokset merkitsevät läpimurtoa astronomiassa."

Osittain kirurgista röntgenkuvausta varten kehitetty kamera on niin kevyt ja herkkä, että se pystyy sananmukaisesti näkemään pimeässä. Sillä otetussa lyhyessä filmissä nähtiin Linnunradasta sellaisia yksityiskohtia, joita muuten olisi mahdoton nähdä. 0,6 metrin teleskooppi sai kameran avulla yhtä suuren valoherkkyyden kuin maailman suurin kaukoputki — 4,9 metrin teleskooppi Mount Palomarissa Kaliforniassa.

POPENTSHENKO MEXICOON — JOS VÄITÖSKIRJA VALMISTUU

Moskova. — Viime vuosien ylivoimaisin amatöörinyrkkeilijä Valeri Popentshenka, olympiavoittaja ja Euroopanmestari, ei ollut mukana Rooman EM-kehässä, mutta pitää sen sijaan mahdollisena lähtöä Mexicoon — jos hänen väitöskirjansa valmistuu ensi vuoden alussa.

Popentshenko, joka on tullut kuuluksi tyrmääjänä, uskoo tekniseen nyrkkeilyyn, vaikkakin sanoo voimakkaan tyrmäysiskun kuuluvan aina hyvän nyrkkeilijän varusteisiin. APN:n toimittajan Aleksei Srebnitskin ja Popentshenkon välillä käydyssä keskustelussa ilmeni, että Popentshenko pitää ihanteenaan Laszlo Pappia, joskaan ei ole koskaan häntä tavannut. Otteita keskustelusta:

— Säälittekö tyrmättyä vastustajaanne?

— Kun astun kehään, niin tiedän, että vastassani on todellinen mies, peloton taistelija, joka on valmis näyttämään kaiken sen, minkä hän on oppinut pitkien harjoitusvuosien aikana. Kunnioitan vastustajaani aina, en pidä häntä vihollisena, vaan pelivastustajana. Sääli on mielestäni hieman loukkaavaa tällaisissa tapauksissa. Joskus ottelun jälkeen tuntuu, että tuli pieksetyksi hyvä kaveri. Tämä ei ole kuitenkaan sääliä. Tiedän, että tyrmäämäni vastustaja ajattelee jo huomenna mahdollisuutta revanshiin, jos hän on todellinen urheilija.

— Neuvostoliiton mestareiden keskuudessa on monia korkeakoulun käyneitä nyrkkeilijöitä. Nyrkkeily ja sivistys — ovatko ne ristiriidassa keskenään?

— Mitä korkeampi on sivistystaso, sitä helpompi on voittaa. Eikä tämä koske pelkästään nyrkkeilyä.

— Olisiko mielestänne nyrkkeily liitettävä koulujen liikuntakasvatusohjelmaan?

— Mielestäni se kannattaisi. Nyrkkeily kehittää ihmisessä rohkeutta, päättäväisyyttä ja nopeaa reagointikykyä. Toisinaan kuulee sanottavan, että on vaarallista aloittaa nyrkkeily liian aikaisin. Itse aloitin nyrkkeilyharjoitukseni 10-vuotiaana enkä näe siinä mitään pahaa. Tärkeätä on, ettei tuossa iässä harjoittele pelkästään nyrkkeilyä, vaan myös muita lajeja kehittyäkseen monipuolisesti.

— Mitä mieltä olette Cassius Claysta ihmisenä ja nyrkkeilijänä?

— En tunne Clayta enkä tiedä minkälainen hän on ihmisenä. Nyrkkeilijänä hän on kuitenkin ilmeinen lahjakkuus. Hänellä on raskaan sarjan nyrkkeilijäksi harvinainen reaktiokyky sekä omalaatuinen taktinen ajattelu. Minusta tuntuu, että parhaat ottelunsa Clay on voittanut psykologisesti jo pal-

(Jatkuu sivulla 4)

Bill Heikkilä, SCAUL:n ja myös Canadan paras keihäänheittäjä. Hän on tänä kesänä heittänyt useita kertoja yli 70 metriä kantaneita keihäskaareja, joista paras on 75.03. Hän on tällä kertaa Canadan edustajana Pan-America-kisoissa Winnipegissä.

HAYHOE'S
MOUNTAIN BLEND
KAHVI
on voittanut suosion sen maullaan.
R. B. Hayhoe & Co.
LIMITED
Toronto Ontario

Tilatkaa Vapaus!

Parhainta menestystä
Suurjuhlalle!
Finnish Grocery and Hardware
153 McCaul Street
Toronto Ontario

Parhainta menestystä
LIITTO-, LAULU- JA SOITTOJUHLALLE!
toivottavat
Helmi ja Eino Valkki
Toronto Ontario

Parhainta
ONNEA ja MENESTYSTÄ
toivotamme vuotuiselle
SUURJUHLALLE!
Hulda ja Aarno Hietalahti
Toronto Ontario

Parhainta menestystä
vuotuiselle
SUURJUHLALLE
Torontossa!
toivottavat
Joyce, James ja Matti Mäkelä
Toronton Tarmola

Onnittelumme vuotuiselle
Suurjuhlalle!
Village Book Store
Martti Ahvenus
29 Gerrard St. West
Toronto Ontario

SILVERWOOD DAIRIES LIMITED
DELUXE JÄÄTELÖÄ JA LAATU MEIJERITUOTTEITA

Nauttikaa
DONLANDS DAIRY'N
TUOTTEISTA
MAITOA
KERMAA
JÄÄTELÖÄ
"Laatu jonka voitte maistaa"
Palvelemme:
Toronto — Hamilton
Oakville — Burlington
Oshawa
Pääkonttori:
266 Donlands Ave.
Toronto Ontario

ONNITTELUMME
SUURJUHLALLE!
ILOMÄET
Puhelin WA 3-4469
506 Brunswick Avenue
Toronto Ontario

Parhainta menestystä
SUURJUHLALLE
toivottaa
ARNE OKSANEN
VAKUUTUS- JA KIINTEISTÖ-TOIMISTO
PUHELIN 221-6144
442 Sheppard Ave. East
Willowdale (Toronto), Ont.

Onnittelumme Suurjuhlalle!
SUOMALAINEN
LIHA-, LEIKKELE- JA LEIPÄMYYMÄLÄ
Kotiinkuljetus tilauksille
NORDIC DELICATESSEN
2½ Manor Road
Puhelin 489-0162
Toronto Ontario
Auki: maanant.—keskiv. 9—6
torst.—perj. 9—8
lauant. 9—5

Onnittelumme kulttuuriväen yhteiselle
SUURJUHLALLE
TORONTOSSA!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
BEACH AUTO BODY
TÄYDELLINEN AUTOKOLARIEN KORJAAMO
Puhelin OX 1-0600
2286 Queen St. East Toronto, Ont.
AKE JA JIM

Tervetuloa Torontoon suurjuhlaamme elokuun 4, 5, 6 ja 7 päivinä!
Tervehdimme suurta juhlayleisöä, urheilijoita, voimistelijoita sekä soittajia ja laulajia ja toivomme heille hyvää menestystä kisakentällä ja esityksissä.

YHDY REIPPAIDEN URHEILIJOITTEMME JA VOIMISTELIJOIDEMME JOUKKOON!
TERVEYS ON KALLEIN LAHJAMME!
1867 1967
Suomalais-Canadalainen Amatööri Urheiluliitto
LIITTOTOIMIKUNTA
TORONTO ONTARIO

TERVETULOA
laulajat, soittajat, urheilijat ja voimistelijat sekä suuri yleisö
CENTENNIAL-JUHLAVUODEN YHTEISEEN
SUURJUHLAAMME
TORONTOSSA!
Hauskaa ja nautintorikasta juhla-aikaa kaikille!
FINLANDIA-KUORO
Toronto Ontario
1867 1967
Johtaja: PAUL HIETALA

SOPRAANOT:
Kerttu Laakso
Mamie Tuominen
Anni Ojanen
Martha Tuovinen
Lyyli Tuuttila
Sylvia Ellmen
Martha Antila
Helga Gronqvist
Tyyne Latva
Sadie Erkkilä
Aino Heikkinen
Helen Lämpsä

ALTOT:
Olga Salo
Hilma Luoma
Helmi Tervola
Martha Saloranta
Elvi Penttinen
Maija Wuorinen
Martha Kujanpää
Tekla Vuori

TENORIT:
Henry Lämpsä
Henry Rönty
Martti Vuori
Eino Tarvainen
M. Antila
John Saloranta
W. Jokela
Tauno Niiranen

BASSOT:
N. Rintamäki
W. Kähärä
Juho Nissinen
George Ojanen
George Ronn
K. Kujanpää
H. Saloranta
John Mäki
Lennart Hjorth
Eino Junnila
Rafael Pitkämäki

1867 1967
Parhaat onnittelumme juhlavuoden johdosta!
1867 1967
V.- JA U.-SEURA YRITYS
TORONTO, ONTARIO

PARHAIMMAT ONNITTELUMME
Canadan Suomalaisen Järjestön ja Suomalais-Canadalaisen Amatööri Urheiluliiton yhteiselle
1867 1967
CENTENNIAL MUSIIKKI- JA URHEILUJUHLALLE!
1867 1967
Toivomme urheilijoille, laulajille, soittajille ja kaikille osanottajille hyvää menestystä ja edelleen tarmoa yhteistyöhön kulttuuriharrastuksiemme edistämiseksi.
CSJ:n Toimeenpaneva Komitea
TORONTO ONTARIO

Washington hamstraa tiedemiehiä

Viime päivinä on eri maiden lehdistössä kiinnitetty huomio ilmiöön, jota on alettu nimittää "aivojen maastavienniksi".

Kysymyksessä on parhaiden insinöörien, tiedemiesten ja ammattitaitoisten työläisten houkuttelu. Kaikissa kansainvälisissä tiedekonferensseissa on alettu vaatia tehokkaita toimenpiteitä tätä erittäin vaarallista ilmiötä vastaan.

Itse asiassa tämä ilmiö ei ole uusi kapitalistisissa maissa. Niissä on varsin yleisenä käytäntönä, että yhtymät ja toiminimet houkuttelevat eteviä spesialisteja heikommilta kilpailijoiltaan, joskus jopa omilta liikekumppaneiltaan. Parhaisiin ennätyksiin tässä ovat päässeet amerikkalaiset monopolit.

Washingtonin viralliset piirit kannustavat kaikin tavoin spesialistien houkuttelua maailman eri puolilta. Koulutettujen erikoismiesten saanti on jo sinänsä edullista, ja lisäksi se heikentää kilpailijoiden tieteellistä potentiaalia ja vaatii niiltä ponnistuksia ja varoja "vientiin joutuneiden aivojen" korvaamiseksi. Tämä tiedemiesten maastamuutto uhkaa saada kansallisen katastrofin luonteen Englannissa ja eräissä muissa maissa.

Viime aikoina on tämä muutto erityisesti voimistunut myös kehitysmaista — Aasiasta, Afrikasta ja latinalaisesta Amerikasta. Tuntuu paradoksilta, mutta tosiasia on, että kehitysmaista on muodostunut USA:lle se valmiiden spesialistien lähde, jona aivan viime aikoihin saakka on ollut Länsi-Eurooppa.

Tämän "harmaiden aivosolujen ryöstön" mitoista kertovat mm. amerikkalaisen Foreign Affairs-lehden julkaisemat tilastot. Artikkelissa "Ulkomainen apu ja aivojen maastamuutto" huomautetaan, että esimerkiksi vuosina 1951—63 muutti Argentiinasta ulkomaille 11,200 ihmistä, joista lähes puolella oli akateeminen arvo. Vuosina 1964—65 työskenteli amerikkalaisissa sairaaloissa 11,000 ulkomaalaista, joista 70—80 % oli tullut kehitysmaista. Lehti esitti vielä erään hämmästyttävän esimerkin: 90 % USA:ssa opiskelevista ulkomaalaisista ei valmistuttuaan enää palaa kotimaahansa.

Monien maiden hallitukset ovat syvästi levottomia tilanteen johdosta ja ne vaativat Washingtonia lopettamaan häikäilemättömän spesialistien houkuttelun USA:han. Mutta koulutuskysymyksiä hoitava valtionsihteeri Charles Franckel on ilmoittanut USA:n jatkavan älymystön houkuttelua maahan.

USA mainostaa laajalti "sitä apua", jota USA antaa kehitysmaille kouluttamalla niille teknisiä asiantuntijoita ja tieteellisen työn tekijöitä. Itse asiassa se on pyydys, jolla nuoria spesialisteja houkutellaan maasta. Kehitysmaiden halvan raaka-aineen ja työvoiman riiston lisäksi on markkinoille ilmestynyt vielä uusi artikkeli — älymystö.

Tällainen politiikka aiheuttaa suurta tappiota nuorille valtioille, jotka vasta ovat alkaneet kehittää kansallista tiedettään ja tekniikkaansa.

— Vitali Jelistratov.

Röntgensäteitä väritelevisiosta

General Electric Company on ilmoittanut, että osa sen valmistamista väritelevisioista lähettää liikaa röntgensäteitä. Tämä on erityisen vaarallista lapsille, jotka loikoilevat lattialla television ääressä. USA:n terveyspalvelu ja kongressi tutkivat molemmat asiaa.

Uutinen on aiheuttanut jo laskua väritelevisioiden myynnissä USA:ssa ja tämä taas on saanut alan suurimman yrittäjän laskemaan monien mallien hintoja. General Electric on luvannut korjata vaaralliset vastaanottimet.

Onnittelumme vuotuiselle
SUURJUHLALLE TORONTOSSA!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!

V.- JA U.-SEURA STAR

St. Catharines Ontario

Onnittelumme suomalaisten Suurjuhlalle!

STARLITE ELECTRIC

Erikoisalamme sähkölämmitys koteihin, liike- ja teollisuuslaitoksiin. Uudelleen langoittamista ja valojen asentamista Nopea palvelu

PUHELIN 344-1790

1370 Christina St. N. Sarnia, Ont.

Onnittelumme suomalaisten SUURJUHLALLE!

JAMES R. ARMSTRONG

Putki- ja lämmitysurakoitsija liike- ja teollisuuden alalla

Puhelin 344-4372

195 Maxwell Sarnia, Ont.

Onnittelumme suomalaisten vuotuiselle
SUURJUHLALLE!

JOHN PEVEC & SONS WOOD WORK

Puuikkunoita, alumiiniovia ja -ikkunoita Laatuikkunoita ja ovia sitten 1943

PUHELIN 862-1507

R. R. 1 Mooretown, Ont.

ONNITTELUMME
SUOMALAISTEN VUOTUISELLE
SUURJUHLALLE!

MOORE PAINT AND WALLPAPER

Puhelin 337-5495

194 N. Victoria St. Sarnia, Ont.

Onnittelumme suomalaisten vuotuiselle Litto-, laulu- ja soittojuhlalle!

D. J. ROBB Funeral Home
Limited

102 Victoria Street
Sarnia Ontario

Onnittelumme suomalaisten Centennial-juhlavuoden
SUURJUHLALLE!
HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!

MUTTART BUILDERS' SUPPLIES

Puhelin 337-5441

281 Campbell St. Sarnia, Ontario
VANEERIA, SISUSTUSTARPEITA, OVIA JA PUUTAVARAA

PARHAIN ONNITTELUMME SUOMALAISTEN
SUURJUHLALLE!

J. P. BIGRAS REAL ESTATE

**LIIKETALOJEN JA KOTIEN VÄLITYSTÄ
KIINTEISTÖLAINOJA JÄRJESTETÄÄN**

PUHELIN 337-7012

183 S. CHRISTINA STREET SARNIA, ONTARIO

Suomalaisten suosituin kiinteistövälittäjä. — Poiketkaa katsomassa Johnia. Satoja taloja näytettävänä.

Onnittelumme Centennial urheilu- ja musiikkijuhlalle!

• Toronto, Ont.

Ester ja Emil Wallin
Justiina ja Arvi Savo
Tyyne Ahvenus
Paula ja George Bukta
Aili ja Eero Ranta
Aili ja Jack Mairo
Elli ja Kusti Wilen
Ellen ja Hannes Sjoblom
Rauha ja Paul Hakala
Aura ja V. Koivula
Helen ja N. Laitinen
Maija ja V. Jaakkola
Hilja ja Kalle Salonen
Lempi ja Lauri Jokinen
Tyyne Hyytiäinen
Irja Heiska ja Ensi
Helmi ja N. Bostrom
Elli ja Eino Mäki
Tyyne ja Antti Ketola
Martha ja Gosta
Darlene. Rauha ja George Niemi
Helena Mäkinen
Sally ja Wm. Heikkilä
Sylvia ja Vili Vuori
John Tolvanen
Lempi ja Seth Kiviniemi
Risto Salminen ja perhe
Tom Piirainen
Väinö Helminen
Martha ja F. Laakso
Hulda ja Theo Repo
Hilda ja Onni Tervo
Mary ja Erkki Randall
Viesti ja Tuure Koivu
Anni ja Matti Ojanlatva
Rauha ja Yrjö Lemberg
Aino ja Eric Männistö
John Leveälahti
Anni ja John Leinonen
Hulda ja A. Ikonen
Lempi ja Jussi Kuuttila
Lyyli ja Yrjö Mäki
Martha Turkia
Kaarina, Tommy, Elsie ja Tom Jokinen
Hilma ja Edvin Kekki
Aino Koskinen
Sally, Hilma ja Einar Lassila
Adele ja Jules Päiviö ja pojat
David, Mary ja Väinö Laine
Ida ja Vilho Suni
Alina Hämäläinen
Helena Rajamäki
Kaisa Kaarto
John Engblom
V. Piirto ja perhe
D. Pitkänen ja perhe
Hilda ja Yrjö Pajari
Mary Perälä
Edith ja W. Jokela
Helmi Nikander
Olivia Kauhanen
Katri ja A. Jalonen
Väinö Tulonen
Aino ja K. Kauhala
Olga ja K. Hendrickson
Maiju Pirttinen
Emma ja N. Flink
Irja Salmi
Gust Salminen
Aili ja Victor Kauppila
Ilmi ja Vilho Helminen
Anna ja Väinö Laari
Taimi ja A. Nummi
Sylvia ja G. Ohman
Hilma ja Matti Rasmus
E. ja W. Säilä
Helen ja Eino Tarvainen
Martha ja Jack Tuovinen
Sadie ja Eino Erkkilä
Tyyne Latva
Hilma ja Eino Luoma
Olga ja Arvo Salo
Hilja Salo, Suomi, Europe.
Lempi ja Otto Tyyskä
Annikki ja O. Orava
Ilma ja H. Rönty
Mary ja Viljo Rinne
Elsa ja Jalmar Tähti
Kaisa ja Paavo Vaurio
Karl Lehto
Alli ja Ed. Kauppi

• Sarnia, Ont.

Elma ja Emil Salonen
Impi Poutanen
Vili Aho
Lammin perhe
Liina ja Ivar Kitunen
Katri ja Kusti Järvenpää
Unholan perhe
Siiri Ranta
Mikko Huittari
Ida ja Wm. Laalo
Elias Suonpää
Jack Paalanen
Inger ja Taisto Ellmen
Matti Suonpää
Emil Suonpää, Suomi, Europe.
Jenny ja Walter Suonpää
Kerttu ja Wm. Gronroos

• Lac du Bonnet, Man.

Matilda ja Oscar Revoniemi

• Dinsmore, Sask.

John Särkilahti

• Sudbury, Ont.

Arne Walli
Aatto Walli
George Walli ja perhe, Azilda, Ont.
Ilmari Vähäpukkinen
Elvi Salo ja pojat
Armas Walli
Bertha ja Arne Kummu
Linne ja Lauri
Vilma ja Eino Lehtola
Helmi ja Ilmari Lammi
Hilda Kauppila
Martha ja Onni Kekki
Senja ja Edwin Suksi
Impi ja Frank Tommila
Irja ja Kalle Tulla
Hanna ja Matti Saari
Vieno ja Väinö Laine
Sally Häivälä
John Aro
Hilda ja Aarno Hietalahti
Iris, Wimpy ja Gail Hakala
Alma Väyrynen, Helsinki, Suomi
Aino ja Jack Mäki
Helvi ja Aarne Koivu
Katri ja Uuno Korpi
Sam Mäkynen
Martha ja Mikko Laakso
Aino ja Armas Eloranta
Jack Kiviniemi
Sulo Ristimäki
Miriam Kauppinen
Ida ja Oscar Männistö
Anni ja John Lievonen
Hilma ja Ensio Wuori
Alina ja Wm. Eklund
Anni Kannisto
Anja ja Kalle Kassinen
Harold Huhtanen
Eini ja Kauko Huhta
Helen ja Ken Baglole

• S. S. 1, Sudbury, Ont.

Ellen ja Fred Kivinen
Siiri ja Arvo Vuori

• R. R. 2, Sudbury, Ont.

Ida ja Atu Koivula
Maria ja Valpas Hänninen
Alma ja Lauri Karjalainen
John Salminen
Lea ja Niilo Toikka
Bertha ja Kaarlo Toikka
Maija ja Ahti Blick
Tarja ja Raimo Ukkola
Tyyne ja Antti Hirvi
Anna Viita
Hanna Poutanen
Helen ja Aime Grenon ja pojat
Martha ja Eino Mullola
Kaarina ja Pentti Kivinen ja perhe

• R. R. 4, Sudbury, Ont.

Tyyne Kinnunen
Maria Marttinen
Kalle Kuukkanen
Emmi ja Hannes Suomala

• R. R. 1, Copper Cliff, Ontario

Eini ja Toivo Palonen
Aino ja Arvi Lahti

• R. R. 2, Wahnapitae Ontario

Hilja Kankkunen
Lempi ja Frank Kivi
Helmi, Helga, Karen, Ken ja Kusti Hankanen
Tyyne ja Eino Ylinen
Sanni ja Matti Ponne
Elli ja Wm. Hankanen
Kylli ja Sulo Lindroos
Tyyne ja Kaarlo Harju
Helena Ahokas
Lyyli ja Jussi Pärssinen

• R. R. 3, Sudbury, Ont.

Hilja ja Uuno Leppänen
Anita ja Vilho Kotila
Joan ja Karl Palomäki

• St. Catharines, Ont.

Eino Harju
Mr. ja mrs. Huppunen
Rauha ja K. Närhi
Linda ja J. Nissilä
Lillian ja L. Kolari
Hulda ja E. Tervo
Ida Rojola
E. Wuollet
V. Viren
Ester ja C. Viita
Eugene, Ina, Vieno ja Veikko Ellmen
Linda Virtava
Hulda Ranta
Hilda ja A. Laari
Donald, Elli ja A. Wuori

• Vancouver, B. C.

Minnie ja Karl Vainio
Hilma Freeman
Bertha ja Matti Pärssinen

• R. R. 1, Whitefish, Ontario

Aino Kauppinen
Kalle Jokinen
Anni ja Chas. Palo
Vera ja Väinö Lindholm
Taisto Saikkonen
John Saikkonen
Saima ja Arvi Kivi
Esther ja Eino Puiras
Alma ja Antti Ranta
Ida ja Jalmar Holmstedt
Emil Laaksonen
Vilma ja Vili Vickman
Sofia Pöntiö
Esther ja Toby Hakala
Irja ja Aatu Koivula
John Ahlqvist
Aini ja N. Grundsten

• Beaver Lake, Ont.

Mari ja Matti Johnson
Senja ja Vic Jutila
Pirkko ja Bill Salminen
Eugene, Maiju ja Evert Mäenpää
Ida ja Frank Mäkinen
Evelyn ja Allan Johnson
Sofia Kristiina Rönkä
Martta Helin ja Brenda
Hilma ja Martti Piispanen
Manda ja Arvi Salo
Helmi ja Yrjö Palomäki
Lempi Manninen
Niko Piispanen

• Port Arthur, Ont.

K. Kolkka
Vick Pere
Kalle Laine
K. Koski
Toivo Rehula
Arthur Välilä
Frank Rahikka
T. Egkman
Niilo Niemi
Lilja ja Sam Pukkala
Amalia Hall
Helvi ja Walter Wäyrynen
Aino ja John Lehikoinen
Kalle Harju
Väinö Pelto
Hanna ja A. Pitkänen
Jenny Salmi
Milja ja K. Sippola
Ida ja Lauri Ristanen
A. T. Hill
Reino Koski — parturi
Arthur Aho
J. Mantere
K. Honkimaa
R. Mannila
Harry Raketti ja perhe
Matti Pelto
Helmi ja Risto Roivas
Thomas Herala
Martha ja Toivo Kärkkäinen
Katri ja Oskar Maklin
Ilmi Syrjä
Sofia Siren
Hilda Erkkilä
Eini ja Kalle Kaarela
Aili ja Fred Parnega
Elma ja Sulo Nahkala
Martha ja Reino
Laura ja Antti Lempiälä
Anni Rissanen
Sanni ja Toimi Pöyhölä
Mrs. Elsa E. Krook
Miina Wirta
Hulda ja Alfred Saari
Aino Niemi
Linda ja Alex Murto

• R. R. 3, Port Arthur, Ontario

Hilma ja Nestor Paavola
Tilda ja Emil Malin
Heino Saarela
Edith Ullas
Martha ja Esko Telkkinen

• Atikokan, Ont.

Helen ja Walter Smith, Box 6, Atikokan, Ont.
Toivo Järviaho

• Kapuskasing, Ont.

Vieno Koski
Hilja ja A. Lehtisaari
Jenny ja Väinö
M. Rapo
Jack Vuohelainen
T. ja F. Aho
E. Mäki
Aino ja Arvi Koski

• Webster's Corners, B. C.

Enne ja K. Perä
Armi Skytte
Ida ja Jack Turunen
Mr. ja mrs. A. Palttila
Anna Vesa
Eva ja Wm. Jaakkola

• South Porcupine, Ont.

Martti Torbacka
Jack Saari
Paul Männistö
Martti Kotomäki
Kaino ja Nick Ranta
Anne ja Oiva J. Mäki
R. Vuorimäki
Heikki Heinonen
Hilda Aaltonen
Ellen Väyrynen
Hilda Koveronkoski
John Mäkikangas
Väinö Laaksonen
Mandy ja John K. Mäki
Selma ja Lauri Hellman
Selma Visti
Taimi ja Hannes Purra
Kalle Viinikka
Hannes Panttila
Linda ja Oscar Paananen ja perhe
Aino Kemppainen
Erick Ketola ja perhe
Vakuutusmies Edvin Harjula
Pirjo, Laura ja V. Uusivirta
Elli ja Eero Tuominen
Hannes Kalapudas
Laimi ja Väinö Kaukaisi
Kyllikki ja Emil Hankila
Alma ja Hannu Hietanen
Elli ja Eino Haapakoski
Antti Kärkkäinen

• Kirkland Lake, Ont.

Edi Hilden
Aino ja H. Pitkänen
Annie ja Wm. Jakku
Saimi ja Väinö Järvi
Pansy ja Paul Isännäinen
Emma ja John Tuomi

• Hearst, Ont.

Eric Kruut
Tyyne ja Martti Myllyniemi
Aune Liikala
Hanna ja Onni Salo
Nestor Viita
Eino Kokkinen
Aino Karppi
Heikki Vehkalahti
Edith ja Emil Kohvakko
Nick Mäki
T. Partanen
Ilmari Alajoki
Hilja Forsell
Alma ja Sakari Ketonen
Selma ja Ernest Mäki
Helmi ja Martti Rasinperä

• Connaught Station, Ontario

Senja Saari
Juha Mäkinen
Bertha ja Kalle Ahola
Martti Peltola
Einari Rintala
Toivo Salo
Hanna ja Matti Hakkarainen
Olga ja Jussi Wiljamaa
Fred Niemi
Anni ja Paul Oja

• Hoyle-Dugwal, Ont.

Aino ja Väinö Juola
Lyydia ja Emil Kuusisto
Vili Aho
Jussi Luhtala

• Kalle Aho's Camp Lucas Township, Ont.

Karin ja Vili Kontola
Mikko Kainu
Urho Säily
Tauno Tilvis
Aarne Tikkala
Eino Honkonen
Vilho Hyvärinen

• Sault Ste. Marie, Ont.

Mary ja T. Kolppanen
Sofia ja Vilho Luoma
Hilma ja H. Kulmala
Helga ja H. Alikoski
Aili ja Emil Rakkola
Lydia Kesti ja Aira
Lyyli Myllylä
August Kurikkala
Jack Mäki
Alma ja S. Merisalo
Anna-Liisa ja K. Kantovaara
Fanny ja H. Isotalo
Signe ja T. Huotari
Mary ja S. Koskela
Aino ja J. Salminen
Anni ja A. Lindberg
Hilja ja E. Erkkilä
Hilda Heino
Aili ja E. Simonen

Onnittelumme kulttuuriväen suurjuhlalle!

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
WM. SMEREKA JEWELLERY
53 S. Cumberland St. Puh. 344-1722 Port Arthur, Ont.
Kellojen korjausta. — Myytävänä kelloja, timanttisormuksia y.m.

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
LAKEHEAD PHOTO
264 Bay Street Puhelin DI 5-6286 Port Arthur, Ont.
VALMISTETAAN NOPEASTI KAIKENKOKOISIA VALOKUVIA

JUHLATERVEHDYKSEMME SUOMALAISILLE!
Canadian Imperial BANK OF COMMERCE
Haarapankit Port Arthurissa: Arthur & Cumberland Sts. Branch, Cumberland & Park Sts. Branch, Bay & Algoma Sts. Branch Inter-City Plaza Branch
Fort Williamissa: 409 Victoria Ave. — Victoria & Brodie.

Onnittelumme CSJ:n ja SCAUL:n yhteiselle
SUURJUHLALLE!
MONA'S FABRIC CENTRE
Puhelin 345-7861
43 S. Court St. Port Arthur, Ont.
- Liina-,
- villa-,
- silkki-,
- brokadi-,
- pumpuli- ja kaksinkertaisesti kudottuja kankaita.
- Uutuuskankaita.
- Zippers, lankoja, koristeita ja nappeja.

TÄYDELLINEN VARASTO PUKUTARPEITA

ONNITTELUMME SUOMALAISTEN YHTEISELLE
SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
The Bank of Nova Scotia
W. A. McMULLEN, johtaja
Cumberland ja Arthur katujen kulmassa
PORT ARTHUR, ONTARIO
KAIKKEA PANKKIALAN PALVELUSTA, TALLETUKSIA, LAINOJA YM.

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — Viikko sitten sunnuntaina pidetty Luoteis-Ontarion alueellinen urheilu- ja musiikkijuhla onnistui hyvin, vaikka aamulla oli kova vesisade, joka peloitti joitakin matkalle lähtemästä. Koko päivän vallitsi pilvinen sää.

Juhlapaikalle mentäessä täytty yleisöä kuljettanut bussi mutta takaisin tultaessa tuli osa ystäviensä kyydillä.

Juhla aloitettiin kello yhden ajoissa urheilukilpailuilla, hiekkapussin hietolla ja toiminnalla suurjuhlan suosikkiehdokkaamme Margaret Hämäläisen äänien keräämiseksi. Urheilukilpailujen tuloksista tulee selostus erikseen. Hiekkapussin heiton voitti R. Niemi. Toiminta suosikkiehdokkaan hyväksi jatkuu suurjuhlaan asti.

Musikaalisen ja muun ohjelman esitys alkoi kello 2 päivällä. Kaikukuoron laulettua O' Canadan, lausui aluesihteeri A. T. Hill juhlayleisön tervetulleeksi juhlaan. Sen jälkeen lauloi Kaiku-kuoro suurjuhlia varten valmistamansa laulut "Laulu Vuokselle", "Ääpolska", "Luokse vuolahan virran", ja "Maljani juo'os". Sitten seurasi ohjelmassa A. T. Hillin juhlapuhe, josta tarkemmin toisessa yhteydessä.

Nolalu-Devon puolesta soitti viulusoolon Paul Schultz.

Yleisölle esitettiin alueen suosikkiehdokas Margaret Hämäläinen ja ilmaistiin toivomus, että hän palaisi Toronton suurjuhlasta Centennial vuoden suosikkitytön kruunua kantaen.

Kaiku-naiskuoro lauloi kaksi laulua "Tule Tuulonen" ja "Lehmus", jonka jälkeen Echo orkesteri esitti kolme soittonumeroa.

International osuusliikkeen presidentti mrs. Mickie Murray tervehti Järvienpään rauhanneuvoston puolesta juhlayleisöä, kiittäen avunannosta rauhantoiminnassa. Hän luki pääministeri Pearsonille osoitetun kirjeen, jossa todettiin hallituksen 'hiljaisen diplomatian' kaksimielisyys, tukien hyökkääjää Vietnamissa ja keski-idässä, sekä vaadittiin politiikan muutosta, jotta yhdessä maailman rauhanvoimien kanssa painostettaisiin Yhdysvaltain hyökkäyksen lopettamiseen ja sotavoimien poistamiseen Vietnamista.

Kaiku-sekakuoro lauloi "They All call it Canada", "Kuule aika laulaa", niin pilvistä alkoi tippumaan vesipisaroita, mutta "Auringon laulu' ja 'Kevätillan valssi' piti yleisön paikallaana, vaikka osalta siirryttiin varmuudeksi katon alle ja lähemmäksi autoja.

Kaiku-kuoro ja Echo-orkesteri yhteisellä esityksellä "Kalinka" ja "Tonava" mahtavasti lopettivat musiikkiohjelman.

* * *

Totuus tulee taas kiertämättömänä esiin. Sallitaanko vieläkin sen hautaaminen tarujen avulla.

Kun viime kesänä lojui satoja kaloja Kam-joen veden pinnalla, "paistuivat" auringon lämmössä ja virtasivat useita maileja Superiorjärveen, jättäen saastoa uimaveteen ja vielä pahemmin, tehden veden kokonaan kelvottomaksi ruokavetenä käyttöön, niin annettiin sen mennä ohi selvityksellä, että kuuma ilma aiheutti sen kaiken. Siten sivuutettiin teollisuuslaitoksien (ja erikoisesti paperitehtaan) aiheuttama veden likaaminen, sekä toimenpiteet saastutuksen poistamiseksi.

Nyt oli heinäkuun alkupuoli jäätävän kylmää, tuskin uskaltavat uimaan mennä lapsetkaan. Ja kuitenkin jo heinäkuun toiselta viikolta alkaen on Kam-joessa ja James Streetin sillan alueella kellunut veden pinnalla paljon kuolleita kaloja. Aletaanko taas kehittämään samanlaista tarua veden lämmön suhteen? Kyllä nyt on aika katsoa tosiasioita oikealta lähtökohdalta ja ryhtyä vaatimaan veden saastuttamisen perussyiden poistamista.

* * *

Aikaisemmin keväällä esitti Port Arthurin General sairaalan johtokunta sairaanhoitajain alueellisen koulutusjaoston perustamista Lakehead University rakennuksen laajentamisen yhteydessä. Silloin ilmeni vastarintaa kun yliopiston laajennussuunnitelmiin hyväksyttiin 22 miljoonan dollarin kustannusarvio. Tällä väliajalla on asiaa harkittu lähemmin ja havaittu, että tarkoitukseen eri rakennuksen rakentaminen tulisi maksamaan yli miljoona dollaria. Nyt on maakuntahallitus hyväksynyt alkuperäisen esityksen, jonka mukaan alueellinen sairaanhoitajain koulutus yhdistetään College of Nurses osaston nimellä Lakehead yliopiston yhteyteen, entisten piirustuksien puitteisiin.

* * *

Port Arthur. — Port Arthurin laivatelakan työläiset kokouksessaan Lakehead Labor Centre-haalilla viime torstai-iltana hyväksyivät uuden työehtosopimuksen, johon sisältyy palkankorotukset, vaihdellen 47 sentistä 89 senttiin tunnilta kolmen vuoden ajalla. Alustava palkan korotus on 20 sentistä 35 senttiin tunnilta, astuen voimaan huhtikuun 1 päivänä ja heinäkuun 17 pnä 1967 ja sitten vuotuiset lisäykset 27 sentistä 41 senttiin tunnilta kolmen vuoden ajalla.

Yhteisissä neuvotteluissa Port Arthur Shipbuilding Co. Ltd. johdon kanssa työläisiä edustivat United Steel Workers union osaston 5055 puolesta J. Halgren, W. Bell, S. Polowski, H. Sherlock, J. Munn A. Morrison ja O. F. Breton; Lumber and Sawmill Workers osaston 2693 puolesta T. Minor, L. Dulacka ja Y. Dahl; Painters and Decorators osaston 1671 puolesta M. Richitig ja E. Anderson; ja Plumbers and Pipefitters osaston 268 puolesta C. Tennant ja E. Hamilton.

Kaikkien näiden unioiden jäsenet yhteisessä kokouksessaan äänestivät, hyväksyen yhteisen neuvottelukomitean esityksen ja sopimuksen kokonaisuudessaan kolmeksi vuodeksi ja siihen sisältyvät lisäykset, mitkä asettavat Port Arthurin laivatelakan työläiset edelle palkkasuhteissa verrattuna itä-Canadan laivatelakoihin yleensä.

* * *

Canadian Lakehead Exhibition nimellä avattiin Thomas Shows vieraileva sirkus viime lauantaina. Se käsittää taideosaston, neulomaosaston, keittiöosaston, kansallisuusryhmien ja naisten Institude ryhmän muotinäytösosastot, kukkatarhaosaston, ym. Paikalla on vapaa X-ray kuvaus. Grand Stand ohjelma esitetään iltapäivällä ja illalla. Sirkuksen esitykset kestävät yhdeksän päivää, viime lauantai lukuunottaen. — ATH.

Sekakuoro Kaiku ja Echo-orkesteri Port Arthurista tulevat pitkästä matkasta huolimatta Toronton suurjuhlaan kuten niin monesti aikaisemminkin. Johtajana on Veli Kentala.

Popentshenko Mexicoon — jos valtakirja valmistuu

(Jatkoa sivulta 2.)

jon ennen sen aikamista. Fyysisesti hän on erittäin lahjakas, mutta siinä hänelle saattaa hyvinkin löytyä tasaveroisia kilpailijoita. Psykologiselta valmennukseltaan Cassius Claylla ei ole vertaansa ammattilaiskehässä.

Te olette insinööri, Miten teidän onnistuu yhdistää tieteellinen työ maailman huipulla tapahtuvaan nyrkkeilyyn?

— Suoraan sanoen on mahdotonta olla sekä hyvä nyrkkeilijä että suuri tiedemies. Tokion olympiakisojen edellä harrastin nyrkkeilyä liiaksikin ja tämä vahingoitti työsuunnitelmiani, vaikka en lopettanutkaan opiskelua tieteen parissa. On tietysti vaikea yhdistää työtä ja urheilua, mutta luulen, että ellei minulla olisi ollut varmaa päämäärää tieteen piirissä, ei minusta todennäköisesti olisi tullut hyvää nyrkkeilijääkään.

—Katsotteko amatööri- ja ammattilaisnyrkkeilyn harjoitusmenetelmien ja ottelutaktiikan eroavan suuresti toisistaan. Pääsisikö teidän mielestänne paras amatöörinyrkkeilijä tuloksiin myös ammattilaiskehässä?

— Käytäntö on osoittanut, että ryhtyessään ammattilaisiksi parhaat amatöörinyrkkeilijät ovat osoittautuneet edelleen parhaiksi. Ajatelkaapa vaikkapa Cassius Clayta ja Floyd Pattersonia. Ja onhan Lazslo Pappin kohtalo osoituksena samasta. Hänen tilillään on kolme olympiamestaruutta — harvinainen saavutus! Hän tuli suuremmitta vaikeuksitta mestariksi myös ammattilaisena. Olen varma, että jokainen nyrkkeilijä, joka on menestynyt olympiakehässä, voisi tulla myös ammattilaiskehässä tähdeksi. Tätä varten hänen ei tarvitse edes radikaalisesti muuttaa harjoitusmenetelmiään.

— Miksi olette jättänyt nyrkkeilyn. Asiantuntijat katsovat, että voisitte esiintyä menestyksellisesti vielä muutaman vuoden.

— Olen kuullut, että urheilulehtiin on kantautunut jostain tietoja, että aikoisin jättää kehän. Se on väärä tieto. En ole koskaan antanut tästä mitään virallista lausuntoa. Vasta ensi vuoden alussa pääsen selville lopullisesti siitä, tulenko jatkamaan nyrkkeilyä, koska silloin saan valmiiksi tieteellisen työni. Olympiavuonna täytän 31 vuotta eikä se ole nyrkkeilijälle mikään korkea ikä. Tällä hetkellä jatkan harjoittelua, vaikka se onkin hieman laimentunut.

— Olen niellyt kauluksennappini, huohotti mies kauhuissaan.

— No kerrankin tiedät missä se on, totesi vaimo rauhallisesti.

ONNITTELUMME SUOMALAISTEN
SUURJUHLALLE!
RUTTAN-BOLDUC-ADDERLEY LTD.
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
KIINNITYSLAINOJA
Puhelin DI 5-6585
16 Court St. South Port Arthur, Ont.

MR. VÄINÖ KAINULA
kutsuu Teitä tutustumaan hienoon valikoimaan
Huonekaluja ja talousvälineitä
ALHAISIMMILLA HINNOILLA
ERIKOISIA VAIHTOHYVITYKSIÄ!
Muistakaa — laatu ei maksa . . . se kannattaa ostaessanne meiltä
Twin City Furniture & Appliances
(LAKEHEAD)
43 S. Cumberland St. Puh. 344-2752 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME
kulttuuriväen yhteiselle
SUURJUHLALALLE!
HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
McEWEN FUELS
PETROLEUMITUOTTEITA
KESKUSLÄMMITYS- JA POLTTIMOPALVELU
ON HUSKY POLTTO- JA VOITELUAINE jokaista maatalouskonetta varten. Tietoisilla Husky-tuotteiden välittäjillä on kyky auttaa Teitä valitsemaan tarpeenne kutakin vuoden aikaa varten ja samalla järjestää tarpeelliset vähittäismaksut. Voitte luottaa Huskyn nopeaan tuontipalveluun.
PUHELIN DI 4-2466 PORT ARTHUR, ONT.
PUHELIN 622-6431 FORT WILLIAM, ONT.

PARHAIMMAT ONNITTELUMME
CSJ:n ja SCAUL:n yhteiselle Centennial vuoden
SUURJUHLALLE TORONTOSSA
joka vietetään Canadan 100-vuotisjuhlan merkeissä!
1867 1967
Toivomme urheilijoille, soittajille ja laulajille sekä kaikille osanottajille parhainta menestystä ja kaikille juhlavieraille hauskaa ja nautintorikasta juhla-aikaa! Jatkukoon innostuksemme arvokkaiden kulttuuriperinteiden vaalimiseksi ja toimintaharrastuksiemme edistämiseksi!
CSJ:n PORT ARTHURIN OSASTO
"KAIKU"-KUORO "ECHO"-ORKESTERI
V.- ja U.-seura Isku *Aikamme Naiset Kerho*
LÄMPIMIN ONNITTELUIN TERVEHDIMME kaikkia SUURJUHLAAMME osallistuvia laulajia ja soittajia sekä voimistelijoita ja urheilijoita!
Parhainta juhlamenestystä kaikille!
SEKAKUORO "KAIKU"
Johtaja: VELI KENTALA
Apulaisjohtajat: ARMAS KIVINEN ja MARILYN HILLBERG

SOPRAANOT:	ALTOT:	BASSOT:
Meri Laakso	Katri Salo	Alfred Saari
Ella McLeod	Taimi Uurainen	K. Honkimaa
Lyyli Toikko	Lilja Pukkala	Vilho Toikko
Sigrid Niemi	Elma Nahkala	William Laine
Sara Tuomi	Lydia Mäki	Rudolf Niemi
Maija Junttola	Helvi Asmunt	Antti Pitkänen
Helmi Warner	TENORIT:	Olavi Kentälä
Martha Kuusela	George Salvo	
Hilja Nash	Frank Hakanen	
	Sam Pukkala	

JUHLATERVEHDYS!
LANGEN GLASS SERVICE
AUTO- ja AKKUNALASEJA
KAIKENLAISTA MUUTA LASITYÖTÄ
PUHELIN DI 5-6424
461 John Street
Port Arthur Ontario

Juhlaonnittelumme!
BLUE PARROT
Restaurant — TAVERN
Tarjoillaan juomia, aterioita ja voileipiä.
376 Lisgar Street
Port Arthur Ontario

ONNITTELUMME
The Big "M" Bowl
Memorial Avenue
Port Arthur Ontario
- Tarjoaa parhaita ruokia
- Kahvila
- Ruokailuhuone

Juhlatervehdyksemme!
NEWBOLD SHELL SERVICE
Myynti ja palvelu
Puhelin 344-8351
212 N. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

TERVEHDYKSEMME YHTEISELLE
LIITTO-, LAULU- JA SOITTOJUHLALLE!
MARSHALL WELLS RETAIL STORE
Täydellinen varasto rautatarvikkeita ja huonekalustoa
PUHELIN DI 4-7541
37 S. Cumberland St. Port Arthur, Ont

Olkoon suurjuhla rakentava, ja kaikkia yhdistävä!

POP-MUUSIKOT JA MARIJUANA — POP-MUUSIKKOJEN MIELIPITEITÄ

Helsinki, (KU). — Mick Jagger ja Keith Richard saivat vankilatuomiot marijuanan käytöstä ja hallussapidosta. Mick ja Keith kuuluvat Rolling Stonesiin. Rolling Stones on kuuluisa kitarayhtye Englannissa.

Paul McCartney sanoi käyttäneensä LSD:tä. Hän kertoi pitäneensä siitä, suositteli sitä jopa poliitikoille rauhan ja sopusoinnun avaimena. Paul McCartney on the Beatlesien jäsen. The Beatles on kitarayhtyeiden ykkönen.

The Beatles ja Rolling Stones ovat nuorison ihanteita. Nuorison ihanteet eivät saa käyttää huumaavia aineita. Nuorison ihanteiden on oltava hyvänä esimerkkinä. Jos jotkut Mick ja Keith poikkeavat kaidalta tieltä heidän on saatava ankara rangaistus, sillä he ovat vastuussa ihailijoistaan. Näin sanovat toiset. Mick ja Keith ovat marttyyreja — on toisten mielipide. Suomalaiset pop-tähdet, jotka eivät kylmässä Helsingissä pääse kuumien aineiden makuun, ovat antaneet lausuntonsa puolueettomasti puolueettomalla maaperällä.

HECTOR

Marijuana ei ole vaarallisempaa kuin kaljanjuonti ja kaljasta on aamulla aika paksu olo, marijuana ei jätä mitään jälkivaikutusta. Tunnen aika monta marijuanan käyttäjää, jotka sanovat, ettei siihen tule minkäänlaista himoa, jos sitä kohtuullisesti käyttää. Samahan on kaljan kanssa.

Rolling Stonesin poikien tuomiot olivat aivan liian korkeat. Niitä minä en pysty ymmärtämään. Ja Paul McCartneyn LSD-lausunnosta on kohuttu aivan liikaa. Minä en usko että jonkun lausunnon perusteella voidaan kohottaa huumausaineiden myyntiä. Jokainen saa sanoa mielipiteensä asioista. Sehän on demokratiaa.

Olen sitä mieltä että jokaisella taiteilijalla, ylipäänsä jokaisella ihmisellä on vapaus toteuttaa itseään. Jos muusikot pystyvät löytämään uusia uria huumausaineita käyttämällä, niin minä hyväksyn sen täysin. Tosin en itse käytä huumausaineita, koska en tarvitse niitä, mutta jos minä kuulen jonkun fantastisen hyvän kappaleen ja saan tietää, että se on esim. LSD:n vaikutuksen alaisena tehty, niin ei se vähennä kappaleen vaikutusta minuun, korkeintaan se vähentää hieman taiteilijan arvoa. Hän ei ole pystynyt luomistyöhön oman tunteensa voimasta, hän on tarvinnut keinotekoisia kiihokkeita.

Seuraava levyni tulee käsittelemään huumausaineita. Se on toteava laulu. Tarina pojasta joka käytti huumausaineita. Haluan herättää keskustelua näistä asioista. Asiantuntevaa keskustelua. Sensaatiojuttuja huumausaineiden käyttäjistä on ollut jo ihan tarpeeksi lehdissä.

GEORG MALMSTEN

Rolling Stones on omalla alallaan parhaimpia yhtyeitä, valitan vain että yhtyeen jäsenet ovat sekaantuneet huumausainetouhuihin. Silloin on loppu hyvin lähellä. Huumausaineet saattavat kiihottaa luomiskykyä, mutta ne ovat vaarallisia aseita. Minä en tiedä niistä kovin paljon kun en itse käytä, mutta olen lukenut monia asiallisia artikkeleita näistä aineista ja lukemani perusteella voin sanoa, että on hyvin uhkarohkeata lähteä kokeilemaan näitä kaikenlaisia hasiksia ja mitä niitä on. Kun palvelin poliisissa, totesin, että pillereistä ja ehkä nyt oikeista huumausaineistakin on tulossa vakava ongelma.

Kaikki tuolliset kiihotusaineet lyhentävät taiteilijan uraa. Ensin ne saattavat tuoda hetkellistä nousua, mutta sitten ne tulevat hyvin pian tavaksi, niin ettei uskalla esiintyä, ellei ole ottanut aineita ja se merkitsee loppua. Minua eivät ollenkaan miellytä nämä huumausainejutut ja valitan että niitä sattuu tällaisille, jotka ovat jollain tavalla nuorten ihanteita. Kun jotkut Rolling Stonesin jäsenet käyttävät huumausaineita, niin nuoret luulevat että se kuuluu asiaan. Ei, tämä ei miellytä minua ollenkaan.

MARKKU VEIJALAINEN

Minä luulen, että tämä huumausaineoikeudenkäynti kohottaa Rolling Stonesin suosiota. Nuoriso alkaa pitää poikia vanhojen ihmisten tekopyhyyden uhreina. Ja kyllä heidän tuomionsa ehdottomasti liian korkeita ovat. Naurettavaa antaa ihmisille kovempi tuomio vain siksi, että heidät käsitetään nuorison esikuviksi. Pitäisikö pop-henkilöiden olla pyhimyksiä?

Henkilökohtaisesti olen sitä mieltä, etteivät huumausaineet musiikin laatua paranna. Ehkä ne antavat uusia näkökohtia, mutta mistään taiteen korkeammasta potenssista ei voi puhua. Sitä paitsi, ellei ihminen pysty luomaan mitään normaaliolossa ei ole tarpeen yrittää taiteilijaksi huumausaineiden avulla. Ideat on löydettävä omalla järjellä. Minua hämmästytti kovasti Paul MnCartneyn LSD-lausunto. Ei pidä toimia huumausaineiden mainosmiehenä, varsinkaan kun on miljoonien nuorten ihanne. Monille Beatlesit merkitsevät suurin piirtein jumalaa. Luulen, että LSD:n myyntiluvut Lontoossa nousevat.

PAIVI PAUNU

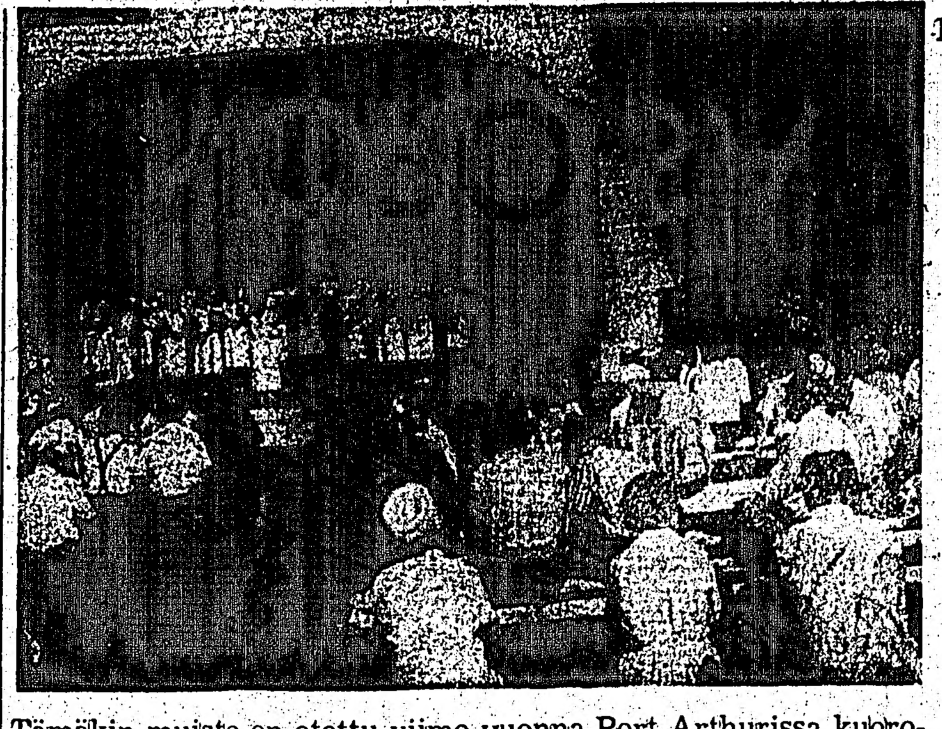
Eihän se Rollareiden hasisjuttu hieno asia ole, mutta liian suuri melu siitä on nostettu. Ei ihmiseltä pidä vaatia nuhteettomuutta vain siksi, että hän on nuorison ihanne. Paremminkin pitäisi vaatia nuorisolta asiallisempaa suhtautumista pop-tähtiin. Ihmisiä hekin vain ovat.

Minua huumausaineet kiinnostavat psykologisesti. Olisin valmis kokeilemaan mitä tahansa hallusinaatiota aiheuttavaa ainetta tieteellisen tarkkailun alaisena. Luulisi, että taiteilija pystyy parempaan huumausaineiden vaikutuksen alaisena. Ne antavat aivan uusia tuntemuksia. Olisi mielenkiintoista tuntea elävänsä monena eri kappaleena niin kuin esim. LSD:n käyttäjät kertovat. En missään tapauksessa närkästy musiikkiin, jonka tiedän sävelletyksi huumausaineiden vaikutuksen alaisena. Päinvastoin se kiinnostaa minua. Ellen pääse näyttelijäkouluun, niin alan lukea psykologiaa. Psykologia on minun harrasteeni.

M. A. NUMMINEN

Johtuuko tämä marijuanan vainoaminen ahdasmielisestä länsimaisesta sivistyksestä vai mistä? Vaarallistahan se ei ole, ei edes niin vaarallista kuin viina. Heroiiniin suhtaudun kielteisesti, se voi aiheuttaa himon, mutta marijuana antaa vain kauniita unia. Mikä olisi parempi lohdutuskeino esim. yksinäisyydestä kärsivälle naisihmiselle? Marijuana on siistimpää ja hienostuneempaa kuin viina. Minä todella hätkähdin näiden poikaparkojen, Jaggersin ja Richardin takia. Richardiahan syytettiin siitä, että hän oli sallinut näiden aineiden käytön huoneistossaan. Hämmästyttävää! Rolling Stones on aina ollut lähellä jazzjuurista sydäntäni. Ja nyt minun täytyy kuulla, että he ovat saaneet kamalia koppituomioita. Se käy yli kaiken ymmärryksen!

Onko musiikki parempaa vai huonompaa, kun se on sävelletty huumausaineiden vaikutuksen alaisena, siitä minulla ei ole minkäänlaista mielipidettä. Minä en yleensäkään arvostele musiikkia sen perusteella, miten se on tehty. Kunhan vain on musiikkia. LSD-matkan tekisin kyllä mielelläni, vaikka en suosittele amatöörikokeita tällä aineella. Voi sattua, että joku heittää henkensä ja sehän ei ole miellyttävää.



Tämäkin muisto on otettu viime vuonna Port Arthurissa kuorolaisten viimeisestä yhteisharjoitustilaisuudesta aikaisin sunnuntaiaamuna ennen varsinaisen ohjelman alkamista.

Tokion maaperä laskee

Tokio. — Maailman suurimman kaupungin, 10,6 miljoonan asukkaan Tokion maaperä laskee, kertoi Tokion rakennustoimisto.

Noin kuudesosa kaupungin maa-alueesta on meren pinnan alapuolella Tokion lahden nousuveden aikaan. Eräällä alueella joki virtaa korkeammalla kuin lähellä olevat talot ja tehtaat. Noin puoli miljoonaa ihmistä asuu alueilla, jotka ovat meren pinnan alapuolella.

Alueen ympärillä olevat korkeat padot on vahvistettu vuonna 1966, ja kaupungin suojeluviranomaiset väittävät, että ne kestävät kuuden metrin korkuiset nousuvesiaallot.

Maan vajoamisen syynä väitetään olevan, että maanalaista vettä on pumpattu liikaa teollisuuden käyttöön. V. 1961 annetuilla rajoituksilla on ollut vähän merkitystä. Nyt vaaditaan tiukempia rajoituksia.

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE
George Wardrope Agencies Limited
244 Cameron St. - DI 5-7361 - Port Arthur, Ont.
Kiinteimistöjä - Vakuutuksia - Lainoja
Haarakonttori: 148 S. Algoma St. — Dial 4-1128
RUDOLF E. HULKKO

E. E. Jacobson Lumber Co. Ltd.
Valmistajat ja tukkumyyjät
● PUUTAVARAA ● PYLVÄITÄ ● RAKENNUSPAALUJA ● RATAPOLKKYJA ● PARRUJA
ja "Boliden" puristuksella kyllästettyä puutuotteita — ei tulenarkoja ja voidaan maalata.
Puhelin 345-7307
Vastapäätä Pool 2 Elevator
Lakeshore Road Port Arthur, Ont.

Onnittelumme suomalaisten suurjuhlalle!
SUOMALAINEN RAKENNUSTAVARALIIKE
WANSON LUMBER
COMPANY LIMITED
277 John Street Port Arthur Puhelin DI 5-6589
"Kaikkea rakennusalaan kuuluvaa löydätte Wansonilta"
Suunnitellessanne kotinne uudistamista, tulkaa neuvottelemaan kanssamme uudistussuunnitelmista ja rakennustarvikkeista.
VALITAMME SHERWIN-WILLIAMS MAALEJA

CANADIAN CPI PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED
Ihmiset rakastavat heidän kotiansa
Öljy- tai Latex-ulkomaalia, joka kestää auringon paistetta — Kv. $3.60 — Gal. $11.25
MAALI- JA LASIKESKUS
Lasia leikataan - Vapaa kotiinajo
1056 Memorial Avenue Puhelin 345-6593
2056 Memorial Avenue Puhelin 345-6593
PORT ARTHUR, ONTARIO

SUURJUHLATERVEHDYKSEMME SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!
MORROW'S FOODMASTER
"Cash and Carry" ruokatarvikkeiden ostokeskus
MURILLO PUHELIN 935-2611 ONTARIO

HYVA VALIKOIMA
leninkejä, alkaen $2.99
Pitkiä housuja No. 8—44
Liiveissä monipuolinen valikoima, monia entisillä hinnoilla.
Halpoja ja kauniita lasten vaatteita.
Sukkia canadalaisia ja Europpasta
Ellen's Ladies' Wear
Puhelin 345-9632
275 Bay St. Port Arthur, Ont.

Juhlaonnittelumme
BAY RADIO TAXI
PÄIVÄN ja YÖN PALVELU
Puhelin DI 5-7227
280 Bay Street
Port Arthur Ontario

ONNITTELUMME JUHLALLE!
L. S. Folino Confectionery
Julkaisuja, sanomalehtiä, makeisia ja virvokejuomia.
189 S. Algoma St. Port Arthur, Ont.

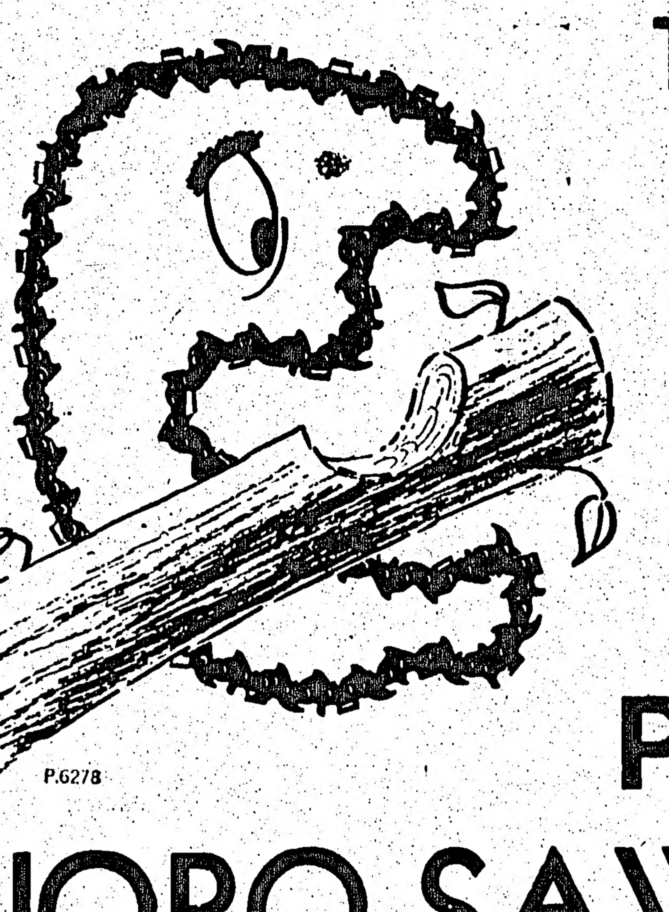
Onnittelumme yhteiselle suurjuhlalle!
GEORGE'S PAINTING
Ottaa vastaan kaikkea maalausalaan kuuluvaa työtä
Myös öljymaalauksia ja (Mural) seinämaalauksia.
ÖLJYMAALAUKSIA ALENNUKSELLA
Puhelimet: päivisin DI 5-5012 — iltaisin DI 5-8625
321 Wolseley St. Port Arthur, Ontario

Onnittelumme CSJ:n ja SCAUL:n suurjuhlalle!
DEWE AVENUE STORE
SUOMALAINEN SEKATAVARAKAUPPA
Puhelin MU 3-8071
314 Dewe Avenue Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME CSJ:n JA SCAUL:n YHTEISELLE JUHLALLE!
UNIVERSAL AUTO PARTS
Käytettyjä osia kaikenlaisiin autoihin ja trokeihin jne.
406 FORT WILLIAM ROAD PUHELIN DI 5-5631 PORT ARTHUR, ONTARIO

JUHLATERVEHDYKSEMME suomalaiselle kulttuuriväelle!
LAKEHEAD MONUMENT COMPANY
Puhelin DI 5-7713 / 258 Algoma St. South / Port Arthur, Ont.
W. KELLAWAY omistaja
Puhelin 623-0141 / 1020 Arthur Street / Fort William, Ont.
PARASTA LAATUA HAUTAPATSAITA JA MUISTOMERKKEJÄ
EXPERTTITYÖ — KOHTUULLISET HINNAT

TERVEHDYKSEMME SUURJUHLALLE
. . . sekä menestystä kaikille osanottajille ja hauskaa juhla-aikaa kaikille!
Kajahdelkoon laulu ja soitto sekä urheilun kuntoisuuden rytmi teidän suurjuhlassanne Torontossa! Edistäköön rientonne teidän yhteisiä pyrkimyksiänne ja arvokkaita kulttuuriperinteitänne.
International Co-Op Stores Ltd.
Seuraavat kauppamme palvelevat teitä:
Port Arthur — Fort William — Geraldton — Kaministiquia
Nolalu — South Gillies — Devon
Tehkää kaikki ostoksenne OSUUSKAUPASTANNE!
Vaatetusosastoltamme löydätte kesäpukuja ja varusteita sekä ruokatavara- ja lihamyymälöistämme kaikkia ruokia ja herkkuja

Tyydyttäkää ketjusahanne purukykyä .4 hammasjakoisella Pioneer-ketjulla
Suurin osa metsissä nyt tuotannollisesti käytettävistä ketjusahoista käytetään .4 hammasjakoista ketjua . . . Sureguard ja Duraout, todella purevat sahaketjut! Pioneer sahaketju katkaisee ja tuottaa enemmän kuin mikään muu. Tyydyttäkää ketjusahanne puremiskykyä .4 hammasjakoisella Pioneer-ketjulla.

PIONEER CHAIN SAWS
NORO SAW & MARINE
279 Bay Street Port Arthur, Ontario

Onnittelumme yhteiselle SUURJUHLALLE!

PARHAIN ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
Laskin's Furniture & Appliances Ltd.
Puhelin DI 4-8471
89 Cumberland St. South Port Arthur, Ontario

Onnittelumme CSJ:n ja SCAUL:n suurjuhlalle!
LAURI'S MEN'S WEAR
SUOMALAINEN MIESTEN VAATETUSLIIKE
Kaikki on laatutavaraa! — Tulkaa katsomaan!
266 Bay St. Puhelin DI 4-3743 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
GEORGE H. BURKE – Kultaliike
Lahja- ja muistoesineitä parhain valikoima
Cumberland ja Arthur katujen kulm. Port Arthur, Ont.

Tervehdyksemme CSJ:n ja SCAUL:n yhteiselle juhlalle!
HOITO KULUTUS-RUOKALA
JOHTOKUNTA JA PALVELUSKUNTA
314 Bay Street Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
LEO'S B-A SERVICE
Cumberland ja Munro katujen kulmassa
Puhelin DI 4-8231 Port Arthur Ontario
PIDÄMME AUTONNE AJOKUNNOSSA
Kaksi suomalaista mekaanikkoa Arnie KIISKILÄ ja Kosti NIEMI

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
MERRIFIELD AND HERITAGE
PLUMBING & HEATING
Öljy- ja kaasupolttimoita — Putki- ja vesijohtoliike
Sulkeudumme palvelukseenne
Puhelimet:Päivällä DI 5-8411 — Illalla DI 4-3238
166 Powley St. Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
HILLTOP MOTOR COURTS
MUKAVUUS — YSTÄVÄLLISYYS — PUHTAUS
27 nykyaikaista Cabinia kaupungissa. — Rauhallinen paikka ulkopuolella auto- ja junaliikenteen. — Yksi katuväli maantie 17:sta.
LASTEN LEIKKIKENTTÄ — SUOMALAINEN PALVELU
420 N. Court St. Puh. DI 5-9363 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME JUHLALLE!
LAKEHEAD MOTORS LTD.
951 Memorial Ave. Puh. 345-6581 Intercity
PORT ARTHUR
PLYMOUTH CHRYSLER DODGE
Automaattinen ja 5 vuoden — 50.000 mailin voimaosien takuu.
(Hyväksytylle lainalle 36 kuukautta maksuaikaa). Antakaa meidän olla pankkiirinne pienikokoisessa C. A. C. lainassa.
Myyntiedustaja ALBERT KUUSELA neuvoo Teitä suomen kielellä.

Hauskaa juhla-aikaa suomalaisille asiakkaillemme!
CREST MOTOR HOTEL
D. McBlain — W. Wiejak, omistajat
PORT ARTHURIN NYKYAIKAISIN JA UUSIN HOTELLI
Uudenaikaisimmin kalustetut huoneet — Matot yli lattian — Ravintola, jossa on erinomaiset ateriat.
Puh. 345-1244 875 Red River Road
Highway 17A Port Arthur, Ontario
HYVÄ PYSÄKÖIMISPAIKKA YMPÄRILLÄ

ONNITTELUMME
suomalaisen kulttuuriväen vuotuiselle
SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille
THUNDER BAY CO-OP DAIRY LIMITED
PORT ARTHUR ONTARIO
Soittakaa DI 5-7383 . . . niin tilauksenne tuodaan kotiin!
"YHTENÄISYYS ON VOIMAA"

ONNITTELUMME CENTENNIAL VUODEN SUURJUHLALLE!
things go better with Coke
Both Coca-Cola and Coke are registered trade marks which identify only the product of Coca-Cola Ltd.
Drink Coca-Cola
COCA-COLA LIMITED
314 Memorial Ave. Puhelin 344-6676 Port Arthur, Ont.

SCAUL:n ja CSJ:n kymmenennessä suurjuhlassa Port Arthurissa oli, kuten tulee nyt Torontossa olemaan, odotusta kahdella puolella. Vasemmalla urheilijat, voimistelijat, kuorolaiset ja soittajat valmistumassa juhlamarssiin — ja oikealla yleisöä juhlamarssia odottamassa.

Nurmen patsaan vauriot pieniä

Paavo Nurmen patsaan Montrealin maailmannäyttelyssä saamat vauriot on nyt tutkittu ja todettu vähäisemmiksi kuin alunperin pelättiin. Expo 67:n järjestäjät ovat pyytäneet, että patsas saisi jäädä paikalleen näyttelyn loppuun saakka. Pyyntöön onkin suostuttu, ja patsas siirretään kunniapaikalle Olympic Housen sisäpuolelle. Vauriot korjataan vasta, kun patsas on tuotu takaisin Suomeen.

Patsaan vasemman käsivarren ympärillä on havaittu hiuksenhieno halkeama ja samanlainen vasemman reiden etuosassa. Myös olkapäässä on millin syvyisiä painautumia. Vääntymiä ei ole havaittavissa. Vaurioita ei voida nähdä, kun patsasta katsotaan parin metrin etäisyydeltä.

ONNITTELUMME
urheilu- ja laulujuhlalle!
Suomalainen kelloseppä
Bay Jewellers
NIILO KARENO, omistaja
Ammattitaitoinen kellojen korjaaja. Myös myytävänä sormuksia, kelloja ym.
Puhelin DI 4-5522
301 Bay Street, Port Arthur, Ont.

JUHLA-AJAN TERVEHDYKSEMME ASIAKKAILLEMME!
HILLPORT TAXI
SUOMEA PUHUVAT AJURIT
Puh. DI 5-5461
122 S. Cumberland St.
Port Arthur Ont.

A. T. Hillin hieman lyhennetty puhe Länsi-Ontarion alueen "suurjuhlassa"

Canadan 100-vuotisjuhlaa juhlitaan koko vuoden ajan, jolloin meillä suomalais-canadalaisilla on juhlittavana "Vapaus"-lehden syntymän 50-vuotisjuhla ja samoin Suomen itsenäisyyden 50-vuotisjuhla myöhemmällä syksyllä.

Canadan 100-vuotisjuhliinkin on jo satavuotisajan edellinen kausi, jossa oli vaakalaudalla Canadan olemassaolon perusta, sillä Yhdysvaltain itsenäisyyssotaa seuranneessa sisällissodassa pohjoisen voitto herätti teollisuusnousun ja taistelu maailman markkina-alueista.

Siihen nähden on tunnustettava, että jollei Canadan liittovaltiota olisi perustettu, niin Yhdysvallat olisi nielaissut Pohjois-Amerikassa olevat brittiläiset siirtomaat. Britannian siirtomaavaltakomento ja Yhdysvaltain nousu olivat uhkaamassa, mutta Canadan itsenäisyyden ja demokratian puolesta taistelevat eivät silloin pelänneet Yhdysvaltain puolelta tulevaa vaaraa, vaikka tuomitsivat sen, samalla kun McKenzie ja Papineau johtivat kapinaliikettä v. 1837 demokraattisten uudistusten puolesta vapauttaakseen Canadan brittiläisestä siirtomaahallinnosta.

Nämä kaksi tekijää pakoittivat Britannian kuninkaan edustajat harkitsemaan itsehallintokysymyksiä ja varakreivi Durhamin raportin esityksen mukaan v. 1840 hyväksyttiin yhdistysmislaki (Act of Union) estäen se Canadan-ranskalaisten itsehallinnon.

— Se ei kuitenkaan tyydyttänyt liittovaltion muodostamiseen sisältävien uudistuksien vaativia voimia.

Siks'pä keväällä v. 1867 John A. MacDonald oli neuvottelmassa Westminsterissä Britannian kuninkaallisen hallituksen kanssa Canadan perustuslaista. Maamme kansallinen valtio syntyi siten, että Britannian parlamentti hyväksyi pohjois-Amerikan lakijulistuksen kuningatar Viktorian allekirjoittamana, että 1 heinäkuusta 1867 alkaen Canadan, Nova Scotian ja New Brunswickin maakunnat muodostavat yhteisen dominionin, jonka nimi tulee olemaan Canada." Ja tähän toiset alueet maakunniksi muodostettuina liittyivät myöhemmin.

Tämän jälkeen on käyty taistelua sisä- ja ulkopoliittisten päätöksien sallimisesta Canadan parlamentin päätösvallalla, jossa kehittyi perustuslaki-kriisi v. 1926, mikä johti Britannian parlamentin myöntämään päätösoikeuden Canadan parlamentille. Tuolla julistuksella alkaa Canadan täydellisen itsehallinnon aika, sillä Britannian kansojenyhteisö on näiden itsehallinnollisten valtioiden liitto, jossa mahdolliseksi yhdistäjäksi omaksutaan vapaa-ehtoisesti kuningattaren kruunu.

Kun Canadan Uutiset ja muut suomalaiset painotuotteet vielä mainitsevat Dominion juhlasta ja Dominion päivästä, niin ne ovat siis vuuttaneet tämän kehitysvaiheen; siirtomaahallinnon loppumisen. Oikein on puhua itsenäisen Canadan päivästä. Mainittu julistus merkitsee, että jos Canadassa satulassa oleva hallitus tahtoo, niin se ei tarvitse jättää mitään asioita kuningattaren hyväksymisestä riippuvaksi, sillä Canadan parlamentin alahuoneen ja senaatin hyväksymillä on täysi lakivoimaisuus. Niinpä esim. Canadan uuden lipun suhteen äänestettiin parlamentissa. Jos meillä olisi Ottawassa hallitus, joka haluaisi muuttaa BNA-Actin ja uudelleen kirjoittaa Canadan perustuslain, niin se voidaan tehdä täällä.

Nyt tapellaan perustuslakikysymyksenä Ranskalaisen Canadan — Quebecin — oikeudesta itsehallinnollisena osana kuulua liittovaltioon.

Sen asian ratkaisusta kieltäytyy Canadan englanninkielinen johto, joka vieläkin rullaa vanhoja levyjä siten sotkien ja ehkäisten tämän oikean ratkaisun. Ranskalaiseen Canadaan nähden, vaikka tie on viitoitettu kyllin selvästi miten se p.täisi tapahtua, jotta kaksi kansakuntaa voisi itsehallinnollisesti olla yhden Canadan valtion puitteissa. Sen myöskin näyttää Arabimaiden itsehallinnolliset suhteet, vaikka kuuluvat Yhdistettyyn Arabiliittoon.

Neuvostoliiton muodostuessa 43 vuotta sitten järjestettiin 16 eri kansallista neuvostotasavaltaa itsehallinnollisiin suhteisiin. Jugoslaviassa, serbialaisten, slaavien ja makedonialaisten itsehallinto liittosuhteissa saman valtion puitteissa.

Ja nyt jo luvataan toteuttaa itsehallinnan järjestäminen Canadan Intiaaneille, kuten esitys tehtiin äskettäin.

Mutta näyttää siltä, että asiaa kahden pääkansallisuuden suhteista ei yritetäkään ratkaista ennen kuin joudutaan pakkotilaan. Canadan ranskalaisten tasavertaisten oikeuksien myöntämisen ratkaisua esittävät Canadan marxilaiset sosialistit, ja Workers' puolueen perustajat jo 45 vuotta sitten. Nyt pari viikkoa sitten Torontossa pidetyssä Uuden demokraattipuolueen kansallisessa edustajakokouksessa julistettiin, että Canada on kahden pääkansallisuuden valtio. Canadan ranskalaisille täytyy turvata oikeus itsehallintoon, sisä- ja ulkopolitiikan kysymyksissä. Ainoastaan siten voidaan välttää kansallisuuskiihkoilua ja eristäytymisliikkeet ja muokata uusi Canadan oma perustuslaki, joka on Canadassa valmistettu ja Canadan itsenäisyyteen, kansallisuuksien tasavertaisuuden ja rauhan turva.

Tässä mielessä myöskin meidän suomalaisten urheilu- ja musiikkiesitykset ja juhlat saavat merkityksen osana Canadan 100-vuotisjuhlallisuuksien edistämisessä ja tule-

Tervehdys vuotuiselle SUURJUHLALLE!
PETERSON Electric Co. Ltd.
Yleinen sähkötyöurakoitsija
PUHELIN 344-2471
191 N. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

Kun tarvitsette bussia . . . kysykää meiltä!
- Erikois-busseja
- Busseja vuokrataan
- Koulubusseja
IRON RANGE Bus Lines Ltd.
Puhelin 345-7387
294 Memorial Ave.
Port Arthur Ontario

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
REX TAXI
EERO HALL
PUH. DI 5-8666
318 Bay Street
Port Arthur Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA suomalaisille asiakkaillemme!
DELMAR'S LADIES' WEAR
Täydellinen varasto naisten vaatetusta
Puhelin DI 5-8242
240 Arthur Street
Port Arthur Ontario

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
KIVELÄ & MATT'S BAKERIES
EDITH JA LAURI SAVELA, omistajat
Puhelin DI 5-6233
111 Secord Street Port Arthur, Ont.
Saatavana maukkaimmat leivokset, kovaleipä ja korput.
HYVÄ RUISLEIPÄ

Onnittelumme suomalaisten juhlalle!
New Method Laundry Ltd.
339 Memorial Avenue Puhelin 344-1522
PORT ARTHUR, ONT.
Acme & Algoma Laundries & Dry Cleaners
209 McVicar Street Puhelin 623-8033
FORT WILLIAM, ONT.
Lähettäkää vaatteenne puhdistetavaksi hyvissä ajoin ennen juhlia.

ONNITTELUMME
SUURJUHLALLE!
SALONEN'S ESSO SERVICE
120—128 S. Algoma St. Port Arthur Puh. 344-0287
Antakaa meidän huoltaa
AUTONNE MATKAKUNTOON
Tyytyväinen Asiakas on tavoitteemme!
Tähän me pyrimme ammattitaitomme, nykyaikaisten huoltolaitteiden ja hyvien tuotteiden avulla.

ONNITTELUMME
urheilu- ja musiikkijuhlalle!
SLONGO'S MUSIC CENTRE
196 S. Algoma Street
Puhelin 344-0921
Port Arthur Ontario
Soittovälineitä
Pianoja ja haitareita y.m.
Nuotteja ja tarpeita
Kaikenlaisia soittovälineitä vuokrataan ja myydään.

ONNITTELUMME YHTEISELLE
Liitto-, laulu- ja soittojuhlalle!
SAASTO'S MEN'S WEAR
Suomalainen miesten vaatetusliike
295 Bay St. Port Arthur
Puhelin DI 5-5012

JUHLAONNITTELUMME! SUOMALAINEN RAUTAKAUPPA
MATSON'S HARDWARE
389 Oliver Road DI 5-9428 Port Arthur, Ontario
RAUTATAVARA-ALAN TARPEITA — KALASTUSVÄLINEITÄ
MYYMME GLIDDEN MAALEJA

Onnittelumme CSJ:n ja SCAUL:n suurjuhlalle!
GREENPOINT STORE
HELEN JA TOBY JOHNSON, omistajat
Nipigon Highway, R. R. 3 Port Arthur, Ont.

Onnittelumme suomalaisten suurjuhlalle!
Oikein hauskaa juhla-aikaa kaikille ystävillemme!
LOWERYS LIMITED
Konttorivarusteita — pöytiä — tuoleja — kabinetteja posliini- ja muita lahjaesineitä
Puhelin DI 4-1521
30 S. Cumberland Street Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa asiakkaillemme!
CENTRAL RESTAURANT
Bay ja Algoma katujen kulmassa
Port Arthur Ontario
KIINALAISIA RUOKIA ULOSVIETÄVÄKSI
Avoinna 6 ap.—1 ap. Puh. 344-0421 ja DI 4-9713

50% ENEMMÄN KORKOA TALLETUKSISTANNE
ynnä muita etuisuuksia . . .
4½% korkoa talletuksistanne
Voitte poistaa ja siirtää toisille tileille, kuten todelliselle maksuosoitustilille ILMAN MAKSUA.
Tiedustelkaa todellisesta säästötilistä läheisimmältä haarapankeiltamme.
Mainio keino säästää korkeammalla korolla ja silti rahanne on helposti saatavissa ja täydellisesti turvattu.
BANK OF MONTREAL
CANADAN ENSIMMÄINEN PANKKI
Pääkonttori:
27 Cumberland St. S., 1-36, Port Arthur

Parhainta menestystä Centennial vuoden suurjuhlalle

ONNITTELUNI
Centennial vuoden
SUURJUHLALLE!
Tyyne Sillman
Port Arthur Ontario

Parhainta menestystä
yhteiselle
LIITTO-, LAULU- JA SOITTOJUHLALLE!
Anna ja Elias Kaartinen
R. R. 2, Kaministiquia, Ont.

ONNITTELUMME
Urheilu- ja musiikkijuhlalle!
ALGOMA Steam Bath
Suomalainen höyrysauna
PUH. 345-8444
146 S. Algoma Street
Port Arthur Ontario

Juhlatervehdyksemme!
Mac Dolcetti & Son
C.C.M. polkupyöriä, lasten pyöriä ja luistimia. Polkupyöriä korjataan, suomea puhuvia kauppa-apulaisia.
Puhelin DI 5-5522
28 S. Court St., Port Arthur

JUHLATERVEHDYS!
MERLA-MAE SNACK BAR
346 Memorial Ave.
Port Arthur Ontario
"MERLA-MAE" JÄÄTELÖÄ
Kuumakoiria, kahvia ja leivoksia

Juhlaonnittelumme!
Don-Wayne Shoes
(WAINO W. LAAKSO, omistaja)
"JALKINEITA KOKO PERHEELLE"
Dial DI 4-3651
14 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

MITCHELL'S DRUG STORE
Omist. MILT STIRRET, Phm., B.
Bay & Algoma kat. kulmassa Port Arthur Puh. 344-1951
Lääkereseptinne toimitetaan nopeasti
Nopea, ilmainen, kotiinajopalvelu
— SUOMALAISIA MYYJÄTTÄRIÄ —

JUHLAONNITTELUMME!
KANGAS GROCERY STORE
Suomalainen ruokatavarakauppa
375 Oliver Road Puh. 345-5057 Port Arthur, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA ASIAKKAILLEMME!
SHAW BAKING CO. LIMITED
LEIPÄÄ — LEIVONNAISIA — RASVARINKELEITÄ
240 Algoma St. S. Puh. DI 5-7327 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME SUURJUHLALLE!
VENDOME HOUSE
LIIKKEENJOHTO JA PALVELUSKUNTA
127 S. Cumberland Street Port Arthur, Ontario
Tervetuloa meille — Huoneita vuokrataan halvalla
HYVÄ PALVELUS

USAn TAPPIOT VIISINKERTAISTUIVAT ETELÄ-VIETNAMISSA VIIME VUONNA

Yli 108,000 amerikkalaista sotilasta sai surmansa, haavoittui tai joutui vangiksi Etelä-Vietnamissa v. 1966 Etelä-Vietnamin Vapautus-lehtitoimiston äskettäin julkisuuteen saattamien lukujen mukaan. Nämä tappiot ovat runsaasti viisi kertaa niin suuret kuin USA:n armeijan edellisen vuoden aikana kärsimät tappiot; ne vastaavat yli puolta Etelä-Vietnamiin v. 1966 kiidätettyjen amerikkalaisten vahvistusjoukkojen kokonaismäärästä.

Alas ammuttujen tai maassa kranaatein tuhottujen amerikkalaisten lentokoneiden ja helikoptereiden luku nousi 2,130:ksi — puolitoista kertaa vuoden 1965 lukua suuremmaksi Saigonin nukkearmeijan ja Etelä-Korean ym. satelliittien yksiköiden kärsimät tappiot nousivat vuoden aikana 160,000 mieheen, ilmoitti Vapautus-lehtitoimisto.

100,000 sotilasta karkasi Saigonin nukkearmeijasta, jonka luomiseen Yhdysvallat oli kuluttanut miljardeja.

Näitä menetyksiä kommentoiden Etelä-Vietnamin kansallisen vapautusrintaman julkaisemassa tiedonannossa sanotaan, että USAn hyökkäysarmeija kärsii suuria tappioita, vaikka sitä on toistuvasti tuettu Yhdysvalloista lähetetyillä vahvistuksilla. Tilanne on kehittymässä amerikkalaisille imperialisteille ratkaisevasti epäsuotuisaan suuntaan, siinä lisätään. "Taistelutantereella kansan asevoimien kanssa yli vuoden kestäneen voimainkoetuksen jälkeen amerikkalaiset gangsterit ja heidän kannattajansa ovat paljastaneet kyvyttömyytensä pitää puoliaan Etelä-Vietnamin kansan asevoimia vastaan".

Tiedonannossa sanotaan, että amerikkalaiset vallanpitäjät, jotka yrittävät hallita koko maailmaa, tuhlaavat kolmasosasta puoleen kansallisesta puolustusbudjetistaan yksin hyökkäyssodassa Vietnamissa. Pienen pieni kansakunta on lyömässä maailman mahtavimman imperialistivallan. Tällä on erittäin suuri merkitys meidän ajallemme, siinä sanotaan lopuksi.

Vuoden 1965 loppuun mennessä Yhdysvallat oli lähettänyt Etelä-Vietnamiin 200,000 miestä. Toiset 200,000 saapuivat v. 1966.

Näin suurella sotilaallisella vahvistuksella amerikkalaiset sodan suunnittelijat väittävät, että vuosi 1966 oli "strategisen vastaoffensiivin", sotatapahtumien suunnan kääntymisen" ja tärkeiden voittojen vuosi. Alun perin he suunnittelivat "salamasotaa", pikaisen voiton aikaansaamista tuhoamalla Etelä-Vietnamin vapautusasevoimat massiivisissa "etsintä- ja tuhoamis-operaatioissa. Mutta kansan asevoimat tekivät heidän suunnitelmansa tyhjiksi. Kansansodan strategiaa ja taktiikkaa käyttäen ne eivät taistelleet vihollisensa sanelemilla ehdoilla, vaan omilla ehdoillaan. Kansan voimat iskivät silloin kun ja siellä missä vihollinen vähiten odotti. Sen tuloksena kokonaisia USA:n armeijan pataljoonia ja panssariyksiköitä väijytettiin ja tuhottiin taistelussa, kun taas satoja lentokoneita ja ammusvarastoja hävitettiin kranaatein yllätyshyökkäyksissä amerikkalaisten lentokentille ja tukikohtiin kaikkialla Etelä-Vietnamissa.

Vapautusvoimien joustava taktiikka saattoi amerikkalaisarmeijan puolustuskannalle, ja USAn sotilasjohdon oli pakko hajauttaa voimansa strategisten tukikohtiensa ja tärkeimpien etuvartioittensa puolustamiseksi. Päivä päivältä kasvaneet siviiliväestön käymät aseelliset samoin kuin poliittisetkin taistelut Saigonissa ja muissa kaupungeissa tekivät hyökkääjälle vaikeaksi löytää ainoatakaaan turvallista paikkaa koko Etelä-Vietnamissa.

Kaikki tämä vähensi suuresti taistelutehtäviin käytettävissä olevien amerikkalaisten joukkojen lukumäärää.

Monien vuosien ajan amerikkalaiset sodan suunnittelijat ovat pitäneet Etelä-Vietnamia koekenttänä, jolla kehitellään taistelutaktiikkaa toisen maailmansodan päättymisen jälkeen Aasiassa, Afrikassa ja latinalaisessa Amerikassa nousseita kansallisia vapautusliikkeitä vastaan. Jos heidän siellä täydellisiksi kehittelemät menetelmät olisivat olleet menestyksellisiä, niitä olisi käytetty vallankumousliikkeitten murskaamiseksi muualla maailmassa. Mutta heidän "erityissodankäynti"-kokeilunsa Etelä-Vietnamissa, mihin Setä Samuli toimitti aseet ja dollarit paikallisen nukkearmejan luomiseksi käymään Amerkan uuskolonialistista sotaa, on joutunut vararikkoon. Amerikkalaisten "helikopteritaktiikka ja "strategisia kyliä" (keskitysleirejä) koskeva taktiikka ja monet muut suunnitelmat ovat nekin epäonnistuneet. Paljastaen USA:n sotakoneiston heikkoudet vietnamilaiset vapaustaistelijat antavat suunnattoman suuren panoksensa sekä maailmanrauhan puolustamisen että maailman sorrettujen kansojen vapaustaistelujen hyväksi.

van 100-vuotista paleen suuntaamisessa siten, että Canada ei menettäisi itsenäisyyttään, mitä uhkaa Yhdysvaltain rahamiesten monopolipainostus.

Tätä jo olevaa itsenäisyyttämme tulisi toteuttaa käytännössä; ei 'hiljaisella' diplomatialla tukien hyökkääjiä sodassa, mutta toimien v. 1954 Geneven sopimuksen mukaan Yhdysvaltain imperialistisen sodan lopettamiseksi, yhdessä muiden maailman rauhanvoimien kanssa pakoittaen Yhdysvallat poistamaan sotavoimansa ja sallimaan Vietnamin kansan itse ratkaista omat asiansa. Se selvittäisi kansojen itsemääräämisoikeuden pohjalla kansojen vapauden ongelmat, mukaan lukien vakavan tilanteen keski-idässä, ja turvaisi kansojen erilaisten järjestelmäin rauhanomaisen rinnakkaisolon ja edistyksen maailmassa.

Kauniita ovat suurjuhlien juhlamarssit katsella kuten tästäkin näkyy.

USAn menetykset 884 lentokonetta vuoden aikana

Hanoi. — Eräs pohjoisvietnamilainen lehti kertoi viime viikolla, että 884 amerikkalaista konetta on ammuttu alas ja satoja lentäjiä on surmattu tai vangittu viime vuoden heinäkuun 17. päivän jälkeen.

Samana ajanjaksona on upotettu tai tuhottu 54 amerikkalaista sotalaivaa tai komentovenettä, kertoi Nhan Dan, Pohjois-Vietnamin työväenpuolueen päivälehti.

Vastatessaan Etelä-Vietnamista ammuttuun tykistötuleen on Pohjois-Vietnam tuhonnut lähes 2,000 amerikkalaista tykkimiestä.

Lehti esitti tilastoja tappioista, joita on aiheutunut amerikkalaisille joukoille sen jälkeen kun presidentti Ho Tshi Minh esitti vetoomuksen 17. heinäkuuta 1966 Pohjois-Vietnamin kansan mobilisoimiseksi "Yhdysvaltojen aggressiota" vastaan.

Nhan Dan kertoi numeroita ilmoittamatta, että eniten amerikkalaisia lentäjiä vangittiin toukokuussa 1967. Samassa kuussa tuhottiin myös suurin määrä amerikkalaisia aluksia Pohjois-Vietnamin rannikolla, jatkoi lehti.

Nhan Dan mainitsi, että ennätys amerikkalaisten lentokoneiden pudottamisessa saavutettiin huhtikuun 19:nnen ja toukokuun 19:nnen päivän välisenä aikana tänä vuonna, jolloin tuhottiin 168 konetta.

Puolen vuoden tuontikielto Uruguayssa

Montevideo. — Presidentti Oscar Gestidon johtama Uruguayn hallitus kielsi viime viikolla välttämättömiä tarvikkeita lukuun ottamatta kaiken tuonnin Uruguayhin puoleksi vuodeksi. Hallitus haluaa tällä parantaa maan horjuvaa taloutta.

Kielto ei koske lääkintätarvikkeita, polttoainetta, eräitä välttämättömiä kulutushyödykkeitä eikä liioin latinalaisen Amerikan vapaakauppa-alueella (Laftasta) tuotavia tavaroita.

Valtiovarainministeriöllä on valtuudet myöntää erikoislupia teollisuuden raaka-aineiden ja välttämättömien maataloustarvikkeiden tuontia varten.

— Hyvän terveyden salaisuus on siinä, että syö päivittäin runsaasti valkosipulia.

— Ja senkö kuvittelet voivasi pitää salaisuutena!

Juhlaonnittelumme!
Proudly You Serve 7up
SEVEN-UP BOTTLING
(Lakehead) Ltd.
Puhelin MA 2-2512
131 Archibald Street North
Fort William Ontario

Juhlaonnittelumme!
D. J. KELLY LIMITED
Ruckatarjoiluvälineitä vuokrataan häätilaisuuksiin ja illanvietteihin. Hotellien, ravintolain ja muitten tarjoilupaikkojen kalustoa.
PUHELIMET:
MA 2-1952 ja MA 2-1841
408 Victoria Avenue
Fort William Ontario

Baxendale Bros. Garage and Farm Equipment Dealer
Myydään maatalouskoneita. Kaikenlaisia korjauksia tehdään.
PUHELIN 935-2631 MURILLO, ONTARIO

JUHLATERVEHDYS SUOMALAISILLE!
OSCAR LEHTINEN
edustaa G. R. Duncan & Co. Ltd.
KIINTEISTÖJÄ JA KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
121 S. May St. Fort William Ont. Puh. 622-9621 — kotiin 623-7582

Onnittelumme suomalaisten suurjuhlalle!
PALM DAIRIES LTD.
PUHELIN MA 3-8483
640 Balmoral Street Fort William, Ont.

JUHLAONNITTELUMME SUOMALAISILLE
THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.
MAALIT JA KAIKKI TUOTTEET OVAT TUNNETUSTI PARHAITA
Puhelin 622-6439
111 S. May Street Fort William, Ont.

Onnittelumme Centennial juhlavuoden
SUURJUHLALLE!
SUOMALAINEN RAKENNUSTARVIKELIIKE
BILTRITE LUMBER & SUPPLY LIMITED
PUHELIN DI 4-8428 8:SAS AVENUE, INTERCITY
PORT ARTHUR, ONTARIO
Rakentakaa hyvin Biltriten tuotteilla!
Suorittakaa talonne korjaustyöt nykyaikaisten kovalevyjemme avulla
Hirsisaunat ja -mökit ovat jälleen suosiossa kesäasuntojen yhteydessä. Tulkaa tutustumaan hirsirakennuksiimme!

ONNITTELUMME
SUURJUHLALLE!
TONY PALLEN JA PERHE
PARTURILIIKE
315 Bay Street
Port Arthur Ontario

Onnittelumme suomalaisten suurjuhlalle!
Bourke's DRUG STORE LTD.
PHARMACY
514 VICTORIA AVE., FORT WILLIAM, ONT.
224 ARTHUR ST., PORT ARTHUR, ONT.
RIDGEWAY AND WICKERS STS., FORT WILLIAM, ONT.

ONNITTELUMME YHTEISELLE
SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
Superior LUMBER COMPANY
Dial 345-9844
25 FRONT ST. Coal - Building Material - Paint Port Arthur, Ont.
848 Red River Rd. Puh. 345-9844
HÖYLÄÄMÖTYÖTÄ — IKKUNOITA — OVIA
KATTO- JA ERISTYSAINEITA — LAUTATAVARAA

ONNITTELUMME!
OIKONEN'S Black & White and Yellow Cabs
(Mustat, valkoiset ja keltaiset taksa-autot)
ovat palveluksessanne
Soittakaa:
DI 5-7721 tai DI 5-8621
KAIKKI MATKUSTAJAT VAKUUTETTUJA
191 Lorne Street
Port Arthur Ontario

Juhlaonnittelumme!
BAY FOOD BAR
ANNA HILDEN, omistaja
288 Bay St.
Port Arthur Ontario
MAUKKAITA ATERIOITA. VOILEIPIÄ. HYVÄÄ KAHVIA JNE.
Avoinna joka päivä klo 6 ap — klo 9 illalla

Onnittelumme vuotuiselle
SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
Wm. J. Martin ja lapset
Nolalu P. O. Ontario

VIOLET FLORIST
SUOMALAINEN KUKKAKAUPPA
vastapäätä St. Joseph's sairaalaa, 34 N. Algoma St.
PUHELIMET
344-1131
345-7931

ONNITTELUNI
CSJ:n ja SCAUL:n
SUURJUHLALLE!
AUG. SAAREN PARTURITUPA
529 Simpson Street
Fort William Ontario

ONNITTELUMME SUOMALAISTEN
SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa kaikille!
O'BRIEN AGENCY LIMITED
VAKUUTUKSIA — KIINTEISTÖJÄ — MATKAILUTOIMISTO
100 SIMPSON ST.
Puhelin MA 3-9571 Fort William, Ont.
53½ Cumberland St. N. Puh. 345-2151 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME SUOMALAISTEN
SUURJUHLALLE!
Hauskaa juhla-aikaa toivotamme kaikille suomalaisille asiakkaillemme!
DORAN'S NORTHERN ONTARIO BREWERIES LIMITED
North Algoma Street Port Arthur, Ont.
Cor. Cameron & Marks St. Fort William, Ont.

ONNITTELUMME SUOMALAISTEN
SUURJUHLALLE!
McNulty's Limited
MIESTEN, NAISTEN JA LASTEN PUKIMO
LAATUVARUSTEITA KOKO PERHEELLE
JALKINEITA, MATKALAUKKUJA, KANKAITA
Puhelin DI 5-7324
228-230 Arthur Street Port Arthur, Ontario

Parhaat onnittelumme
SUURJUHLALLE!
Päälike:
VICTORIA AVE.
"Home"-kauppa:
SYNDICATE AVE S.
"Annex"-kauppa
311 VICTORIA AVE.
Chapples LIMITED
DEPARTMENT STORES
FORT WILLIAM PUHELIN 3-6401 ONTARIO

Onnittelumme Centennial vuoden urheilu- ja musiikkijuhlalle!

MINIHAMEET HEILUVAT MYÖS HELSINGISSÄ

Helsinki. — Kauniita ja vähemmän kauniita jalkoja. Ruskeita ja vaaleita, Twiggymäisiä tikkujalkoja ja hyvälihaisia pönikkäjalkoja saa, tai joissakin tapauksissa pitää kesäisessä kaupungissa katsella jokа käänteessä. Minihameet ovat vakiintuneet ainakin täksi kesäksi Helsinkiin.

— Minihameiden ympärille rakentuu paljon. Katseita, moralisoimista, leikinlaskua, miesmäisiä juttuja: tiedätkö mikä on minein minihame -tyyliin.

— Minihameiden käyttäjät eivät tiettävästi ole vielä järjestäytyneet. Heistä ei ole kai toistaiseksi tehty yhtään sosiologista tutkimusta, joka selvittelisi lannevaatteiden käyttäjien sosiaalista koulutuksellista tai alueellista taustaa.

— Ehkä näin on parempi. Pysykää vain järjestäytymättömänä ryhmänä. Tuskin kukaan saa päähänsä alkaa tieteellisin tutkimusmenetelmin eritellä tuota kesäistä katu- ja maisemakuvaa somistavaa joukkoa ja siten särkeä ainakin miehen silmälle tarjottua idylliä.

Päätimme kuitenkin ihan noin vaan puoli huolimattomasti kesälauantaina Helsingissä kysäistä mielipiteitä minihameista.

Noin nimesivät:

Krisse ja Hasse nauttivat Espiksen kioskin luona virvokkeita. Krisse ilmoitti temmanneensa minihameen aivan vahingossa kaupan pukutelineeltä, mutta hän ihmeekseen pitää siitä. — Minihame ei ole ollenkaan hassu. Seuraava pukunikin on mini.

Hasse ilmoitti olevansa liian vanha keskustelemaan minipuvuista. Hasse on suurin piirtein 23-vuotias. Vanhuus on suhteellista. Sitä paitsi Hassen mielestä oli aivan sama onko vieressä kulkevalla tytöllä minihame tai ei. Hyvä kun yleensä on tyttö.

Marjaleena, Meikki, Uki, Cherie, Hertsi ja Pietu istuivat Espiksen puistossa ja keskustelivat Rölling Stonesien kurjasta koppituomiosta. — Mitä se nyt jos polttaa hamppua, käyttihän Beatlesien Paulkin LSD:tä. Mitä tulee minihameisiin, niin ne ovat tietenkin hohdokkaita. mutta niihin alkaa kyllästyä. Tyttöjen mielestä Lontoon uusin hitti, maksimuoti, olisi jännä. Hertistä ja Pietusta (he ovat poikia) nilkkahameet pettävät liikaa. — Täytyyhän palikkaa näkyä! Yhteispäätös oli, että tavallinen hame on joka tapauksessa ihan dorka.

— Kukaan ei enää kehtaa kulkea polviin ulottuvassa hameessa.

— Kyl minihameit katselee, mut nee täytyy oll nuorten ihmisten päälI, sanoi turkulainen varusmies. Näiden nuortenkin on oltava hyväsäärisiä Varusmies olisi mielellään kieltänyt lailla vanhojen naisten minihameet. — Joku raja sentään täytyy oll. Kolmekymmenvuotiaskin on varu miehen mielestä liian vanha minihameeseen.

Amerikkalaisten sotilasedustajien mielipiteen saimme laivaston pojilta, jotka yleensä ovat maakrapuja vapaamielisempiä.

Amerikkalaisista säärien laatu ei ole ratkaiseva. Minihame on aina marvellous, ihmeellinen. Suomalaisiin tyttöihin jenkit eivät olleet vielä tutustuneet. Tietenkin he mieluiten seurustelivat minihametyttöjen kanssa.

Minikolttu on yhä pop. Joitakin se ärsyttää, joitakin kiihdyttää, nuorisosta se on ehdoton ja valokuvaajamme on suorastaan rakastunut siihen. Hän suosittelee minimekkoa kaikille naisille viidenkymmenen molemmin puolin. Se vapauttaa.

Aviopuolisot ovat riidelleet. — Hyvä on Maija, minä myönnän, että minä olin väärässä.

— Älä kiemurtele, Jussi, sano vain, että minä olin aivan oikeassa!

KAPPALE ERÄMAATA KESKELLÄ MERTA

Pronssikaudelta, Aleksanteri Suuren taistelujen ajalta ja islamilaiselta kaudelta peräisin olevat hiljattain tehdyissä kaivauksissa löydetyt jäännökset ovat tuoneet vuosisatojen ajan unohduksissa olleen pienen Persianlahden saaren julkisuuden valokeilaan.

12 kilometriä pitkä ja 8 kilometriä leveä Failaka on Kuwaitin valtiolle kuuluva erämaakappale keskellä merta, 20 kilometrin päässä Kuwaitin rannikosta ja noin 80 kilometrin päässä Eufratin ja Tigrisin suistosta. Arkeologisten löytöjen arvo on niin suuri, että Kuwaitin hallitus on myöntänyt ensimmäisen, 47 miljoonan markan suuruisen määrärahan töiden jatkamista ja saaren kunnostustöitä varten.

Vuonna 1937 suoritettujen maatöiden yhteydessä saarelta löytyi sattumalta Artemiille ja Poseidonille omistettu kivitaulu, mutta varsinaiset kaivaukset aloitettiin vasta vuonna 1958, kolme vuotta ennen Kuwaitin itsenäistymistä, muinaismuistoviraston toimesta kahden tanskalaisen arkeologin avustuksella. Samana vuonna kaivettiin esiin kaksi kaunista veistosta — Aleksanterin pää ja rintakuva Afroditesta.

Mutta kaikki esineet eivät ole hellenistiseltä kaudelta ja pian tultiin siihen johtopäätökseen, että Failakalla on ollut melkein jatkuvasti asutusta pronssikauden alusta islamilaiseen kauteen asti. Antiikin kulttuurin kukoistuksen aikaan saari oli merimiesten suojapaikkana myrskyn sattuessa, ja ruoan hankkimispaikkana Mesopotamian ja Persian lahden, Intian ja Länsi Afrikan satamien välillä purjehtiville laivoille. Siellä harjoitettiin myös kauppaa aidoilla helmillä, joita kalastajat sukelsivat lahdesta.

KREIKKALAINEN SIIRTOKUNTA

Flavius Arrianin kirjoittamassa, toiselta vuosisadalta peräisin olevassa kronikassa Aleksanterin taisteluista on useita viittauksia Failakaan. Kreikkalainen kirjailija kertoo, että Aleksanterin palatessa Intian retkeltä Babyloniin löysi hänen amiraalinsa Nearchus saaren ja antoi sille nimen erään Aigeian meressä olevan saaren, Ikaroksen, mukaan.

Arkeologien löydöt todistavat, että vähän Nearchuksen löydön jälkeen asettui saarelle kreikkalainen siirtokunta. Kaivaukset paljastivat vallitusten ympäröimän helleenisen kaupungin, jossa talot ovat ryhmittyneet linnan ja kirkon ympärille. Toisaalla saarella on löydetty vanha kreikkalainen majatalo.

Kolmannelta paikkakunnalta löydetyt jäännökset ovat pronssikaudelta. Asiantuntijat ovat sitä mieltä, että jäännökset ovat ominaisia Dilmundin kulttuurille, "unohdetulle sivilisaatiolle", jonka kukoistusaika oli 4500—5000 vuotta sitten.

Failakan uuden arkeologisen museon suojissa on näytteillä jauhinkiviä, ruukkuja, pieniä kuvapatsaita, suuria saviruukkuja, joissa pronssikaudella säilytettiin jyviä ja työvälineitä, sekä kreikkalaiselta ja islamilaiselta kaudelta peräisin olevia muinaismuistoja. Mutta löydöistä erikoislaatuisimmat ovat epäilemättä 400 kivisinettiä, joista jotkin ovat 5000 vuotta vanhoja, ja joita on löytynyt saaren eri puolilta. Ne ovat ympyränmuotoisia, hienosti kaiverrettuja ja eri kokoisia, eräät kahdenkymmenen pennin kolikon kokoisia, ja toiset jopa 13 senttimetriä läpimitaltaan. Samanlaisia sinettejä on löydetty Bahrainista, Persianlahden eteläosasta, Intiasta ja Iranista, mutta ei mistään niin suuria määriä kuin Failakalta.

Kivi- ja keramiikkaesineet ovat paikallista tuotantoa ja niiden tyyli on erityislaatuinen. Metalliesineet sen sijaan ovat vierasta alkuperää. Siitä voi päätellä, että jo noina kaukaisina aikoina oli olemassa kauppavaihtoa Failakan ja toisten alueiden välillä. Saarelta löydettyjen nuolenpäiden ja pronssisten ongenkoukkujen arvellaan olevan peräisin Arabien niemimaan eteläosasta, kun taas kreikkalaisajan hopearahat on lyöty mantereella Bahrainia vastapäätä.

LOMA FAILAKALLA

Kahdeksan vuoden aikana tehdyt kaivaukset ovat koskettaneet vain pientä osaa saaren arkeologisista rikkauksista. Nyt jo saarelle saapuu lukuisia vierailijoita, sillä sen erottaa suuresta modernista Kuwaitin kaupungista vain kahden tunnin laivamatka tai viidentoista minuutin lentomatka. Failakasta suunnitellaan erityistä turistikeskusta ja siinä mielessä hallitus aikoo järjestää saarelle modernin hotelliketjun.

Mutta hallituksen kunnianhimoisimpana suunnitelmana on saaren kasvillisuuden ja puiston uudelleen kasvattaminen, jonka avulla saaresta tehtäisiin pieni paratiisi, samankaltainen kuin Nearchuksen aikoina. Amiraali oli ylistänyt Aleksanterille saaren ihanuuksia ja puhunut gaselleista ja muista riistaeläimistä samoin kuin kotieläinlaumoista ja monista lähteistä.

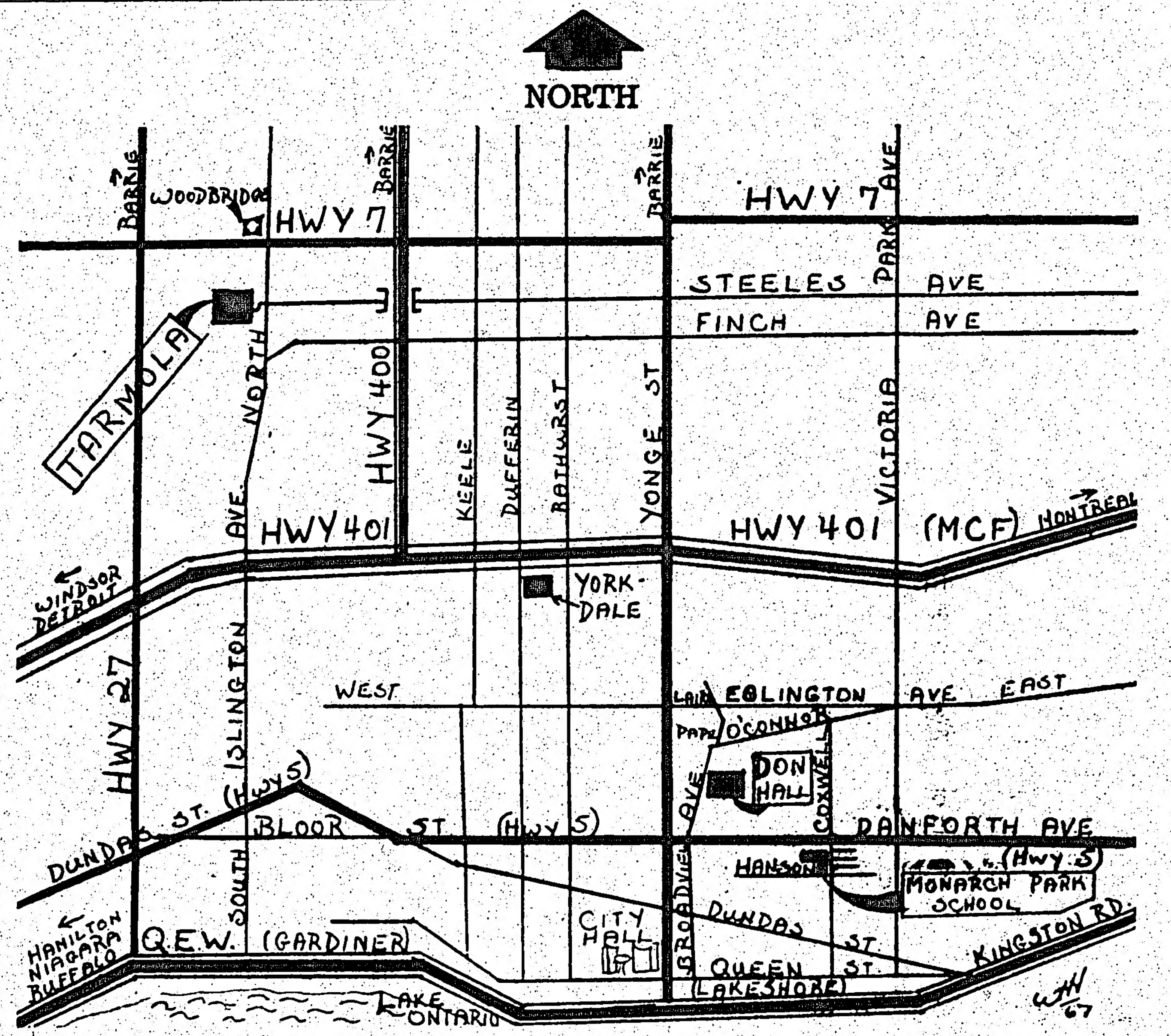
Arkeologien löydöt vahvistavat nämä kertomukset, saarelta löydetyissä esineissä on useimmiten koristeena gaselli. Mutta nykyisin ei vesi enää virtaa Falaikalla. Marras- ja helmikuun väliseksi ajaksi sattuvat sateet eivät tuo enää kuin keskimäärin 10 senttimetriä vettä. Kesällä ei sada koskaan. Ainoana kasvillisuutena on matala pensaikko. Maa on kuivaa ja kovaa, ei ole edes ollut tarpeellista rakentaa lentokenttää. Lentokone jättää tuskin minkäänlaista jälkeä laskeutuessaan maaperälle...

Saaren noin kolmetuhatta asukasta, jotka melkein kaikki ovat kalastajia, ovat ensimmäisinä hyötyneet Failakaan kohdistuvasta kiinnostuksesta. Suurin osa saaren asunnoista on savimajoja, mutta hallitus on rakennuttanut sinne uuden modernin koulutalon, sairaalan ja sähkökeskuksen, jotka ovat ensimmäiset merkit kaupunkimaisesta elämästä.

JUOMAVETTA SUODATTAMALLA

Lähitulevaisuudessa rakennettava meriveden suodatuslaitos vapauttaa asukkaat vesilaivan käytöstä, joka nykyisin kuljettaa veden mantereelta. Asukkaiden ja turistien käyttämästä määrästä ylijäävällä vedellä kastellaan puuistutuksia.

Urheilukilpailuissa vievät palkintotuomarit hyvin tärkeätä osaa kuten ylläolevasta erään aikaisemman suurjuhlan mittamiesten suorituksesta näkyy.



SCAUL:n ja CSJ:n yhdennettoista yhteiset urheilu-, laulu- ja musiikkijuhlat pidetään Torontossa, elokuun 5 ja 6 pnä. Tosiasiassa juhlat ovat nelipäiväiset, sillä perinteelliset vastaanottotanssit ovat jo perjantai-iltana ja lopettajaistanssit maanantaiaamuna eli klo 12 jälkeen sunnuntai-iltana.

Kun Toronto kasvaa ja komistuu "aivan silmissä" niin paljon ettei lähipaikkakuntalaisetkaan ole aina tietoisia kulkureiteistä, niin paikallinen juhlakomitea on valmistanut ylläolevan kartan, mistä näkyy eri juhlapaikat ja se, miten niihin parhaiten pääsee autoilla ja katuvaunuilla. Tervetuliaistanssit ovat perjantai-iltana (4 pnä) Don haalilla, 957 Broadview Avenuella; Urheilukilpailut ja ulkoilmakonsertit lauantaina ja sunnuntaina sekä lopettajaistanssit sunnuntai-iltana Tarmolassa, Steeles Avenuen päässä Woodbridgen kaupunginosassa; lauantainen juhlanäytelmä ja sunnuntai-iltainen juhlakonsertti on Monarch Park koululla, 1 Hanson Roadilla Don haalista, eli Broadview Avenuesta itään ja Danforth Avenuesta etelään.

(Leikatkaa pois juhlapaikalla käyttöä varten.)

Surveyorin tarun loppu

Pasadena, Kalifornia. — Surveyor 4-kuukokeen katsottiin epäonnistuneen sen jälkeen kun 80 miljoonaa dollaria maksaneen avaruusaluksen ei ollut onnistunut lähettää merkkejä maahan.

Surveyor 4:n oli määrä suorittaa kaivauksia kuun kallioisella pinnalla, ottaa televisiokuvia ja kokeilla mahdollisia malmiesiintymiä yhdellä kolmesta jalastaan, jossa oli magneetti.

Juhlaonnittelumme!

TECK CUT RATE

Välittäjä sota- ja tehdasylijäämävarastoille

PUHELIN 567-5606

41 Prospect Avenue
Kirkland Lake Ontario

Parhainta menestystä kulttuuriväen vuotuiselle
SUURJUHLALLE TORONTOSSA!

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!

toivottaa

CSJ:n KIRKLAND LAKEN OSASTO

Kirkland Lake Ontario

ONNITELUMME yhteiselle vuotuiselle

SUURJUHLALLE

TORONTOSSA!

Parhainta menestystä juhlan järjestäjille!

KIRKLAND LAKEN NAISTEN KERHO

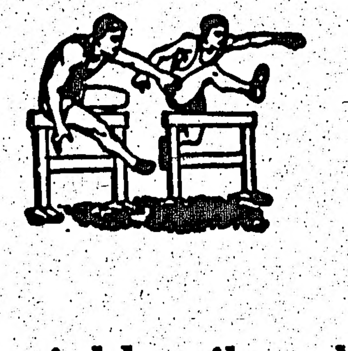
Kirkland Lake Ontario

PARHAAT ONNITTELUMME

KULTTUURIVÄEN VUOTUISELLE

SUURJUHLALLE

TORONTOSSA!



Hauskaa juhla-aikaa kaikille!

CSJ:n SAULT STE. MARIEN OSASTO

SAULT STE. MARIE, ONTARIO

Parhaat onnittelumme Centennial-vuoden

SUURJUHLALLE TORONTOSSA!

Hauskaa ja nautintorikasta juhla-aikaa kaikille!

CSJ:n VANCOUVERIN OSASTO

Vancouver British Columbia

Onnittelumme suomalaisten

SUURJUHLALLE!

Suomalainen Saunaliike

Helmi ja Matti Haapala, omistajat

South Porcupine Ontario

MENESTYSTÄ SUURJUHLALLE

toivottaa

PORCUPINE ESSO SERVICE

O. KANGAS, omistaja

Valtatie No. 101

Porcupine Ontario

Paljon onnea ja menestystä Centennial vuoden

SUURJUHLALLE

TORONTOSSA!

Hauskaa ja nautintorikasta juhla-aikaa kaikille!

CSJ:n South Porcupinen Osasto No. 12

SOUTH PORCUPINE, ONTARIO

ONNITTELUMME

kulttuuriväen yhteiselle

SUURJUHLALALLE!

Parhainta menestystä juhlalle ja hauskaa juhla-aikaa kaikille!

CSJ:n VANCOUVERIN OSASTON SANOMALEHTIKOMITEA

Vancouver British Columbia

JUHLATERVEHDYKSEMME

CENTENNIAL VUODEN

SUURJUHLALLE

JA SEN JÄRJESTÄJILLE!

WORKERS' CO-OP OF NEW ONTARIO LTD.

SOUTH PORCUPINE ONTARIO

Kansan kauppa kansan hyväksi. Tänä vuonna olemme tehneet välttämättömät korjaukset liikehuoneistossamme. Kuluttajat, pitäkää huoli, että voimme maksaa siitä aiheutuneet kulut ja pysyä kilpailevana liiikkeenä, sekä antaa teille paremman palvelun.